

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.746  
LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 5 DE MARZO DE 1994 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

Dirigentes del MIR denuncian acoso

## Comenzó gigante operación para aclarar "narcopolítica"

Una gigante operación fue desplegada desde ayer por la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) para aclarar la supuesta vinculación de altos dirigentes del MIR con connotados traficantes de droga.

En medio de insistentes rumores sobre la detención de dirigentes miristas, el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, y el Secretario de Defensa Social, Mario Soliz, confirmaron la ejecución de la operación antidroga, aunque declinaron confirmar o desmentir la aprehensión de al menos dos políticos en Santa Cruz.

"Yo no sé si son dirigentes del MIR o no. Lo que estamos haciendo es evaluar a quienes supuestamente están ligados al tema del

narcotráfico, y si se establece que están ligados pasarán a la justicia. La Fuerza Especial no analiza los antecedentes políticos de quienes están implicados y hay mucha gente que es mencionada en declaraciones de los narcotraficantes", dijo Quiroga.

"La FELCN está ejecutando una operación con información que tiene de inteligencia, pero no tengo un detalle preciso sobre la existencia de detenidos y si los hay y si se establecen indicios de culpabilidad en su contra se hará el correspondiente levantamiento de diligencias de Policía Judicial", agregó Soliz a PRESENCIA.

Fuentes de la FELCN confirmaron a este diario que el primer resultado de la operación sobre la

denominada "narcopolítica" es la detención de dos personas en Santa Cruz, aunque declinaron revelar sus nombres.

Crecientes rumores advirtieron ayer sobre la detención y traslado a la sede de gobierno de la ex secretaria privada de Jaime Paz, Susana Selemé, y del ex jefe de inteligencia del Ministerio del Interior, Carlos Valverde. Sin embargo, familiares de la primera negaron la información sin proporcionar mayores detalles sobre su paradero, aunque desde Santa Cruz se informó que estaría refugiada en casa de un parlamentario de su partido.

Los mismos funcionarios antinarcóticos revelaron la existencia de un mandamiento de apremio contra el jefe en ejercicio del MIR,

Oscar Eid, que anoche, a las 20:30, partió rumbo a México en el vuelo 908 del Lloyd Aéreo Boliviano para asistir a un encuentro político internacional.

Antes de partir, Eid desmintió que sus correligionarios hayan sido detenidos en Santa Cruz y aseguró que al medio día de ayer tuvo la última conversación telefónica con Selemé.

"Esa información sobre la supuesta detención no corresponde a la realidad, pero no puedo asegurar si hay algún mandamiento de aprehensión. Quiero desmentir rumores que aseguran que yo habría sido detenido porque estoy trabajando normalmente y yo he recibido ningún requerimiento. Esta noche estoy realizando un viaje a

Aseguran existencia de mandamiento de apremio contra el jefe del MIR, Oscar Eid, que anoche viajó a México. - Ex secretaria de Jaime Paz "fue y no fue detenida" en Santa Cruz. Isaac Chavarría niega haber financiado campaña electoral y dice que el MIR le debe 49 mil dólares.

México y el martes estaré de vuelta", señaló.

Por su parte, el presunto narcotraficante Isaac Chavarría dijo que nunca financió ninguna campaña electoral del MIR y explicó que en 1987 alquiló un avión a Jaime Paz por 49 mil dólares, de los que dijo no le fueron cancelados hasta ahora, salvo el pago de la clínica Calacoto, donde estuvo internado hace tres años.

(Más información, página cinco)

En esta Edición

Exija

HOGAR



Un video digno de...

Para corredor... sollicitó crédito... por \$US... millones (página 4).

Diálogo

As el anuncio de paro... en Chuquisaca el... próximo, el... propicia... entre el... y el Comité... (PRESENCIA... página 1).

En la ONU

...representará a... americana a... de la primera... (página 7).

Clintongate

...de dimisión en... Blanca por el... "Whitaker"... (página 10).

Iglesia

...mayor desafío que... la Iglesia Católica... luchar contra la... (página 6).

Justicia



...de... en 15 días se... sus... (página 7).

NE

...cada 20.000... de... expedidos... 500 son... (página siete).

Inundación

Un residente de la ciudad portuaria del Callao (Perú) acarrea sus pertenencias mientras camina por una calle completamente inundada. El nivel de las aguas del río Rimac desbordadas subió durante la noche imposibilitando a 15.000 personas permanecer en sus hogares. 15 personas se hallan desaparecidas.

Telefoto Reuter

Economista peruano "Apartheid legal" es causa del subdesarrollo

Maastricht/Holanda. (De EFE).- El economista peruano y antiguo asesor estatal Hermande de Soto denunció ayer, en Holanda, el "apartheid legal" que margina de la economía a la mayoría de la población latinoamericana, como una de las principales causas del subdesarrollo en la región.

En unas declaraciones a EFE, De Soto explicó que calificaba de "apartheid legal" a "la muralla de reglas" con que se encuentran la población que emigró del campo a la ciudad con el deseo de pertenecer a la economía oficial.

El autor de "El otro sendero" manifestó que en América Latina el Estado no está hecho para atender las necesidades de la mayor parte de la gente, por lo que se convierte en el principal responsable de la situación de subdesarrollo.

"La democracia -dijo- no significa elegir un presidente cada cuatro años y luego dejarle que haga lo que quiera, significa hacer que los políticos respondan a las necesidades de su electorado".

Precisó que "Chilapas es una indicación en ese sentido, porque estoy seguro que los mexicanos no tienen acceso a sus políticos al igual que sucede en el resto de América Latina".



El agua se traga un pueblo entero en el Perú

Ayacucho/Perú (De EFE).- Un pequeño poblado de la provincia ayacucheña de La Mar, habitado por 79 familias, se hundió y desapareció el 27 de febrero pasado, informó hoy el gobernador del lugar, Arturo Tineo.

Tineo señaló que los habitantes de Vista Alegre, ubicado a 170 kilómetros al noreste de esta ciudad, lograron salvarse al producirse el fenómeno, pero sus viviendas y animales desaparecieron bajo el agua que comenzó a brotar del subsuelo.

El gobernador dijo que mientras los habitantes, que se han refugiado en anexos cercanos a Vista Alegre, se alejaban apuradamente del lugar apreciaron que se había convertido en una laguna.

Añadió que el fenómeno resultaba inexplicable para ellos y que había llegado a Ayacucho, acompañado por catorce representantes de las familias damnificadas, a solicitar ayuda para los pobladores a la Defensa Civil y a las autoridades del departamento, y para que los técnicos de dicho organismo establezcan la causa del hundimiento.

La localidad desaparecida estaba ubicada en el distrito de Chiquindire, de la provincia de La Mar, cerca del valle del río Apurímac, que se encuentra en la zona selvática del departamento de Ayacucho.

Subcomandante Marcos

## Sólo el cumplimiento de los acuerdos garantizará la paz

San Cristóbal de las Casas/México. (De EFE).- El "subcomandante" Marcos, líder del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), afirmó que la única posibilidad de paz en México es que otras fuerzas civiles se comprometan con la causa y obliguen al Gobierno a cumplir los acuerdos.

En declaraciones que publica hoy el diario "La Jornada", el líder zapatista indicó que el EZLN espera que "la guerra quede conjurada por la presión que haga la sociedad civil de todo el país para que se cumplan los acuerdos".

El Gobierno "sólo cumplirá si se le obliga, y ello por la fuerza de los fusiles o por la presión de la sociedad", insistió el dirigente de los sublevados en Chiapas, para quien "la única posibilidad de paz es que haya otras fuerzas que se comprometan a obligar al Gobierno a que cumpla".

Un día después de su regreso a la Selva Lacandona chiapaneca, donde los zapatistas se refugian para pedir la opinión de las comunidades indígenas sobre los acuerdos alcanzados con el Gobierno, Marcos declaró que el problema ya no son los insurgentes, sino el país entero.

"El Gobierno tendrá que combatir contra su pasado para converger a las comunidades de que ahora si va a cumplir sus compromisos", aseveró el "subcomandante" zapatista.

Marcos realizó un breve análisis de los 63 días de levantamiento armado, en el que aceptó un fracaso militar en la toma de Rancho Nuevo, donde se sitúa un cuartel de Ejército, y admitió que "la forma tan rápida en la que pasamos de la acción armada a la mesa de San Cristóbal nos tomó por sorpresa".

Destacó que durante el alzamiento la "comandancia general" del EZLN recibió numerosas cartas de apoyo de indígenas de otras partes del país en las que manifestaban también su deseo de unirse a las armas, entre ellos las etnias yaquis, mayos, tarahumaras y mayas.

Los 19 representantes de la dirección del EZLN regresaron el jueves a la Selva Lacandona después de once días de diálogo con el comisionado gubernamental para la paz y la reconciliación, Manuel Camacho Solís, con quien llegaron a varios acuerdos que incluyen respaldar al Gobierno a las principales exigencias de los zapatistas.

Tregua por fin de semana

## Gobierno enfrenta creciente descontento cívico-sindical

Luego de dos días consecutivos de protestas sindicales y cívicas, el país vivirá una tregua por el fin de semana. Sin embargo, el próximo lunes continuarán las movilizaciones programadas por la Central Obrera Boliviana (COB) y se anunciará la realización de un paro cívico en Chuquisaca.

Pese a los esfuerzos del gobierno por dar respuesta parcial a las demandas regionales y laborales, las protestas continuaron hoy en diferentes capitales del país.

De Santa Cruz se informó acerca de fuertes choques entre universitarios y fuerzas policiales, mientras que en La Paz también se registró una ruidosa marcha programada por la COB.

**BLOQUE DEL SUR**

En un intento por afianzar la conformación de una "bloque cívico del sur", ayer partió de Oruro una caravana integrada por representantes de Chuquisaca, Potosí y Oruro. Dirigentes cívicos informaron que la caravana llegará hoy a Sucre tras un largo recorrido por las diferentes poblaciones que unen los tres departamentos.

Cívicos de Oruro, Potosí y Chuquisaca afianzan "bloque del sur". Ola de protestas sindicales continuarán el lunes.

En el recorrido del tramo Oruro-Uncía-Ucure, los casi 30 integrantes de la caravana dialogaron con pobladores campesinos y autoridades originarias, para conocer sus necesidades y requerimientos y evaluaron la importancia de la ruta carretera, que vinculará con el eje central a los departamentos del sur del país.

En representación de Chuquisaca, Víctor Nava, señaló que se reactualiza un viejo anhelo de unir los pueblos del sur con el norte, para desarrollar de manera armónica y no quedar aislados del contexto nacional, que favorece a nivel gubernamental sólo a las regiones del denominado eje central.

**MARCHA DE LA COB**

En la sede de gobierno, el ejecutivo de la COB, Oscar Salas, lamentó versiones oficiales, sobre la imposibilidad de incrementar la oferta de 7,5% en la masa salarial y calificó como "chantaje" la amenaza de un "gasolinazo" en caso de persistir la demanda de los sindicalizados. "No quisiera pensar que el gobierno actúa mañosamente", dijo.

(Más información, página seis)

# “tribuna”

## El precio del estaño y la distribución de la riqueza

Por Julio Arce Martínez

La caída de los precios del estaño en octubre de 1985, por casualidad o no, coincidió con las medidas económicas dictadas por el gobierno boliviano de ese entonces y bien puede haber sido la gota que hizo rebalsar el vaso debido a que por largo tiempo fueron “estocadas”, dentro del país y en puerto, considerables cantidades de estaño para no verse obligados a recibir divisas a menos de la décima parte de su valor real. Al cotizarse el dólar a Bs. 1.700 - en vez de Bs. 150, los productores bolivianos de estaño pusieron todos sus stocks a la venta y la cotización del estaño en la bolsa de Londres quedó fuera de pantalla. Puede haber sido mera coincidencia, repetimos, pero esta es una posible interpretación de los hechos cuya consecuencia es un suceso que el pueblo boliviano desde ese momento y sin esperanzas de alivio a la vista.

Por cada mina de cualquier otro mineral que existe en el país, fácilmente se pueden contar unas seis (si no diez) miles de estaño y, en cada una de ellas, hay una amplia gama de especialidades entre los trabajadores: hay laboreros, perforistas, cartuchos, matapalos, descatris, jucos, etc., etc., por cuyas manos pasan innumerablemente, en mayor o menor cantidad, las riquezas estañíferas del país.

Notese que no hemos mencionado a ingenieros, topógrafos, licenciadados, contadores, planificadores, ni personal de oficina o técnicos calificados, pero podrían incluirse seis o más nombres, entre los oficios especializados por la experiencia, si prestamos atención a los obreros vinculados a los ingenios, es decir al tipo de trabajador que por fuerza de su oficio tiene el mineral al alcance de sus manos.

Ahora bien, y aquí no hay ningún punto de valor, ni apología ni reproche, pero lo real es que cuando la libra de estaño vale seis dólares, el que se lleve en el bolsillo una libra de estaño al día, en promedio, aunque la venda a la mitad de su precio a los rescatadores, para que estos la vendan a 75% de su precio a los comerciantes, habrá compensado con holgura los malos sueldos que pueda tener y será asiduo frecuentador de las actividades mineras.

Lo interesante de la hipótesis que adoptamos es que un grupo humano muy numeroso y de la más humilde condición social y económica (buena parte de los mineros son campesinos, hombres y mujeres) tiene considerables ingresos que no se estancan en sus manos, sino que circulan en las capas sociales que manejan el comercio minorista informal, esos comerciantes que con olfato de sabuesos llegan al campamento o a la feria cercana a las regiones mineras y vende desde baratijas hasta repuestos para compresores e inclusive máquinas perforadoras.

La chichería y provisión de alimentos en los pueblos misérrimos que circundan a las minas, son también etapas importantes del circuito que recorre el

dinero logrado con gran esfuerzo y riesgo por los mineros. A medida que los minerales comercializados en este esquema, pasan de manos de los más humildes y sacrificados, a manos de los rescatadores y de los comercializadores, y hasta llegar a la cúspide de la pirámide donde están los exportadores y los fundidores, pero lo esencial es notar que por poco que hayan ganado, no dejan de haberse beneficiado los de la base de la pirámide social que son, numéricamente, los más.

Cuando el mineral que se trabaja tiene un valor de 17 ó 20 dólares la tonelada, como es el caso del antimonio o del zinc, pierde toda importancia en esta función de propiciar un acceso a la riqueza a las capas inferiores de la pirámide social, porque los volúmenes que se tendrían que mover para igualarlo, serían muy grandes. Por otro lado, la explotación del oro, pese a su alto precio, ocurre en muy pocas minas y con métodos tan sofisticados que, con excepción de los lavaderos tipo cooperativa, nunca está en contacto con las manos del trabajador, es decir, el flujo de la riqueza en este caso comienza en la cúspide y sólo converge a las capas superiores de la pirámide, mientras en el caso del estaño, una buena parte de la riqueza sigue el camino inverso.

Esto puede explicar por qué, cuando el estaño tiene buena cotización hay bienestar o disminuye la pobreza en nuestro país, y por qué, desde hace ocho años vivimos una pobreza lacrante que se manifiesta en la falta de trabajo, la proliferación de la mendicidad, el contrabando desenfrenado y la corrupción generalizada, para no hablar de otros males como el negocio paliativo de plantar coca y traficar con droga.

Para que el panorama quede más completo, tengáse en cuenta que la brusca caída del precio del estaño de 1985 fue seguida por los descensos sistemáticos de los precios de los otros minerales abundantes en el país, (wolfram antimonio, plata...) y se sumó la caída del precio del gas al 50% de su valor anterior y, finalmente ahora, ocurre una nueva caída del precio del estaño.

Todo esto mientras crece la ya enorme brecha entre los términos de intercambio frente a los países industrializados.

En síntesis, todas las posibilidades de desarrollo económico y bienestar social se ven frustradas por factores externos y pese al titánico sacrificio del pueblo boliviano que -sin escuchar los desentonaos llamamientos de agitación de ciertos “dirigentes” sindicales- ha sabido obrar con madurez y abnegación, pero sin poder superar su dramática realidad económica. A pesar de todo, creemos que hay una alternativa interesante.

Julio Arce Martínez es Ingeniero. La Paz.



## La participación popular

Por Roxana Sélum Y.

La participación popular, parece ser un slogan más que maneja el Gobierno. Pero habrá que esperar a conocer, entender, analizar, mastigar y digerir la propuesta para saber si en la práctica será viable o no.

Sabemos que el Gobierno ha implementado el Proyecto de Ley de la Participación Popular al anterior domingo, el mismo que en su artículo 10, dice: “Objeto. La presente ley reconoce, promueve y consolida el proceso de participación, incorporando a las comunidades indígenas, campesinas y urbanas, en la vida política y económica del país. Procura mejorar la calidad de vida de la mujer boliviana, con una más justa distribución y mejor administración de los recursos públicos. Fortalece los instrumentos políticos y económicos necesarios para perfeccionar la democracia representativa facilitando la participación ciudadana.”<sup>(1)</sup>

El Proyecto de Ley cuyo artículo 10, cito arriba, plantea una redistribución proporcional de los ingresos según la densidad demográfica de las regiones y la creación de gobiernos municipales urbano-municipales de participación, así como otros, y esto alienta a muchos. Participar es tener determinada cuota de poder, poder que no es neutro, oprime y libera y no todas las formas de participación son las mejores, aunque esto no ocurra, porque en el país existen muchos tipos de participaciones, así como otros, la anárquica, la burocrática, la doctrinal, la anti-proyecto y otras.

Cuando se habla de este otro tipo de participación todos quieren intervenir, pero cuando llega al caso de tomar decisiones que lleven a la actividad inmediata, a la resolución de problemas concretos, se esfuman.

La auténtica participación deberá darse desde las bases sociales; “la base social” es el pueblo mismo, es la comunidad y son ellos los agentes de esas nuevas prácticas y cualquier proyecto, cualquier decisión a nivel político, cultural, económico se lo debe hacer desde ellos y con ellos. La auténtica participación se la verá en el trabajo, deberá ser una participación de acuerdo a un plan y objetivos concretos, donde cada uno sea responsable y comprometido, y esta sea su verdadera responsabilidad y compromiso, ser eficientes. Esto supone una verdadera organización, expresarse con claridad los objetivos y manejarse con cuidado, no sea que después los grandes cambios nos traigan grandes males.

Es muy posible lo que se avanzará en esta ley, si no nos decidimos a empalmar los contenidos en el mosal-

do de la vida. Es urgente que en esta etapa de transformaciones, nos bajemos de la torre de marfil del dogmatismo y de la demagogia, habrá que entrar la propuesta en tierra firme, esta tierra es nuestra realidad, y ésta se traduce en pobreza, analfabetismo, altos índices de mortalidad infantil, y muchos otros indicadores que alarman.

Pobreza es limitación, desesperanza...humillación. Pobreza es desde una perspectiva más macro, pérdida de recursos necesarios para avanzar en el llamado camino del desarrollo.”<sup>(2)</sup>

En una sociedad que pretende avanzar cada día hacia formas más democráticas, la lucha contra la pobreza es esencial. ¿Cómo hacemos del hambre, la desocupación, la pobreza, la marginalidad y la miseria un problema de participación popular? ¿Cómo relea la historia desde la marginalidad en que se encuentran los campesinos, desde la carencia casi absoluta de los servicios básicos? ¿Cómo hacer del amor a la patria un compromiso de lucha por la democracia y justicia, de modo tal que los bolivianos vivamos dignamente?

¿Sobre qué bases es posible construir una sociedad democrática estable si la mayoría de sus miembros se encuentran al margen, desintegrados y muchas veces en condiciones de sobrevivencia? ¿Podrá esta ley hacer que avancemos?

Por todo lo expuesto, la situación concreta de la realidad local, regional, nacional, es una asignatura que forma parte del currículum, que es la realidad concreta, la que debe ser estudiada. La pobreza, la injusticia, la marginalidad, la desocupación, etc. son elementos que habrá que combatir...la mejora en la calidad de vida, la satisfacción de las necesidades básicas elementales, tenemos que trabajar en ellos...habrá que crear y hacer, sacándonos de nuestra pereza mental, de nuestro constante vivir a medias, esa parte la ponemos nosotros que somos el pueblo, el gobierno hará el resto y ojalá que sea en serio, porque de propuestas y proyectos estamos hartos.

<sup>(1)</sup> Periódico PRESENCIA, lunes 21 de febrero de 1993.  
<sup>(2)</sup> Cuadernos de Educación, La Solidaridad se Aprende, Consuelo Undurraga, Santiago-Chile, 1993

Roxana Sélum Y., Comunicadora Social, trabaja en el Departamento de Educación Informal de Fe y Alegría. La Paz

## Capitalismo de Estado para el pueblo

Por Jaime Cajías Tellería

El asunto es muy serio y ha sido planteado por el gobierno que aspira a llevar a buen término, mediante un programa de reestructuración de viejos moldes de gobierno en el país a la luz de los cambios que el mundo contemporáneo está trayendo en particular en el orden económico.

Ya no se trata de escoger entre capitalismo de estado y capitalismo del libre mercado, entre socialismo y liberalismo pues lo rojo ha pasado de moda, como su también el dominio de la empresa privada que por su solidez y consistencia era la fuente de privilegios financieros y económicos.

Hoy estamos ante un nuevo desafío. Nos preguntamos: ¿el capitalismo de quién? ¿el capitalismo dirigido, manejado, gobernado por quién?

Es una pregunta pertinente, el capitalismo, como lo define la ciencia política, existe en todas partes; las inversiones se hacen por el Estado a la fuerza; pero se hacen en enorme escala.

En el mundo occidental, como en el oriental, el dinero se acumula en fondos sobrantes que pasa a ser capital invertido en servicios, en plantas de producción y de todo aquello que la comunidad y el país requieren, pero este proceso no maneja de la mano de la igualdad de tendencias; una de ellas se inspira en un fuerte sentimiento de oportunidad al alcance de todas, y la otra se inclina al dominio por una minoría.

En el poco que conocemos de este mundo existen tres tipos principales de capitalismo. El primero es el capitalismo burocrático al estilo norteamericano, otro es el monopolio que alcanzó su máxima expresión en Rusia y que la China lo viene ejerciendo desde la forma del poder por Mao Tse Tung.

Finalmente viene el capitalismo del pueblo ante el resultado de las experiencias estatistas con resultados que han sido negativos en muchas partes del mundo. A lo anterior hoy se añade que el régimen de la libertad desde la forma del poder por Mao Tse Tung pueden encontrar bastantes negocios donde colocar los ahorros, razón por la cual hoy por hoy se hace necesario invertir el dinero sobrante en una especie de democracia económica, mediante la participación del pueblo en el sistema participativo general denominado Capitalismo del Pueblo. El capitalismo del

pueblo -si estamos en lo cierto- requiere:

Un pueblo que tenga ahorros en los bolsillos.  
Que el acceso al mundo de los negocios pueda abrirse de par en par para todo el mundo.  
Que el mundo de los negocios sea de par en par para todo el mundo.  
Que el mundo de los negocios sea de par en par para todo el mundo.  
Que el mundo de los negocios sea de par en par para todo el mundo.

Este cambio en el ordenamiento económico con gusto que en el trabajo garantizando en su salario, que es el positivo, una parte de él a invertir en los negocios, que es una realidad su participación y que el mundo está creando más ocupaciones y su evento, elimine progresivamente, que hoy existen mejor que ayer y mañana mejor que pasar.

Es el momento de hacer muchas cosas. El petróleo está produciendo nuevos ingresos, margen de su papel de generar energía, como explosivos, nuevas drogas, etc. El mundo de las comunicaciones está abierto al mundo, las imágenes, las publicaciones comerciales vibrantes, las nuevas empresas químicas, mecánicas, electrónicas, la agricultura será el sustento de los negocios que requieren dinero.

Queremos un país abierto a todas las posibilidades, abierto a los que busquen trabajo por emigración, abierto a los que aspiren a ser obreros, a su clase media y a aquellos que en las aulas universitarias. Pero también abierto a quienes se abren a los patrones, abierto al tesón y a la disciplina de los que se consagran a ensanchar el conocimiento y la educación y a la cultura que quieren. Finalmente abierto a todo el que quiera energía, su habilidad y su perseverancia en el conocimiento.

La función esencial del capitalismo del pueblo entendemos -consistirá en ensanchar el conocimiento como Nación y nos de los conocimientos que el mundo está creando. Es el aporte que el más grande que el Gobierno pueda hacer en sus aspiraciones de mejorar la ciudadanía en el ejercicio de la Democracia.

J. Cajías T. Auditor financiero, fue catedrático de

## México: 65 años de poder del Partido Revolucionario Institucional

Por Pablo Lacub

En una marca sin antecedentes en la política contemporánea universal, el gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) celebró estos días el 65 aniversario de su existencia y de hegemonía ininterrumpida sobre el poder en México.

Fundado el cuatro de marzo de 1929 bajo el nombre inicial de Partido Nacional Revolucionario, el actual PRI ha logrado, mediante un fuerte apoyo popular o, según los opositores, con métodos fraudulentos, perpetuarse en el manejo de las riendas del país.

De cualquier manera, el PRI sobrevivió a la Segunda Guerra Mundial y a la Guerra Fría, eludió la oleada de golpes de estado que afectó a otras naciones del continente y no se dio por aludido cuando se derumbó el poder del septuagenario Partido Comunista Soviético.

Peru su mejor prueba de equilibrio la demostró cuando, aún en sus etapas más nacionalistas, supo retener el poder manteniendo una relación estibada con el vecino del Norte, los Estados Unidos.

Heredero de la revolución mexicana de 1910, el partido oficial ha pasado por más de tres décadas de vicisitudes y escollos, y ha llevado al gobierno a mandatarios nacionalistas filiosocialistas, como el general Lázaro Cárdenas (1934-40), hasta otros de inequívoco signo neoliberal, como el actual presidente, Carlos Salinas.

En este 65 aniversario, el PRI se encuentra en una de sus pruebas más difíciles: en poco más de cinco meses de las elecciones nacionales del 21 de agosto, que tendrán como telón de fondo el alzamiento protagonizado por miles de

indígenas del sureño estado de Chiapas, a principios de este año. Impotente frente a una realidad desbordante, la figura del candidato presidencial oficialista, el general Bernardo Colosio “destapado” según la tradición por el mandatario saliente, fue eclipsada por Chiapas, y sobre todo por el comisionado gubernamental para la paz, Miguel Alemán Camacho, quien nunca negó su aspiración presidencial.

Colosio, sin capacidad para influir en el contenido de las reformas iniciadas, tomó distancia del mismo para iniciar este año una deludida campaña electoral por todo el país, mientras los reflectores se dirigían apuntando hacia Chiapas y el comisionado.

El candidato es un producto del proyecto de Salinas y sobre todo del programa “Solidaridad” con el cual el gobierno pensó, hasta que estalló Chiapas, que estaba compensando con creces el costo social del duro ajuste económico que aplicó.

Mientras con su gran éxito, versiones desmentidas que circulan en los últimos días en los círculos políticos de esta capital, indican que Camacho podría apropiarse de algún porcentaje de los recursos que el gobierno quiere para postularse como candidato de una coalición.

El principal rival de Colosio, si es que Camacho no se presenta, es el hijo del general Lázaro Cárdenas, Cuauhtémoc, cuya figura, al igual que la del comisionado, ha crecido con el alzamiento indígena y con la creciente popularidad del fenómeno de la pobreza en México.

Cárdenas abandonó el PRI a finales de la década pasada para competir por la presidencia contra

Salinas en las elecciones octavo triunfo, según se presume, fue despojado de su escaño municipal fraude.

El alzaamiento de Chiapas es una amplia base de apoyo una vez más de las denuncias sobre las prácticas fraudulentas del PRI. El alzaamiento es una cifra oficial, de 100 por ciento de las viviendas destruidas por los ejércitos, que además de sus reclamos, los campesinos demandaron del gobierno sostiene en estas negociaciones con los partidos políticos y las instituciones que garantiza la pieza de los comicios de

Con una gran capacidad transformativa y adaptativa a las nuevas situaciones, el gobierno de Salinas también conserva casi intactas sus estructuras organizativas y políticas.

Una de ellas es el propio sindicato de los Trabajadores de México, que desde hace 43 años representa una polémica figura: Fidel Velázquez.

Atacado por dos frentes y porque la libre de la economía obliga a los empresarios a reducir el reto de demostrar su capacidad de sobreponerse a las dificultades y mantenerse en el poder hasta el 2000.

(México) Inter Press Service

## Errores en la descentralización

Por Gustavo Huancá Quisbert

En términos corrientes, la descentralización significa redistribución del poder político y económico; pretender el ejercicio en un solo de ellos no tiene asidero lógico, pues de lo que se trata es de administrar el dinero y ello no es posible con la práctica unilateral del poder político o del poder económico; sería como tener un dinero y no poderlo usar o como querer administrar una casa.

Las exigencias de la descentralización obedecen a la polarización de grupos económicos que influyen en el acontecer nacional, y sin lugar a dudas, se contraponen a las condiciones actuales de distribución del poder entre la monarquía, la aristocracia y la burguesía y sin tomar en cuenta las nacionalidades o naciones naturales: en el presente, la lucha por las reivindicaciones de las naciones étnicas y/o nacionalidades, como justo derecho de los pueblos, a decidir su destino y papel histórico, a cuya consecuencia el nuevo mapa mundial empieza a configurarse en base a las naciones naturales. El contraste entre ellas supone que la descentralización en Bolivia aún obedece al afán de administrar una necesidad histórica, y resulta pelagoso por cuanto a tanto y en tanto las naciones naturales sean protagonistas de los fundamentos de la descentralización.

La discusión en torno a la descentralización trata de cuestiones de forma, cuando hay cuestiones de fondo: el caso ya no es discutir acerca de una igualdad de derechos, sino de acceder a una igualdad de oportunidades; la primera apunta a las condiciones ideales y la segunda a cuestiones pragmáticas, y dentro de la lucha por la existencia, la segunda es más urgente. Nadie duda de que el Estado debe servir al ciudadano y no al ciudadano, y que el Estado, ya que siendo el Estado una asociación de personas, sólo tiene sentido su existencia y razón de ser si no brinda beneficios al ciudadano; cuando esta condición no se cumple, los

ciudadanos desobedecen la ley y obran de acuerdo a su conveniencia, en desmedro de los poderes establecidos; entonces, es más importante confiar estas responsabilidades a quienes gozan de una confianza que está en función de estas relaciones.

Además, el anterior párrafo no es más que una digresión del ejercicio democrático, en tanto todos somos iguales y como tales merecemos el derecho de participar en la gestión pública y con sus departamentos y el sentido común que mientras la patria no sea autosuficiente, la solidaridad se debe mantener.

Aparentemente, con la descentralización administrativa mejorada, los recursos; la presencia de los departamentos, la presencia de los departamentos para obtener recursos, sabemos que ningún departamento se enorgullece de ellos voluntaria y desinteresadamente, sino que de acuerdo a los dictados del neoliberalismo centralismo del fondo de compensaciones en los departamentos con menores recursos es un fracaso; con la descentralización, el centralismo no se administrando su pobreza y otros usuarios de los recursos naturales.

Este es tiempo de cambios y lo que Bolivia es un cambio de actitud; es decir despolitización de la política, es decir despolitización de la política.

Gustavo Huancá Quisbert es contador. La Paz.

Directora:  
María Romero de Campero  
General: Carlos Ossio Amalher  
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco O.  
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 5 de marzo de 1994

## La imagen del país

Foros internacionales, cualesquiera fueren fines, son escenarios que un país -finalmente en esta época signada por las comunicaciones veloces - no puede pasar por un día no es a riesgo de quedar encerrado en un círculo horizonte donde sólo dominan sus propias percepciones del quehacer de las naciones.

así que todos los países del planeta, salvo los que prefieren omitir el auténtico interior de experiencias y conocimientos, han o por acudir regularmente a citas internacionales con el deliberado propósito de obtener la atención de sus dificultades o el apoyo para medidas que consideran legítimas.

En medio de los complejos problemas del mundo contemporáneo, estos foros tienen la virtud de desinflar peligrosas tensiones, favorecer el diálogo entre partes beligerantes, promover la comprensión de los más necesitados y eliminar prejuicios sobre cuestiones que afectan sobre todo a los más acasados por los males sociales emergentes del subdesarrollo.

En estas cosas, un foro internacional de las naciones promover una imagen más positiva de sus logros y de sus urgencias políticas y económicas. Pero esto que en teoría es un requisito indispensable para establecer correctas relaciones internacionales, no siempre se cumple en la práctica desde el momento en que los representantes oficiales de un país sucumben a la tentación de agrandar los resultados obtenidos y minimizar sus graves tropiezos.

La historia contemporánea de América Latina a través de pruebas aleccionadoras al respecto: países que durante mucho tiempo gozaron de una buena imagen internacional, de pronto y de súbito sus realidades internas tuvieron que recoger la difamación publicitada no guardaba

relación alguna con el injusto agobio de que eran víctimas amplios sectores de sus poblaciones.

Si eso ocurría en el pasado reciente, habrá que preguntarse hasta qué punto esta práctica viciosa ha sido extirpada para dar paso a una lectura más verídica de la realidad, más aún cuando los reajustes económicos operados en esta parte del mundo han traído una estabilidad que no está acompañada de una equilibrada distribución de la riqueza.

El descontento social que se exterioriza en muchos países latinoamericanos aconseja mayor prudencia a la hora de esbozar el panorama nacional en foros internacionales. Eso es lo conveniente para el país y no el cómodo expediente de dar por solucionadas dificultades que aún no han sido asimiladas por los ciudadanos de escasos ingresos.

Esto viene a propósito de la participación del Ministro de Relaciones Exteriores de nuestro país en el Foro de las Américas 1994, realizado en la ciudad de La Jolla, Estados Unidos. El Canciller dijo en esa reunión que "Bolivia se coloca, nuevamente, en la vanguardia de las transformaciones estructurales" -se supone que en el continente-, lo cual podría inducir a pensar que estamos ya en la vía ancha y despejada del despegue económico.

Sabemos que no es así. Es decir, estamos conscientes de que se han puesto a consideración del país proyectos grandes y promisorios cuyo objetivo es el de acceder a la modernización y a la justicia social reclamada luego de la implantación de un modelo económico muy severo. Estos proyectos podrán tener carácter de ley algún momento, pero la prueba final tendrán que pasarla ante la ciudadanía de a pie, que es la que da a veces un imprevisto veredicto. Todo esto nos muestra que no debe exagerarse la imagen que se presenta del país a riesgo de perder credibilidad.

## Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

## Una visita fatal

El Ramon Puchol Pastural de Alicante/España, en San Matias el 10 de pasado, un día después de cruzado la frontera brava con la intención de buscar una "visita profunda".

Se encontró fue la muerte, de una feroz tunda que learon efectivos de la Policía acantonados en esa alejación cruceña.

En principio, se quiso hacer que el deceso del súbdito ocurrido por una acción en sus fosas nasales abundante cocaína para ar las causas de ese accidente. Luego, se apeló al peligroso accidente del suicidio.

Las autoridades bolivianas pe- ingenuas - sería demasiado tener que hubo complicaciones que nadie creyó, prente porque las explicaciones tienen el inconveniente de ar sospechas que van en el contrario.

El, de 33 años, seducido por la magia de las etnias africanas, había llegado a Bra- estaduarias, y de ahí pasó a San Matias, donde conversó con una muchacha de catorce años de un subteniente del ejército boliviano que ahora se encuentra en manos de la justicia ordu- cado de haber victimado un ciudadano español.

En el farrago de des- peridísticos se halla una: Puchol -perseguido por la Policía Militar- habría de hallar protección en la muchacha con la que una cuantas palabras antes de su asesinato. Una real, con variantes impre- de, de la "Crónica de una anunciada" de García

siempre en escueltas informaciones oficiales que ni los vivos ni los difuntos pueden desmentir.

No les ocurre lo mismo a una buena cantidad de súbditos bolivianos. Si por desgracia a uno de ellos le ocurre un accidente, corre el riesgo de que lo acaben de empujar las propias autoridades de su país. No están lejanos los aciagos días en que ciudadanos bolivianos perdieron la vida en tierras extrañas (Argentina y Chile, por ejemplo), sin que hubieran abierto la boca los que tenían la obligación de pedir investigaciones esclarecedoras.

Pero no es necesario ir muy lejos para sentirse desasido de

las leyes nacionales. Basta recalar en algún alejado Jirón patrio y entender para siempre que los que allí mandan son pequeños dioses enteramente librados a sus propias ocurrencias, generalmente fatídicas para el "forastero" o el lugareño.

Estas conductas atrabilarias son nomás remanentes de épocas dictatoriales, que deben ser extirpadas para que la democracia -que al fin y al cabo protege a los habitantes de las grandes ciudades- llegue también con sus buenas nuevas a poblados que aún no están libres del terror y la muerte y de sus antojadizas versiones.

## A mano alzada

Por Rulo Vali

¿CASPI... EN ITALIA HAN SUGERIDO "CORTAR CABEZAS PARA PODER FIN A LA CORRUPCIÓN"!!



La Biblia en su manos

## Limpier los mercados

Por el P. Francisco López de Dicastillo, CMF

Lectura del Evangelio según San Juan 2, 13-25.

En aquel tiempo se acercaba la Pascua de los judíos y Jesús viajó a Jerusalén. Cuando entró al templo encontró a los vendedores de bueyes, ovejas y palomas, y a los cambistas en sus puestos. Haciendo un látigo con cuerdas, echó a todos fuera del templo, con las ovejitas y los bueyes; despartó el dinero de los cambistas y les volcó las mesas; y dijo a los que vendían palomas: "¡Quiten eso de aquí! ¡No conviertan la casa de mi Padre en un mercado!". Con esto, sus discípulos recordaron que está escrito: "El celo por tu casa me devorará". Entonces los judíos lo desafiaron, diciendo: "¿Con qué señal justificas tu comportamiento?". Jesús respondió: "Destruyan este Santuario y yo levantaré en tres días". Los judíos contestaron: "Ha tomado cuarenta y tres años construir este santuario, ¿y tú lo haces levantar en tres días?". Pero Jesús hablaba del Santuario de su Cuerpo. Cuando resucitó de entre los muertos, sus discípulos recordaron que Jesús había dicho esto, y creyeron en la Escritura y en las palabras de Jesús.

Mientras estuvo en Jerusalén por la fiesta de la Pascua, muchos creyeron en el nombre de Jesús al ver las señales que él realizaba. Pero Jesús no confiaba en ellos porque los conocía a todos, y no necesitaba el testimonio de nadie, pues él sabía lo que hay en la persona humana.

1.- No será ocioso insistir, para iniciar esta reflexión, que la higiene y la limpieza deben brillar por doquier. Máxime en lugares y cosas que están ligados más estrechamente a la salud, como los mercados. Respecto a los centros sanitarios, hasta sus pasillos pudieran servirnos de espejo. Todos desearíamos más esmero en el manipuleo de lo que vamos a ingerir en nuestro organismo, aunque luego tenga que pasar por la tortura del fuego.

Convertir tantos espacios en mercado, puede constituir una oferta excelente, por una parte; mas también, un mercado inútil para la producción nacional y entorpecimiento para los sufridos viandantes y mancha en el rostro de una ciudad que se precie de moderna.

2.- Y tendemos el puente al evangelio. Convertir en mercado, y de gusto dudoso, lugares y cosas sagradas,

es lo que reprueba el texto evangélico. Y es lo que encendió el celo de Jesús por la casa de su Padre. Tal vez la escena más violenta que protagonizó este Maestro, dechado de mansedumbre y equilibrio. La lucha a brazo partido que Jesús tuvo que entablar no fue contra los grandes pecadores que le rodeaban y que la ley señalaba como impuros; publicanos y recaudadores; prostitutas y otras gentes de mal vivir.

Fue, precisamente, contra la hipocresía, contra el egoísmo solapado, contra la adulteración de la verdadera religión. Por aprovecharse de ella como lapujo para su conciencia; y, para no hacer falta a él, llenar sus bolsillos imponer cargas pesadas o esclavizar a los más débiles y aferrar-se al poder y a un status social de primacía.

3.- Una mirada en torno, por superficial que fuere, nos está gritando que hay que limpiar muchas cosas. Y eso hace falta en un moralismo a ultranza. Hay que purificar el corazón, para comenzar por el epicentro de todos los sismos. Cada uno su propio corazón. Es una tarea diaria. Porque el polvo, y a veces la basura gruesa, pugnan por bloquear las coronarias. El salmista salmo 50 pedía: "Crea en mí, oh Dios, un corazón puro". La liturgia dispone para cada celebración religiosa un ejercicio previo de purificación interior; que no es lavarse las manos ni descalzarse los pies. Va más a fondo. Esto supone que estamos muy expuestos, en nuestro diario caminar, al polvo del camino. Y cada cual sabrá, o debe saber, qué produce su corazón: los frutos del espíritu: caridad, gozo, paz, etc., a la lista negra que enumera Pablo el Apóstol, y que se reduce a los siete pecados capitales.

4.- Purificado el corazón, es tarea más fácil limpiar la mente. Hay que purificar la fe, nuestros criterios de vida; nuestros juicios sobre Dios, sobre los hombres y las cosas y acontecimientos. Purificar el entendimiento, según San Juan de la Cruz, parece ser lo más doloroso; y lo más difícil.

Los que vivimos dedicados al ejercicio pastoral, vemos esta necesidad urgente: la purificación de la fe.

Los que no la poseen, o dicen no tenerla, son pocos ciertamente; pero muchos se abordan. Hay que encomendarlos a la acción sutil del Espíritu que sopla cuando y como quiere.



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## ¿Funde usted un nuevo partido?

Si Ud. soñó algún día en fundar un partido político, hágalo ahora mismo, antes de que otro le tome la delantera. Créame, esta es 'su' oportunidad.

El primer consejo será que no intente fundar ese partido para subirse a la nave gubernamental en vuelo: el avión va lleno. No hay posibilidades de un "overbooking" (esta palabra la conocen algunas compañías aéreas cuando venden más pasajes que asientos, y le dejan a Ud. en tierra, a pesar de su OK). Le recomiendo que funde un partido de oposición. El desmadre de los existentes hace más propicia la oportunidad.

El MIR está malherido con varios perdidos de grueso calibre en el ala, disparados desde el zoológico de los Mecos y de los Osos. No podría asegurar que no haya otros cazadores al acecho que se encargan de proveer la munición. Pero que los tiros son mortales, lo son: Y verán Ud. cómo, por esa implacable ley de la selva en que vivimos, no faltarán quienes hagan leña del árbol caído. Así que, por este lado va a quedar un hueco político que ocupar, amigo aspirante a fundador.

Otro franco, el que cubrían los regimientos adenistas, ha quedado desguarnecido. Como siempre ha ocurrido en los ejércitos cuando el general envaina su espada y envía una retirada contra los enemigos, el enemigo al juego de los dados para ver quien asume el mando. Y mientras va y viene el cubilete, el enemigo va ocupando posiciones. En el caso de ADN, desde las elecciones de 1985, no pocos adenistas fueron pasando a las filas gonistas. Ahora, este transfugio ya es manifiesto: pascen lista de algunos altos funcionarios del Gobierno.

Queda la poderosa retaguardia opositora de CONDEPA, ejército irregular, combatiente que juega con el conoci-

miento del terreno 'endógeno' y con la sorpresa, siempre imprevisible, según el viento, pero que no puede subestimar ningún estratega. Aunque, si llega el caso de que el atractivo proyecto gubernamental de la participación popular es lo que promete, los seguidores 'naturales' de CONDEPA que son los desposeídos del altiplano pacífico podrían pasarse al enemigo. En efecto, si las poblaciones menores de esta zona empiezan a recibir resultados de 'gobierno' y mejoras, como la promesa endogénica puede eclipsarse ante el brillo de las asignaciones oficiales contantes y sonantes. El caso de CONDEPA, le ofrecerá a Ud., fundador de un nuevo partido, la 'oportunidad del siglo'.

Otro consejo que me permito darle es que no piense Ud. en crear un partido ni de derecha ni de izquierda, términos que ya no significan nada. Ni mucho menos lo hanute como 'revolución': paso de moda. Tampoco 'nacionalista' porque vivimos tiempos de mundialismo, interacción, mercado global, competitividad sin fronteras. Ni se le ocurra mencionar a Marx por motivo alguno, a no ser para hacerse el erudito citando alguna idea brillante aunque, naturalmente, superada. Hágase Ud. el moderado, el liberal pero también social. Es una pena que ya no resulte oportuno hacerle el sermón cristiano que es lo mismo que liberal-social: la culpa es de los italianos.

Como queda demostrado (?) cualquiera que haya pensado fundar un partido nuevo -lógicamente opositor-, tiene ampliamente abierto el 'nicho de la demanda'. Advertido que al usar esta última expresión, tan a la moda, lo hago con la esperanza de que Ud. invente el partido en el que todos soñamos. Y no para aliarse a los otros nichos en los que todos acabaremos. ¡Incluso el nuevo partido!

## ONU: Los subsidios matan el ambiente

-Inter Press Service-

Las Naciones Unidas clamaron porque se recorten y eventualmente eliminen los subsidios a ciertos bienes que están matando el ambiente en todo el planeta.

En un informe divulgado en la sede de la organización en Nueva York, la ONU sostiene que los países industrializados y en desarrollo gastan cerca de un billón (millón de millones) de dólares anualmente en "subsidios ambientalmente perjudiciales".

Los subsidios ayudan a pagar por los combustibles fósiles, la electricidad, la agricultura y la producción y adquisición de pesticidas. "Reducciones mundiales a estos subsidios provocarían cambios económicos y ambientalmente beneficios en favor de industrias más limpias y más eficientes, y de un crecimiento más acelerado y más verde, afirma el documento de 28 páginas.

El informe será discutido por un grupo de trabajo de la Comisión de la ONU sobre Desarrollo Sostenible. Una de las funciones de la Comisión es hallar los recursos para financiar el plan de acción llamado "Agenda 21", cuyo fin es vincular la economía con la ecología, y que fue adoptado en la Cumbre de la Tierra celebrada en Río de Janeiro, Brasil, en 1992.

El informe de la ONU señala que eliminar los subsidios liberaría recursos financieros que podrían ser utilizados a ventajosamente para la protección ambiental.

Eliminar los subsidios energéticos en Polonia, por ejemplo, reduciría por sí solo las emisiones de partículas y óxidos de sulfuro en más de 30 por ciento para 1995.

Los subsidios a los pesticidas en Indonesia absorbian más de 80 por ciento de los precios de venta en 1985, pero se eliminarían enteramente para fines de 1988. Ese paso provocó una reducción en el uso excesivo de los pesticidas a favor de un programa integrado de administración de plagas.

Además, produjo ahorros presupuestarios de más de 120 millones de dólares anuales, dice el texto.

El documento agrega que en Brasil, la descontinuación de los incentivos fiscales y crediticios a la ganadería ha permitido ahorrar cerca de 300 millones de dólares anualmente, al tiempo que ha reducido la deforestación.

"El reconocimiento del costo ambiental de tales subsidios proveerá poderosas razones adicionales para eliminarlos, agrega el informe.

Con una óptica similar, el Instituto Harvard para el Desarrollo Internacional acusó la semana pasada a los países del Norte de contribuir a la degradación ambiental del globo a través de sus subsidios agrícolas y energéticos.

El Instituto, en un estudio preparado para el Programa de la ONU para el Desarrollo (PNUD), dice que los países industrializados tendrían más éxito en el fomento de reformas políticas en los países en desarrollo si enseñaran con el ejemplo.

Los 22 países industrializados de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) gastan en la actualidad 240.000 millones de dólares anuales para subsidiar su agricultura, "para detrimento económico y ambiental tanto propio como de los países en desarrollo", dice el Instituto. Agrega que E.E. UU. gasta casi 40.000 millones de dólares al año en subsidios energéticos directos e indirectos, sobre todo en el caso de los combustibles fósiles. El Instituto, parte de la Universidad Harvard, dice que las naciones industrializadas podrían eliminar gradualmente sus subsidios y utilizar parte de los ahorros para ofrecerle al Sur un canje: deuda por reformas económicas y ecológicas.

(Naciones Unidas / Inter Press Service)

La Paz, Bolivia, sábado 5 de marzo de 1994

| TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos) |         |
|--------------------------------|---------|
| EE.UU. dólar venta             | 4.55000 |
| EE.UU. dólar compra            | 4.54000 |
| Inglaterra libra               | 6.75197 |
| Alemania marco                 | 2.64387 |
| Japón yen                      | 0.04310 |
| Chile peso                     | 0.01055 |
| Argentina peso                 | 4.52638 |
| Brasil cruzeiro                | 0.00679 |
| Perú nuevo sol                 | 2.09722 |

El contrato se firma el 16 de marzo  
**YPFB venderá energía en la frontera con Argentina**



Carlos Miranda.

(ANF).- Desde el 1 de abril, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos venderá energía en la frontera con Argentina, con lo cual el resultado neto del nuevo contrato de exportación de gas natural va a seguir siendo económico para nosotros.

La afirmación corresponde al secretario nacional de Energía e Hidrocarburos, Carlos Miranda, quien indicó: "Fautativamente, estamos empezando a salir para que el negocio sea más claro, entonces en este contrato va a ser de venta de energía". El contrato entre YPFB y YPF S.A. será suscrito el 16 de marzo, aprovechando la visita del jefe de Estado, Gonzalo Sánchez de Lozada, a su colega argentino Carlos Menem. Se espera que ambos Presidentes asistan a la ceremonia de suscripción.

Desde abril, Yacimientos Petrolíferos Fiscales S.A. De Argentina pagará 1.21 dólares por millar de pies cúbicos de gas natural y líquidos. Los precios se modificarán a partir del segundo año del contrato, el parámetro fundamentalmente será el mercado, porque el precio del gas natural está dado por la Argentina, debido a que "es el único mercado para el gas, pero no puede prescindir del carburante boliviano".

Sin embargo, aclaró, el precio no disminuirá en el segundo año del contrato, si no sube se mantendrá en 1.21 dólares por millar de pies cúbicos.

En la actualidad se está concluyendo el contrato, agregó Miranda al indicar que se "ha logrado una conciliación muy buena", los términos del take off pay es de 92,5 por ciento, que es favorable para el país, porque en la actualidad es del orden del 80 por ciento.

Miranda explicó que el precio de los hidrocarburos no pueden abstraerse del precio internacional del petróleo que sigue siendo la norma general, la caída de este precio afecta al resto de energéticos, los primeros que descienden son los licuables y luego el gas.

**Otros compradores:** Respecto de las distribuidoras de Argentina, Miranda reiteró que se pudo llegar a términos mutuamente convenientes, por lo que el contrato se firmará con YPF S.A.

Sin embargo, no se descarta esa posibilidad, porque en el marco de las regulaciones argentinas hay la posibilidad de hacer ventas ocasionales y a corto plazo, pero "primero está la compra del león y después del león", remarca Miranda al afirmar que "Bolivia está en libertad de negociar con las empresas distribuidoras."

Antes de la adjudicación

## Cotapata-Santa Bárbara, mucho camino por recorrer

\* El pliego de especificaciones técnicas inhabilita a las empresas que tienen problemas legales en sus países.

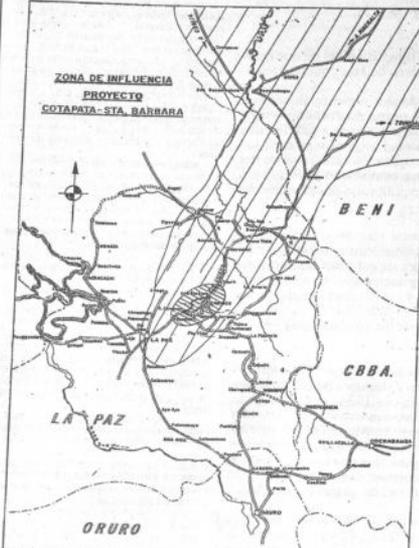
No está dicha la última palabra en el proceso de adjudicación de la carretera Cotapata-Santa Bárbara. De hecho, la vía que forma parte de uno de los corredores de exportación del país, no ha sido definitivamente atribuida al consorcio de empresas Andrade Gutiérrez, como se aseguró en algunos niveles oficiales a raíz del paro cívico realizado el pasado jueves.

El ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes, advirtió que la ciudad empresa no tiene problemas legales en nuestro país y que, por lo tanto, resulta difícil juzgar por los "pecados" cometidos en otros países. Aclaró, asimismo, que el pliego de especificaciones técnicas no señala nada al respecto y que, por lo demás, dichos documentos no fueron elaborados por la actual administración gubernamental.

Sin embargo, los directores del Servicio Nacional de Caminos que representan a la Unidad Cívica Solidaridad, Brettlav Moravek y Enrique Pacheco, que han cerrado filas en contra de Andrade Gutiérrez, sostienen todo lo contrario. Según este último, el ministro Illanes está mal asesorado en cuanto a las especificaciones técnicas.

Efectivamente, los términos de referencia señalan en uno de sus acápitales: "Todas las empresas extranjeras deben presentar un certificado similar (solventación fiscal) emitido por un organismo competente de su país de origen, documento que no puede ser sustituido por un certificado de solvencia tributaria. En caso de no existir el organismo competente que otorgue este tipo de certificación, será aceptable una declaración jurada del representante legal de la empresa, realizada ante Notario de Fe Pública de su país, acreditando que la empresa no tiene cargos pendientes con el Estado (de su país de origen) por ningún concepto, declaración que será susceptible de comprobación por parte de la agencia de compras y/o del Servicio Nacional de Caminos".

Los directores de la entidad caminera aún confían en que el Banco Interamericano de Desarrollo, siguiendo sus propias normas y procedimientos, repare en las objeciones que tiene



Andrade Gutiérrez en su propio país. Lo propio debería acontecer, según Moravek, con los otros entes financieros, la Corporación Andina de Fomento (CAF) y la KFW de Alemania.

Las informaciones de prensa que hacen referencia a la descalificación de Andrade Gutiérrez junto a una veintena de empresas brasileñas involucradas en actos de corrupción, durante el gobierno de Fernando Collor de Mello, no han sido tomadas en cuenta por el Directorio de Caminos.

La excusa ha sido que no existe una certificación plena de tales denuncias de prensa, por lo que se ha solicitado a la Cancillería de la República verificar los extremos denunciados.

Moravek se remitió a un certificado del Tribunal Superior de Justicia brasileño, en el que se confirma que la empresa interpuso un recurso ante la justicia de ese país, en contra de la resolución que la impugna junto a otras empresas constructoras. El recurso fue remitido por la Sala Primera del Tribunal de Justicia a una instancia superior.

Un primer informe del Banco Interamericano de Desarrollo sugiere que Andrade Gutiérrez estaría dentro de las normas y procedimientos, a la vez que cumpliría con el pliego de especificaciones técnicas.

Teniendo como "biblia" el documento de los términos de referen-

cia, Moravek reiteró la decisión asumida por unanimidad en el directorio del SNC, en sentido de solicitar al BID la no objeción de la empresa Andrade Gutiérrez, siempre y cuando firme una boleta de garantía por el 100% del financiamiento y no tenga problemas legales en su país.

### CARACTERÍSTICAS DEL PROYECTO

Para la mejor información de los representantes cívicos, se recuerda algunas de las características del proyecto Cotapata-Santa Bárbara:

- Longitud total: 49,10 km
- Número de viaductos: 28 con alturas de 40 m
- Número de túneles: 22 artificiales y dos naturales
- Movimiento de tierras: Aprox. 4 millones de m<sup>3</sup>
- Superficie de rodadura: Subbase afirmada con grava

El crédito aprobado consigna dos proyectos: Cotapata-Santa Bárbara y Río Seco-Desaguado, por un monto de 14 millones de dólares. La empresa Andrade Gutiérrez presentó una oferta por 87 millones de dólares para el primer proyecto.

Del financiamiento de 150 millones de dólares, 50% corresponden al BID, 30% a la KFW y el restante 20% a la Corporación Andina de Fomento.

## No tan bien como en Argentina Inflación de febrero llegó a 0,5

| MESES      | INDICE GENERAL |        | VARIACIONES POR CIENTO |      |
|------------|----------------|--------|------------------------|------|
|            | 1993           | 1994   | 1993                   | 1994 |
| ENERO      | 118,22         | 118,12 | 1,70                   | 0,83 |
| FEBRERO    | 118,22         | 118,22 | 0,83                   | 0,84 |
| MARZO      | 118,29         | 118,29 | (0,05)                 | 0,05 |
| ABRIL      | 118,29         | 118,29 | 0,12                   | 0,74 |
| MAYO       | 120,34         | 120,34 | 0,76                   | 3,52 |
| JUNIO      | 120,34         | 120,34 | 0,00                   | 4,45 |
| JULIO      | 122,77         | 122,77 | 1,11                   | 5,61 |
| AGOSTO     | 122,77         | 122,77 | 0,00                   | 7,46 |
| SEPTIEMBRE | 125,58         | 125,58 | 1,75                   | 8,03 |
| OCTUBRE    | 126,22         | 126,22 | 0,51                   | 8,58 |
| NOVIEMBRE  | 128,46         | 128,46 | 0,19                   | 9,78 |
| DICIEMBRE  | 127,07         | 127,07 | 0,48                   | 9,31 |

Si bien los índices de inflación no están tan buenos como los de la Argentina, que por cuarto mes consecutivo fueron de cero, el índice de precios al consumidor en Bolivia experimenta también una buena rebaja.

En febrero de este año llegó a 0,54, índice inferior al registrado en enero de este año, que alcanzó a 0,83%, según los datos que publicó ayer el Instituto Nacional de Estadísticas, INE.

Sumados ambos indicadores, se tiene que la variación porcentual acumulada del Índice de Precios al Consumidor alcanzó a 1,38% en los dos primeros meses de 1994, un índice de inflación registrado en febrero es también inferior al

La ciudad más inflacionaria fue La Paz con 0,88%, mientras que Santa Cruz obtuvo el menor porcentaje.

que más incidieron el nivel inflacionario con 0,28%, equipamiento y funcionamiento de viviendas y calzados 0,03%, servicios de comunicación 0,03%

### Caso AASANA

## Presuntos implicados prestan declaración

Al menos unos 10 personas, entre ex-ejecutivos y funcionarios de la Administración Autónoma de Servicios Auxiliares de la Navegación Aérea (AASANA), prestan declaraciones informativas ante la Fiscalía, según reveló ayer a la prensa el fiscal de Instrucción, Juan Carlos Ostria.

Evitando precisar nombres de los presuntos implicados en el caso de defraudación y apropiación indebida de fondos, se podría decir que el informe de auditoría de la Contraloría General de la República, Ostria reconoció que muy pocos de los convocados pudieron ser encontrados en La Paz.

La investigación, en todo caso, registra un avance de entre el 80 y 90%, y su demora obedece a la dependencia del Ministerio Público cuenta con un solo informe de auditoría de la Contraloría General de la República, que no ha sido presentado. Solo la próxima semana se podría completar la investigación, referidas al destino que se dio a los recursos girados por las empresas Millon Air, Arrow Air, Canadian Air, Airline, Servicio de Transporte Aéreo Fuegoño, Challenges Airlines, Aerías Paraguaysas, por sobre vuelo en territorio boliviano.

El monto apropiado indebidamente supera el medio millón de dólares, habiéndose estimado inicialmente en 1,7 millones, según reveló el fiscal de Instrucción.

La responsabilidad en el delito de acciones lesivas al Estado será determinada a la Contraloría General de la República, el informe de auditoría de la Contraloría General de la República, controlador, Marcelo Zalles, estableció diferencias significativas consignados en los registros contables y estados financieros de AASANA a 1 de diciembre de 1992, siendo estos últimos los que se determinaron en la conciliación de saldos practicada por la Contraloría General de la República.

Los cargos de conducta antieconómica y peculado recayó en los ejecutivos y administrativos de AASANA: Juan Manuel Paz Huérfano, René Quintanilla Guerra, Raúl Guzmán Lafuente y Roger Quintero.

\* Fiscalía de Distrito investiga sobre cheque girados por empresas que no beneficiaron empresa

## EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES INVITACIONES PUBLICAS PROVISION DE MATERIALES

La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), invita a los importadores y/o fabricantes interesados en suministrar materiales para la PROVISION DE MATERIALES en el marco de las siguientes licitaciones:

- INVITACION PUBLICA GA-02/94:
  - Cojinetes de Bronce sobre medida.
  - Juegos de vietas.
- INVITACION PUBLICA GA-03/94:
  - Focos de filamento para locomotoras y ferrobuses.
- INVITACION PUBLICA GA-04/94:
  - Zapatas de freno de fierro fundido.
- INVITACION PUBLICA GA-05/94:
  - Pernos rieleseros.
- INVITACION PUBLICA GA-06/94:
  - Agurrás, Carburador de Calcio, Thinner y Carbón Mineral.
- INVITACION PUBLICA GA-07/94:
  - Pintura al aceite de diversos colores.
  - Pintura anticorrosiva.
- INVITACION PUBLICA GA-08/94:
  - Fierros en plancha.

Para el efecto, los interesados deberán adquirir el o los pliegos de especificaciones a partir del día lunes 7 de marzo, en la Secretaría de la Dirección Administrativa previo pago de Bs. 100.- (CIEN BOLIVIANOS) en la Subdirección de Tesorería. Las ofertas en sobre cerrado, se recibirán hasta Hrs. 18:00 del día 17 de marzo del año en curso. La apertura de sobre se efectuará en acto público el día viernes 18 de marzo, a Hrs. 15:00, en la oficina de la Gerencia General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (Estación Central, Plaza Zalles s/n).

La Paz, marzo de 1994.

GERENCIA ADMINISTRATIVA - ENFE

Dpto. RR.PP. 02-08/GA/94.

## Corredor de Exportación Bolivia solicitó crédito a FONPLATA por \$US. 28 millones

El gobierno boliviano solicitó al Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata, cuya sede se encuentra en Bolivia, un crédito de 28 millones de dólares para un estudio técnico-económico y de impacto ambiental a nivel de ingeniería, para el posterior ejecución física del tramo carretero Boyuibe-Hito Villazón (en la frontera con Paraguay), ruta destinada a convertirse en un futuro corredor de exportación al Pacífico.

El estudio del tramo de 117 kilómetros, que también forma parte de la Ruta Diagonal que reivindicaron los pueblos del sur, y la posterior ejecución física de la obra demandará una inversión de 35 millones de dólares, subraya un informe de FONPLATA.

También se requirió el financiamiento del organismo crediticio, brazo operativo de los cinco países de la Cuenca del Plata, para la actualización del estudio de diseño final de ingeniería de la carretera Santa Cruz-Camir, en el tramo Abapó-Camir, y para la misma ejecución del proyecto, cuya inversión alcanza a 64 millones de dólares.

El Fondo de la Cuenca del Plata, de aprobarse la solicitud, contribuirá con 51 millones de dólares. La solicitud de las operaciones de crédito fue cursada por la Secretaría

\* Ejecución de la obra Boyuibe-Hito Villazón demandará 35 millones de dólares

Nacional de Hacienda y Desarrollo Económico. AVANZA LA RUTA TRANSHACHO En ocasión de la 73ª Reunión del Directorio Ejecutivo de FONPLATA, se celebró en Ciudad de Canelas (Mato Grosso) entre el 11 de febrero y el 11 de marzo, se consideraron, entre otras solicitudes de préstamo, la formulada por el gobierno paraguayo para la ejecución de los estudios de factibilidad, diseño final e inversión de la obra de construcción de la Ruta Transchaco, tramo Estigarribia-Gral. Eugenio Gary, en la frontera con Bolivia.

Los objetivos básicos del proyecto están referidos a la vinculación entre ambos países, integrando los espacios físicos y una región compartida por Paraguay y Bolivia. Se busca, asimismo, hacer óptimos los costos de transporte de los usuarios de la futura vía.

Según el informe de prensa de FONPLATA, el proyecto se realizaría en dos fases, una etapa de preinversión, cuyo costo asciende a 2.096.450 dólares, y otra de inversión por un monto de 47.903.550 dólares, sobre un total de 49 millones de dólares. El financiamiento solicitado al Fondo de la Cuenca del Plata es por un total de 40 millones de dólares.



## COMUNICADO

La CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA, comunica que en Asamblea Ordinaria del 1º de marzo en curso se eligió a las nuevas autoridades de la entidad, y que en aplicación de sus Estatutos el Comité Ejecutivo, ha quedado conformado de la siguiente manera:

- |                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| Carlos de Chazal     | Presidente                     |
| José Luis Camacho    | Vicepresidente de Federaciones |
| Oscar Aguilar        | Vicepresidente de Sectores     |
| Juan Carlos Vilaseca | Tesorero                       |
| Carlos Calvo         | Past Presidente                |
| Augusto Estívariz    | Secretario Ejecutivo           |

La Paz, 2 de marzo de 1994

### Chavarría afirma "No financié campaña electoral del MIR"

El presidente "número uno" del narcotráfico boliviano, Isaac Chavarría, afirmó ayer que nunca financió la campaña electoral del MIR y que, por el contrario, alquiló una avioneta de su propiedad a su partido político por la suma de 49.000 dólares, aunque admitió que por el servicio nunca recibió una conversación.

Que Domínguez me compruebe que yo he financiado una campaña electoral, yo no soy un financiador, yo soy un empresario que trabajo para mí mismo y por eso no soy todavía un viejo y trabajando para mis hijos", afirmó.

Yo puse un avión a disposición de mi partido en la Chiquitania, por un monto bajo, por 49.000 dólares y yo me operaron de una pierna yo mismo, yo no quiero que me den nada. Yo no le iba a dar gratis el flete del avión al MIR. Hice una diferencia de un ciento porque no cobré las tasas, sólo los costos de la campaña se realizó por la Chiquitania", dijo.

Sin embargo, la esposa de Chavarría, Julia Saucedo, afirmó la semana pasada que el pago efectuado a la avioneta por dirigentes del MIR, fue por el dinero para cubrir los gastos de atención médica, en franca contradicción con lo que afirmó su esposo.

Domínguez en su primer contacto con la prensa desde su recaptura del 12 de diciembre de 1993, ratificó el 12 de febrero que "Oso" Chavarría fue el principal financiador de la campaña electoral del MIR en 1989 y puso como base de las fotografías de la denuncia de los más importantes dirigentes del partido del ex-presidente de Paz, con el considerado "número uno" del narcotráfico boliviano.

Chavarría, quien se considera "miembro de la familia", dijo que Carlos Domínguez, deberá probar estas acusaciones ante la justicia y que el inicio de una querrela penal en contra de su compadre.

**DEBEN SER PUBLICADOS**  
Por otro lado, Chavarría señaló que los hechos que decomisó la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) durante la operación en la que fue capturado, deberían ser publicados para desmentir una serie de manipulaciones o manejos interesados de esas grabaciones.

Si han publicado las fotografías que no hacen lo mismo con los 140 fotos que fueron decomisados, no nos queda más que hacer una denuncia pública y mi conducta vertical", afirmó consultado sobre su negativa a

que un embajador Lema Patiño "todo listo" para encuentro con Sánchez de Lozada-Menem

Los presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada de Bolivia, Carlos Saúl Menem de Argentina, se reunirán en Buenos Aires los días 16 al 18 de este mes para analizar una amplia agenda binacional destinada a poner en práctica el plan de complementación económica y el contrato de compra-venta de petróleo boliviano y nuevos mecanismos para la regularización de industrias de base del MIR, dijo que Carlos Domínguez en su primer contacto con la prensa desde su recaptura del 12 de diciembre de 1993, ratificó el 12 de febrero que "Oso" Chavarría fue el principal financiador de la campaña electoral del MIR en 1989 y puso como base de las fotografías de la denuncia de los más importantes dirigentes del partido del ex-presidente de Paz, con el considerado "número uno" del narcotráfico boliviano.

Avioneta utilizada en la campaña del expresidente Jaime Paz en la Chiquitania, fue alquilada en 49.000 dólares al MIR, dice.

revelar el contenido de los polémicos video cassettes.

**DORIA MEDINA**  
Por otro lado, dijo que al igual que la relación que mantuvo con los dirigentes de la cúpula del MIR, su amistad con el exministro de Planeamiento del extinto Acuerdo Patriótico (AP), Samuel Doria Medina, fue personal.

"Samuel Doria Medina estaba de paso a Camiri un día domingo y hacia mal tiempo, entonces me encontré en el aeropuerto y le comenté que yo tenía en mi propiedad un cuadro de Guzmán de Rojas 'el Cristo Indio', yo no sabía que él era sobre todo del gran pintor", afirmó. "Entonces le invité a mi hacienda para que conozca el cuadro y se convenga que se tratara del original. Luego le invité a dar un paseo a caballo y allí nos tomaron la fotografía que fue publicada recientemente", agregó.

No obstante, varias fotografías del "Oso" con los principales dirigentes "miristas" despertaron susceptibilidades en la opinión pública nacional y obligaron a las autoridades nacionales a asegurar que todas las denuncias de "Meco" Domínguez serán investigadas, así se trate de personas que sustentaron el poder político en el pasado reciente.

**PROTECCION**  
Consultado sobre la protección que tuvo de parte de altas autoridades militares, a principios de los años '80, Chavarría negó la instrucción al señalar que "al final yo estoy protegido por todos, seguramente debo ser un enclenque que ya no puedo ni caminar, uso bastón por mi operación, pero yo soy un hombre que puedo manejarme por mí mismo y no necesito protección", exclamó.

Al descartar las nuevas declaraciones de "Meco" Domínguez, el "Oso" explicó que sus relaciones con su compadre se deterioraron a raíz de las desmedidas ambiciones de Domínguez, a quien calificó como "venezolano falso, el anticristo que llegó antes de fin de siglo".

El contrato de compra-venta de gas boliviano, además de otros que permitirán fortalecer nuestros lazos de amistad de las dos naciones.

"Preocupado en el momento el nivel bajo de relaciones comerciales", afirmó al sostener que separando los envíos de gas natural, "encontramos que el intercambio no llega a 200 millones de dólares. Este nivel es muy bajo para dos naciones vecinas que debían tener mucho más intercambio comercial", añadió Lema.

"La visita del Presidente será muy fructífera y estará reflejada en la declaración presidencial que firmarán ambos mandatarios", señaló al recordar que en el documento se incluirá un capítulo especial a la preservación de la salud en las poblaciones fronterizas de ambas naciones.



### El lunes fijará fecha Senado inicia fase de debates en juicio a Oblitas y Poppe

Lista de testigos debe ser presentada hasta el miércoles de la próxima semana.

El próximo lunes se fijará fecha de iniciación de debates en el juicio de responsabilidades contra los suspendidos presidente y subdecano de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas y Ernesto Poppe, respectivamente, según informó ayer el presidente del Senado, Juan Carlos Durán.

El pleno de la Cámara de Senadores iniciará la discusión del polémico tema una vez que la Comisión de Constitución, encargada de analizar las diligencias de Policía Judicial levantadas en la Cámara de Diputados, eleve su informe correspondiente.

El informe de la referida comisión incluirá las declaraciones firmadas de ambos magistrados, requisito que, en el caso de Oblitas, se cumplió ayer.

Durán precisó que el juicio a los magistrados ingresó en su fase final, en la que la Cámara de Senadores recibirá memorias, solicitudes y otros como también escuchará las declaraciones de testigos de cargo y descargo.

Una vez firmadas las confesiones, ambas partes deben presentar la lista de sus testigos hasta el miércoles de la próxima semana. El magistrado Poppe ya presentó una lista de testigos, queda pendiente que lo haga Oblitas y la Comisión Fiscal.

El presidente de la Comisión de Constitución del Senado, Horacio Torrez, explicó que Poppe presentará algo más de 50 testigos, mientras que Oblitas no proporcionó un número preciso y se limitó a señalar que lo importante "no es la cantidad, sino la calidad".

Dado el número de testigos que se presentarán -aproximadamente 100-, el juicio tiende a demorarse, pero sólo el plenario del Senado se encuentra facultado para poner un límite en el número de testigos que declararán en los debates, aclaró Durán.

Se declaran víctimas de complot

## Eid y Carvajal: "Quieren nuestra condena política"

La dirigencia del MIR se declaró víctima de una campaña dirigida por el MNR y el gobierno, supuestamente orientada a lograr una sanción política de la opinión pública en contra de su partido, antes que el esclarecimiento de denuncias de supuestos vínculos con el narcotráfico por parte de algunos dirigentes miristas, dijeron ayer Oscar Eid y Víctor Hugo Carvajal.

"El intento de secuestro de Susana Selemé (ex-secretaria privada del ex-presidente Jaime Paz) y es un atentado contra la democracia y los derechos constitucionales, y parecería que busca predisponer a la opinión pública a una sanción política", dijo el jefe mirista en una de las pocas veces que habló claro, sin sus acostumbrados rodeos.

Sin embargo, no identificó a los supuestos secuestradores de Susana Selemé y desmintió que haya una orden de apremio en contra suya o de algún otro dirigente de su partido. "La información que tenemos es que se trató de gente armada, que tiene infraestructura bien montada y que estuvo en una vagoneta. Pensamos que se trata de gente que goza de algún nivel de protección", dijo sobre el frustrado secuestro.

Por su parte, el diputado Carvajal señaló que todas las acciones que vienen ejecutando las autoridades judiciales sobre las denuncias en contra del MIR deberían cesar, en vista de que una comisión del Parlamento asumió conocimiento del caso. Juan del Granado, miembro de la comisión investigadora, también optó lo mismo. Dijo que la Comisión de Consti-



Oscar Eid

- Miristas piden que el Parlamento investigue entretelones de la captura del "Meco", para saber si negoció su condena.



Hugo Carvajal

tucción hace de Ministerio Público y que las otras instancias deberían abstenerse de seguir insistiendo en procesar denuncias que hacen a dirigentes miristas. Sin embargo, otros parlamentarios opinaron que las investigaciones legislativas no pueden suspender la competencia que tienen otros organismos.

La Comisión de Constitución no pudo comenzar su trabajo de investigación hasta el viernes, debido a que las autoridades de la lucha contra el narcotráfico no enviaron al Parlamento los expedientes de los narcotraficantes Carmelo "Meco" Domínguez e Isaac Chavarría.

Los dirigentes del MIR tienen la certeza de que Domínguez es la punta de lanza de la campaña contra su partido y anunciarán que pedirán a la Comisión de Constitución que investigue las circunstancias de su recaptura, y si pactó su entrega a cambio de comprometer a dirigentes políticos.

"Estamos ante evidencias cada vez más claras que Domínguez negoció su entrega a cambio de concesiones y eso nos parece grave e ilegal", dijo el diputado Carvajal.

Cuando el narcotraficante fue recapturado la noche del 24 de diciembre del año pasado, circularon versiones extraoficiales sobre su entrega voluntaria en Brasil, a cambio de cooperar con las autoridades. Esa "cooperación" permitió la captura de Isaac Chavarría, considerado el mayor narcotraficante de los últimos años, lo que permitió destapar nuevos escándalos de la "narcopolítica".

Ministro de Gobierno advierte:  
Persona que haya coadyuvado al narcotráfico será detenida

La persona que haya coadyuvado al narcotráfico o tenga relación con esa actividad, sea cual fuere su condición o haya ocupado cualquier función, será detenida y procesada, advirtió ayer el ministro de Gobierno Germán Quiroga al eludir respuestas concretas sobre una eventual detención de la exsecretaria privada de la Presidencia de la República, Susana Selemé.

Consideró, sin embargo, que "toda información relacionada con detenciones en el tema de narcotráfico, es una información que está clasificada", durante una conferencia de prensa que se realizó en el Palacio de Gobierno.

Frente a la insistencia de los periodistas, el ministro Quiroga evitó mencionar el nombre de Susana Selemé y dijo que "hay orden de detención contra mucha gente". "Acabo de comentar que esa información es clasificada y, por lo tanto, no puedo decirlo", señaló el dignatario de Estado.

Aclaró que el gobierno no va a mezclar el tema político con el tema del narcotráfico, a tiempo de sostener que los nombres que están en este proceso de investigación, por razones obvias, no pueden comunicarse a la opinión pública. "Si se les invita no los vamos a encontrar nunca", añadió.

Descartó, finalmente, que el gobierno haya iniciado una especie de persecución a dirigentes "miristas", porque el tema narcotráfico no es político.

Consideró, asimismo, que las investigaciones sobre narcotráfico son permanentes. "No se amplían ni se prolongan, porque los delitos de esa naturaleza en el país son también permanentes", añadió. Después de la conclusión de un proceso investigativo si la persona es culpable es detenida y entregada a la justicia ordinaria para ser sancionada de acuerdo con la Ley 1008, mientras que aquellas que son sobredesadas, se las pondrá en libertad, inmediatamente, explicó.

En relación a la narcopolítica, el ministro Quiroga no pudo evitar su molestia al responder a los periodistas. "Yo solamente cumplo con mi deber. Yo no sé si son dirigentes del MIR o no. Ese no es mi papel. Lo que estamos haciendo es evaluar a quienes están ligados al tema del narcotráfico, y si están involucrados serán aprehendidos", dijo.

"Si se establece que están ligados con este daño tan grande que se hace a la humanidad y a la sociedad pasarán a la justicia. La Fuerza Especial no analiza los antecedentes políticos de quienes están implicados y hay mucha gente que es mencionada en declaraciones de los narcotraficantes", remarco.

### ¿Negligencia? Comisión Legislativa no puede investigar al MIR

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) fue sindicada de negligente por los parlamentarios de la Comisión de Constitución que hasta el viernes esperaron infructuosamente las confesiones de Isaac Chavarría y Carmelo "Meco" Domínguez, para iniciar las investigaciones sobre supuestos vínculos de éstos con altos dirigentes del MIR.

El presidente de la comisión, Edil Sandoval, se quejó de que las investigaciones encomendadas por el plenario de la Cámara de Diputados no pueden comenzar porque no se cuenta con la información básica.

"Desconozco las razones de la demora en el envío de los expedientes. La solicitud fue hecha el martes con las recomendaciones para que la FELCN haga llegar en el día las fotocopias de las declaraciones", dijo.

"Esperamos que sólo se trata de una negligencia funcionaria, no quisieramos pensar que se busca entorpecer la labor de investigación", acotó por su parte el diputado Juan del Granado a tiempo de subrayar que ya no es conducente que los organismos de la lucha contra el narcotráfico continúen actuando en el caso cuando la Comisión de Constitución asumió el conocimiento del asunto.

**FARMACIAS DE TURNO**  
327245

**Coopers & Lybrand**  
**AUDITORES SENIOR Y SEMISENIOR**  
REF.: 003

Nuestro Estudio Profesional requiere incorporar a su plantel Auditores Senior y Semisenior.

Nuestra búsqueda está orientada hacia profesionales, egresados y estudiantes de la carrera de Auditoría en Universidades locales o extranjeras que tengan deseos de proyectarse profesionalmente.

Los candidatos deberán ser preferentemente no mayores de 32 años de edad, tener experiencia profesional de por lo menos 2 años en el manejo de trabajos de auditoría externa y capacidad para relacionarse y desenvolverse en medios empresariales del sector público y privado.

Evaluaremos a los candidatos que hayan participado en cursos o programas de capacitación en Contabilidad y Auditoría tanto locales como en el exterior, así como el manejo de paquetes computacionales. El conocimiento del idioma inglés será evaluado favorablemente.

Los postulantes seleccionados participarán del programa de capacitación de Coopers & Lybrand - Bolivia e Internacional, ofreciéndoles excelentes oportunidades de progreso profesional y remuneraciones acordes con los antecedentes y capacidad.

**AGRADECEREMOS ENVIAR ANTECEDENTES COMPLETOS DETALLANDO FORMACION PROFESIONAL, REFERENCIAS Y EXPERIENCIA LABORAL; INCLUYENDO PRETENSIONES ECONOMICAS Y UNA FOTOGRAFIA ACTUALIZADA HASTA EL DIA 11 DE MARZO DE 1994. ESTA INFORMACION SERA TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.**

Coopers & Lybrand-Bolivia es firma miembro de Coopers & Lybrand (International)

Auditores Consultores en Administración Casilla de Correo 14393 La Paz, Bolivia

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**  
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS  
CARRERA ADMINISTRACION DE EMPRESAS

**CONVOCATORIA**  
A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

La Carrera de Administración de Empresas de la Universidad Mayor de San Andrés convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión de Docentes Titulares en las siguientes asignaturas:

| MATERIAS                       | PARALELOS |
|--------------------------------|-----------|
| ADMINISTRACION I               | Anual     |
| CONTABILIDAD I                 | Anual     |
| MATEMATICA GENERAL             | Anual     |
| ECONOMIA POLITICA              | Anual     |
| TECNICAS DE INVESTIGACION      | Semestral |
| SOCIOLOGIA                     | Semestral |
| INFORMATICA I                  | Semestral |
| PSICOLOGIA SOCIAL              | Semestral |
| COSTOS                         | Anual     |
| MATEMATICAS GENERALES II       | Anual     |
| MICROECONOMIA                  | Anual     |
| INFORMATICA II                 | Semestral |
| INVESTIGACION OPERATIVA        | Anual     |
| MACROECONOMIA                  | Semestral |
| ESTADISTICA II                 | Semestral |
| HISTORIA Y GEOGRAFIA ECONOMICA | Semestral |
| MATEMATICAS FINANCIERAS        | Semestral |

Todas estas materias son convocadas para ser dictadas en horarios de 09.00 a 12.00 y/o de 14.30 a 18.00.

Los interesados deberán presentar su solicitud escrita dirigida al Director de la Carrera de Administración de Empresas (Av. Villazón 1995 Edif. Central 2do. Piso) hasta el día jueves 31 de marzo del presente año a horas 19.00 acompañando la siguiente documentación:

- Curriculum Vitae.
- Fotocopias legalizadas de los diplomas académicos y del Título Profesional en Provisión Nacional.
- Publicaciones del Postulante que tengan relación con el área a la que postula.
- Certificados y documentos que acrediten la actividad profesional con experiencia no menor de 2 años.
- Antecedentes en la Docencia Universitaria.
- Plan de trabajo aplicable a la materia que postula.

La Paz, marzo 4, 1994

(FDO.) Lic. Reynaldo Barbosa R. DIRECTOR CARR. ADM. DE EMP.

V.B. Dr. Carlos Clavijo Vargas DECANO FACULTAD DE CS. ECO. Y FINANCIERAS

CELLO: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES-FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS-CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS-La Paz - Bolivia

## 6 Trabajadores en Salud paralizarán labores el martes y miércoles

El comité ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud de Bolivia dispuso suspender por 48 horas las actividades del sector. La medida se cumplirá el martes y miércoles de la próxima semana.

La medida fue dispuesta por los dirigentes en señal de protesta, por la ambigua e insatisfactoria respuesta del gobierno al pliego nacional de peticiones, que fue elevado a consideración del ministro de Desarrollo Humano y el secretario nacional de Salud, señala un comunicado de la organización sindical, firmado por Israel Veizaga y el comité ejecutivo.

Agreden los dirigentes que después de haber realizado un cuidadoso análisis de la mencionada respuesta se estableció que no atiende ni los intereses ni las reivindicaciones de los trabajadores. Por esas consideraciones señalan que han dispuesto la drástica medida del paro, pero aclaran funcionar servicios de emergencia en todos los hospitales y centros de salud dependientes de la Secretaría Nacional de Salud.

La medida de presión consistió también un apoyo a la lucha de los trabajadores en el marco del pliego de la Central Obrera Boliviana y las movilizaciones que fueron programadas para la próxima semana.

Los dirigentes rematan que las masivas demandas de los irrenunciables derechos del sector no fueron atendidos por las autoridades gubernamentales, "lo que determina y otras que serán ejecutadas posteriormente".



**El dirigente afirma que el incremento del precio de los carburantes está decidido por el gobierno. Trabajadores realizaron ayer otra movilización. Diálogo COB-Gobierno a paso de tortuga.**

Trabajadores paceños volvieron a movilizarse en la tarde de ayer para exigir solución a sus demandas económicas y sociales, mientras que el diálogo COB-Gobierno fue diferido hasta el próximo lunes.

En estribillos contra el gobierno y en la explosión de petardos. A pesar de su número reducido, la marcha de los trabajadores cortó el tráfico vehicular por más de una hora en la ruta troncal de la ciudad.

En el transcurso de la movilización, el secretario general de la COB, Toribio Hinjosa, anunció que una nueva reunión entre la dirigencia laboral y el ministro de Economía.

Esta reunión que debe dar continuidad al diálogo entre trabajadores y gobierno, para concertar solución-pasado miércoles.

**DIÁLOGO SOBRE LA COCA**  
La COB informó también que el miércoles 9 se realizará una reunión con los dirigentes de los productores de coca de La Paz y del trópico cochabambino, para analizar la situación por la que atraviesa este sector como resultado de la erradicación forzosa de las plantaciones de coca.

La reunión también está destinada a coordinar acciones de defensa, como estrategias de negociación, en el marco del pliego único de la COB.

Secretario ejecutivo de la COB:

## No quisiera pensar que el gobierno actúa mañosamente

En respuesta al obstinado anuncio del ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, de que el incremento salarial será sólo de 7.5% para todos los sectores laborales, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, dijo que "no quisiera pensar que el gobierno actúa mañosamente".

La opinión de Salas se funda en el hecho de que en la última reunión entre la COB y el ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, se acordó el diálogo, conducto de negociar todos los puntos del pliego único nacional, incluido el tema del incremento salarial.

Los dirigentes sindicales no saben si existe contradicción entre las autoridades de gobierno en su comportamiento frente a las demandas laborales o si el gobierno actúa con astucia, "distrajendo con negociaciones interminables, por un lado, mientras que por el otro se ejecuta verticalmente una política económica social, sin opción a la concertación social".

Salas rechazó también "el chantaje del ministro Illanes", de que un incremento salarial mayor a 7.5% provocará un "golpe". "El superministro Illanes dijo ya anunció en enero el incremento de precios de los hidrocarburos, y si no ejecuta esa medida es porque los trabajadores, junto a los choferes, anunciamos una huelga de protesta".

El dirigente denunció que el gobierno ya ha previsto la liberalización del precio de la gasolina, lo que significará su incremento constante de acuerdo con el aumento del precio del dólar americano. "Esto será peor", vaticinó.

### PROTESTAS Y DIÁLOGO A RITMO CANSADO

Como se tenía anunciado, los trabajadores fabriles, maestros, empleados de la seguridad social, estudiantes normalistas, rentistas fabriles, además de otros sectores realizaron ayer una nueva movilización en la que exigieron al gobierno la atención a las demandas laborales.

La movilización que congregó a una cantidad reducida de trabajadores recorrió las calles, prodigándose

## Según la Iglesia Pobreza es el mayor de la Nueva Evangelización

El mayor desafío para la Nueva Evangelización es enfrentar el problema de la pobreza y el empobrecimiento persistente y creciente. Para ello, uno de los objetivos de la Iglesia en Bolivia, siguiendo el camino de Jesús, será el de la opción preferencial por los pobres.

Ese es uno de los aspectos que destaca el libro Enfoques y Directrices Pastorales para el quinquenio 1994-1998, bajo el título "Iglesia comunicadora de vida y esperanza", que condensa el trabajo de diagnóstico pastoral de la realidad boliviana, desafíos para la Nueva Evangelización y objetivos para la Iglesia en Bolivia.

El pequeño libro forma parte de tres publicaciones elaboradas y presentadas ayer por la Conferencia Episcopal de Bolivia, a través del secretario general de la CEB, obispo auxiliar de La Paz, Mons. Jesús Juárez, y el P. Sergio Guabert, subsecretario de Pastoral.

El libro Enfoques y Directrices Pastorales se señala que el problema más grave de nuestra sociedad es la pobreza, cuyas repercusiones sociales son evidentes en la notoria brecha que hay entre ricos y pobres, en la elevación del costo de vida, las migraciones del campo a la ciudad, las altas tasas de des-

ocupación y subempleo, educación, entre otros.

El documento se enfoca teológicamente en los objetivos para la Iglesia, "en temas de trascendencia para la sociedad boliviana".

El segundo libro "Enfoques y Exhortaciones pastorales" de la Conferencia Episcopal, en el que se señalan los temas emitidos por la Conferencia Episcopal y en el que se hace un llamado a "la opción preferencial por los pobres".

La tercera publicación, "Eclesiástica de Bolivia", en la que se informa a los miembros de la Iglesia y la sociedad civil sobre la presencia de la Iglesia en Bolivia, tiene a nivel nacional

## Denuncian desinformación del gobierno Dirigentes mineros: "Nuestra conciencia no tiene precio"

Tengo 37 años de antigüedad en la minería nacionalizada, pero no voy ha retirarme a cambio de los mil dólares por cada año de trabajo ofrecido por el gobierno, porque mi conciencia no tiene precio", afirmó Oscar Salas, ministro y secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB).

Los retiros de los dirigentes, como Rufo Rivera, afectan al sindicalismo y son utilizados en forma distorsionada por el gobierno para debilitar a los trabajadores, reconoció. Por lo mismo, la COB "condenó la defeción del movimiento sindical del sindicalista Rivera y otros".

La conducta de Rufo Rivera será discutida en el próximo congreso de la COB que se realizará a partir del 19 de mayo del presente año, en la ciudad de Tarija. Salas anunció que en las próximas horas se publicará la convocatoria a esa magna reunión de los trabajadores bolivianos.

### SINDICALISTAS SORPRENDIDOS

"Los dirigentes que hemos vivido en los centros mineros, luchando contra el gobierno en el mismo lugar de los acontecimientos, para evitar el retiro de la mayoría de los mineros, fuimos sorprendidos por la publicación de nuestros nombres como retirados voluntarios", denunció con indignación el dirigente de la Federación de Mineros (FSTME), Luis Escalera. Este sindicalista, con 15 años de antigüedad en COMIBOL, prefirió "la responsabilidad de luchar hasta el último momento de su vida". Informó también que los dirigentes del distrito de Yampuni, Roberto Pancocho, Hugo Pereira y Jaime Solares tampoco se acogieron al retiro voluntario, como equivocadamente publicaron algunos medios de información.

Escalera, procedente de Caracoles, protestó por la campaña de desinformación del gobierno sobre los retiros voluntarios. Dijo que "en el distrito de Caracoles, sólo 20% de trabajadores se retiró con una mayoría de maestros de escuela". Los que quedan continúan produciendo 1.000 toneladas de mineral por día y se proyecta



Oscar Salas

En el caso de los retiros voluntarios dio nombres de dirigentes que rechazaron esa "tentación". COB condenó "defección" de Rufo Rivera, por acogerse al retiro voluntario.

ta elaborar un plan de operaciones que demuestre que la minería es viable, comentó.

**MUCHOS SON LOS ARREPENTIDOS**  
Según despachos periodísticos desde Siglo XX, 42 trabajadores de la Empresa Minera Catavi, que solicitaron su retiro voluntario se arrepintieron y pidieron su reincorporación a sus puestos de trabajo.

De ese grupo 17 fueron reincorporados casi inmediatamente en tanto que los restantes 25 "tienen dificultades por la negativa del gerente de Catavi, Francisco Bermudez, quien dijo que recibió instrucciones de COMIBOL de no aceptar más solicitudes de devolución de cartas de retiro voluntario".

## En junio Bolivia será sede de primera reunión internacional indígena

Bolivia será sede de la primera reunión preparatoria de la "Década Indígena", instituida por la Organización de las Naciones Unidas y orientada a fortalecer las medidas de ayuda a las poblaciones indígenas que se encuentran en los países de Latinoamérica.

Para este propósito el gobierno, mediante el Ministerio de Desarrollo Humano, creó una comisión interinstitucional destinada a organizar la reunión preparatoria que se realizará en la ciudad de Cochabamba en junio, anunció el secretario nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generaciones, Lic. Ramiro Molina.

Esta comisión está integrada por representantes de la Vicepresidencia de la República, Cancillería y Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos como el ente coordinador. El papel de la comisión será organizar la reunión preparatoria entre los países latinoamericanos que participarán en este evento y elaborar el documento de discusión sobre el cual se iniciará el tratamiento de los temas sobre las poblaciones indígenas.

El Lic. Molina destacó la importancia de la celebración instituida por las Naciones Unidas, que toma como prioridad la situación precaria y de violación de los derechos humanos que sufren miles de comunidades indígenas, desde la zona del Sur hasta la zona andina, así como en México y los países de Sudamérica como Bolivia, Perú y Ecuador. Explicó que el establecimiento de la "Década Indígena" permitirá la creación de mecanismos y recursos necesarios para atender a uno de los sectores mayoritarios, pero con frecuencia olvidado por todos los gobiernos y la comunidad internacional, como es el de los indígenas que sólo en Bolivia constituyen 70% del total de la población nacional.

Ramiro Molina manifestó que el trabajo de la comisión interinstitucional contará con el apoyo de organismos internacionales y será una buena oportunidad para que Bolivia exponga sus problemas y planteamientos elevados a la vez por parte de las comunidades indígenas, y las opciones para mejorar sus condiciones de vida y lograr su integración al Estado.

## Los bosques hacen aserrín, aserrín

Casi la mitad de los bosques bolivianos fue otorgada en concesiones forestales con destino al aprovechamiento maderero, lo que equivale a más de 22,5 millones de hectáreas, según datos oficiales.

La superficie boscosa en Bolivia alcanza a 55,5 millones de hectáreas -el país tiene una extensión de 109,8 millones de hectáreas- pero el aprovechamiento irracional está provocando la desaparición de un promedio de 140.000 hectáreas de bosques por año, o su equivalente a 1.400 kilómetros del Centro de Desarrollo Forestal, Javier López Soria, un especialista en medio ambiente que advierte acerca de la necesidad de adoptar medidas destinadas a un desarrollo sostenible de los recursos forestales.

### MAS CONCESIONES EN SANTA CRUZ

"Hasta 1987, señala López Soria, el Centro de Desarrollo Forestal concedió un total de 22.511.326 hectáreas de bosques para el aprovechamiento forestal; de esas superficies 63% se ubica en el departamento de Santa Cruz, 18,3% en el Beni y 14,7% en La Paz, seguido del 1,5% en Cochabamba, 1,2% en Tarija y el 0,5 en Tarija y Chuquisaca".

Condiciones de esos porcentajes en hectáreas, los datos oficiales muestran en cifras redondeadas que más de 14,2 millones de hectáreas de bosques se explotan en el departamento de Santa Cruz, 4,13 en el departamento del Beni, 3,31 millones en La Paz, 340.347 hectáreas en Cochabamba, 286.240 en Tarija, y finalmente, 172.380 en Chuquisaca y Tarija.

### LAS MAS PREFERIDAS

Dentro del aprovechamiento forestal figuran pocas especies preferidas por las empresas madereras: coma, caoba, roble, seráb y mocho, aunque comercialmente de mucho valor en el mercado interno e internacional. De acuerdo con López, en los últimos años esas

La actividad maderera extractiva es una amplia extensión de bosque tanto en la flora y la fauna (Empresa maderera del Bosque Chimán)

especies han sido explotadas con exageración, poniendo en riesgo la supervivencia, por lo que se debe adoptar medidas urgentes.

"El aprovechamiento roñado, hasta a 100 metros de altura, es una actividad que existen muchos países que pueden ser sometidos a explotación racional, pero nosotros no tenemos esas condiciones", dijo el Laboratori Forestal de Productos Forestales de Desarrollo Forestal Cruz, quien dijo que en 1992, un total de 70 especies maderables eran utilizadas comercialmente, aunque sólo unas 10 con mayor frecuencia y el resto

### \*El 40% de las zonas boscosas del país fue otorgada en concesiones forestales

Unidad de Investigación de PRESENCIA

sólo unas 10 con mayor frecuencia y el resto

El informe da cuenta de 48 especies que existen en el país: húmedo templado y húmedo templado.

El director del Centro de Desarrollo Forestal que la nueva Ley Forestal aprobada por el gobierno permitirá regular una explotación irracional que está destruyendo los bosques.

### UN DRAMATICO FIN

"Mientras la explotación de los recursos forestales se ha estado haciendo de manera selectiva y descuidada, el potencial se agotará en un plazo de 10 años", aseguró el director del Centro de Desarrollo Forestal que ya ha realizado sobre "Recursos Forestales y su Aprovechamiento".

De hecho, esa situación ya está sucediendo en las exportaciones madereras de Santa Cruz, dijo. "No queremos que los bosques se queden explotados para ser lamentable para las futuras generaciones", dijo. Las autoridades de gobierno estudian actualmente la elaboración de un reglamento a la Ley Forestal, dicen, regular la actividad maderera que dependen actualmente 30.000 familias.

## Ante denuncias de depredación Ley Forestal superará problemas estructurales en territorios indígenas

Frente a los graves problemas de depredación y reducción de las áreas boscosas en Bolivia, y los continuos conflictos que se dan entre los territorios indígenas y las empresas madereras, la aprobación de la nueva Ley Forestal -próxima a ser promulgada- permitirá el ordenamiento de la concesión de tierras y administración de recursos.

La afirmación se debe al ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano, quien señaló que la nueva Ley Forestal solucionará los problemas estructurales que, durante años, han provocado conflictos entre las poblaciones indígenas y las empresas dedicadas a la explotación de la madera, profundos y persistentes, que el nuevo ministro pretende acabar".

Justiniano explicó que en el tema forestal existen soluciones de coyuntura a problemas que se resuelven constantemente y soluciones de carácter estructural, para acabar de una vez por todas con los desórdenes en que se ha incurrido al otorgar concesiones forestales en territorios indígenas.

"El proyecto de Ley Forestal establece formalmente que las concesiones forestales tienen carácter de recursos fiscales y que no incluyen zonas de tipo agrícola, ganadero y territorios indígenas, o donde exista producción de castaña y goma. Esta es una solución estructural que va hacia el futuro, es decir, para estar en el marco de la Ley Forestal Sostenible".

### COMISION EN EL BENI

En torno a los conflictos que se presentan en el territorio multitécnico, específicamente en el Bosque de Chimán, la autoridad ministerial explicó que ese problema surge precisamente por el hecho de que se han hecho, en forma simultánea, concesiones forestales a algunas empresas e indígenas.

Señaló que la única forma de solucionar esos problemas, es realizar un estudio integral de todo el territorio multitécnico, con el fin de ver cuáles son las capacidades de los suelos respectiva para las distintas necesidades, sean áreas protegidas, forestales, agropecuarias o territorios indígenas.

Ministerio de Desarrollo Sostenible enviará una comisión de trabajo a la zona del territorio multitécnico, para diagnosticar los conflictos surgidos con las empresas madereras.

Con el fin de buscar una solución viable al conflicto del territorio multitécnico, el ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano, anunció que enviará una comisión de trabajo al territorio multitécnico, para diagnosticar los conflictos surgidos con las empresas madereras. Con el fin de buscar una solución viable al conflicto del territorio multitécnico, el ministro de Desarrollo Sostenible, Guillermo Justiniano, anunció que enviará una comisión de trabajo al territorio multitécnico, para diagnosticar los conflictos surgidos con las empresas madereras.

**FABRILAS 327245**  
**RETURNO**  
Las 24 horas

autoridades obligadas solucionar problemas las cárceles



El cumplimiento de la Ley de Ejecución de Penas que aprobó el Poder Judicial...

Gabinete analiza desde reforma Educativa

El gobierno comenzará hoy el análisis en detalle del proyecto de reforma...

Primera Dama viaja a Nueva York el lunes En la ONU: Bolivia representará a la mujer latinoamericana

La Primera Dama de la Nación, Ximena Iruiralde de Sánchez de Lozada...

De acuerdo con una elección adoptada en la Organización de Naciones Unidas...

El viaje a Nueva York de la esposa del Presidente está previsto para el lunes...

Tanto el viaje como el mensaje que emitirá desde los Estados Unidos...

El mensaje central será expresado por el secretario General de la ONU...

Boutros Ghali preguntó el pasado año que se está haciendo para mejorar el estatus de la mujer...

Una de las exigencias planteadas por la Conferencia Mundial...

Jaime Paz declaró ante Tribunal de Justicia Militar

Tarija, 4 (PRESENCIA).- Una delegación del Tribunal Supremo de Justicia Militar...

La misión estuvo reunida con el ex Presidente en su residencia campestre...

Los miembros del tribunal retornaron a la sede del gobierno.

Adjudicación de carretera a Andrade Gutiérrez violaría CPE

El contrato de construcción de la carretera Cotapata-Santa Bárbara...

Gobierno promete realizar análisis del tema.

La norma constitucional que fue aludida por los periodistas...

La pregunta estuvo relacionada con la participación del embajador...

El artículo 54 de la Constitución Política del Estado...

"Si es como usted dice, que viola la Constitución es algo que no se debe hacer..."

Hermann Antelo consideró, finalmente, que

"se supone que un contrato debe cumplir con todas las leyes y mucho más con la Constitución Política del Estado..."

El precepto constitucional establece, asimismo, que un funcionario de Estado...

El artículo 49 es concordante con el 49, en lo referente a los cargos de Presidente...

Antelo, finalmente, aclaró que el caso de la carretera Andrade Gutiérrez...

Nosotros nos atenemos a esa recomendación, afirmó al referirse al informe del BID...

Falsificadores de certificados de nacimiento fueron detenidos

CNE reconoce que de cada 20.000 certificados expedidos en el pasado, 500 son falsos.

Mientras el Ministerio Público remitió ayer a la justicia ordinaria...

La fiscal Susana Leytón, a tiempo de presentar a los implicados...

La autoridad señaló que en los domicilios de los acusados se encontró el suficiente material...

"Ellos aceptan ser los distribuidores y directos responsables de la circulación de esos valores fiscales..."

El requerimiento fiscal remitido, junto a tres detenidos, señala que la justicia deberá instruir la apertura del proceso penal...

Érick Siles Cajas, por asociación delictuosa y uso de instrumento falsificado; Milton Tomás Rojas Fernández, por falsificación



de sellos, papel sellado, impresión fraudulenta de sellos oficiales, falsedad material e ideológica...

explicó que ese tipo de anomalías en la administración del Registro Civil...

Señaló que un 2,5% del total de los certificados de nacimiento, matrimonio y defunción es falso...

En una muestra de esa afirmación, se constató que de 20.000 certificados que fueron computarizados, 500 resultaron falsos...

CORTE ELECTORAL. Por su parte, el vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte,

Según comisiones legislativas Pasividad del Estado permite violación de derechos humanos

Las comisiones del Parlamento respaldaron y coincidieron con el informe de un organismo estadounidense...

Esa ley, calificada como "draconiana", va más allá de los mandatos constitucionales...

En su último informe, la "Washington Office on Latin America" (WOLA) señala que la lucha antidroga en Bolivia...

La legislación antidroga también es criticada porque obliga a los campesinos a erradicar la coca...

En su criterio es una ley inconstitucional que permite la violación de los derechos civiles...

Sin embargo, esa distorsión es atribuible a los jueces más que a la ley...

"Lo que dice WOLA viene a ratificar una demanda permanente y plantea la necesidad y urgencia de hacer una revisión profunda de la Ley 1008..."

La violación de derechos humanos en la tarea de represión de las mafias de la droga...

"Su colega, el presidente de la Comisión de Lucha Contra el Narcotráfico, Guido Camacho (ADN)..."

El diputado Juan del Granado advirtió que si la explicación del ministro no convence...

A los vecinos participantes se les recomienda llevar lápiz y calculadora.

En su primera intervención, el ministro dijo que no hubo represión a la población civil...

Tanto Camacho como Del Granado coincidieron en señalar que la Ley de Régimen de la Coca y Sustancias Controladas...

señalando que se actuó con "brutalidad" y que en los enfrentamientos dos campesinos fueron heridos.

¡ATENCIÓN JUNTAS VECINALES DE LA PAZ Y EL ALTO!

CURSOS GRATUITOS DE CAPACITACION

PAGO de INMUEBLES FORMULARIO 198

La Direccion General de Impuestos Internos (DGII), en coordinación con la Federación de Juntas Vecinales de La Paz (FEJUVE)...

MARTES 8 DE MARZO GRUPO 1 Distrito Centro y Norte...

MARTES 15 DE MARZO GRUPO 3 Distrito Este...

CIUQUAGUILLO BARRIO PETROLERO JUEVES 24 DE MARZO GRUPO 6 Distrito Sud...

MARTES 5 DE ABRIL GRUPO 8 Distrito Noroeste...

JUEVES 14 DE ABRIL GRUPO 11 Ciudad El Alto...

JUEVES 10 DE MARZO GRUPO 2 Distrito Norte...

MARTES 22 DE MARZO GRUPO 5 Distrito Noroeste...

MARTES 29 DE MARZO GRUPO 7 Distrito Sud...

MARTES 12 DE ABRIL GRUPO 10 Ciudad El Alto...

El lunes 11 de abril se dará el curso en idioma aymara...

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS El Aporte de Todos... para Ti



CAJA NACIONAL DE SALUD

EL H. DIRECTORIO, EL PRESIDENTE, GERENTES, PERSONAL EJECUTIVO, PERSONAL DE LA PRESIDENCIA Y DE LAS GERENCIAS Y PERSONAL DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD EN GENERAL, SE ADHIEREN AL SENTIMIENTO DE DOLOR CAUSADO POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE LA

**Sra. AIDA ZAMORA Vda. de REYES ORTIZ**  
**Q.E.P.D.**

ABUELA DEL Sr. GERENTE GENERAL DE LA CNS, Lic. Guillermo Aponte Reyes Ortiz, a quien le hacen llegar su más sentida condolencia y solidaridad.

La Paz, 5 de marzo de 1994



Céldida Palenque de Maric, esposa; Marily, Katia, Esteban y Yelka, hijos; Mónica Q. de Maric, hija política; nietos; Maruja de Niemann y Magda de Enriquez, hermanas (ausentes); José Manuel Palenque, hermano político; sobrinos y demás familiares del que en vida fue adorado esposo, padre y abuelito.

**ESTEBAN MARIC BERTOLOTTI**  
**(Q.E.P.D.)**

Invitan a la misa de cuerpo presente el día sábado 5 del presente a horas 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín a hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle 11 N°. 55 Calacoto.

Favor que agradecerá la familia doliente.



SOCIMEX M&A lamenta comunicar el sensible fallecimiento del

**Sr. ESTEBAN MARIC BERTOLOTTI**  
**(Q.E.P.D.)**

padre de nuestro gerente general y socio Sr. Esteban Maric P. e invitan a la misa de cuerpo presente el día sábado 5 del presente a hrs. 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín a hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle 11 N°. 55, Calacoto.



**EL COMANDO GENERAL DE LA FUERZA AEREA BOLIVIANA**

Tiene el profundo sentimiento de participar el lamentable deceso en la ciudad de Cochabamba de quien fuera la Primera Aviadora Boliviana, decidida impulsora de la aviación y del espíritu aeronáutico nacional; formadora de nuestras generaciones jóvenes en los valores cívicos y morales más elevados y dignísima componente de la Aviación Militar:



**Cnl. Av. AMALIA VILLA**  
**DE LA TAPIA**  
**Q.E.P.D.**

Y a tiempo de hacer llegar a su atribulada familia, los sentimientos de pesar que embargan a la Fuerza Aérea por tan irreparable pérdida, invoca al Supremo Creador les conceda cristiana resignación.

La Paz, marzo de 1994

Desde febrero

**Rentas mineras incrementaron a**

Las mineras rentas mensuales de Bs 9, 14 y 24, que una mayoría de rentistas mineros y "derecho habientes" percibía del Fondo Complementario Minero (FONCOMIN), fueron incrementadas a Bs 50 a partir de febrero del presente año, según informó Wenceslao Argandoña, secretario ejecutivo de la Federación Nacional de Rentistas Mineros de Bolivia.

Esa medida es producto de un acuerdo entre FONCOMIN y los rentistas mineros, luego que una huelga de hambre de estos últimos logró, del Banco

Central de Bolivia, el pago en cuotas de una deuda de cinco millones de dólares. Un primer desembolso de esa deuda permitió la materialización del incremento.

La elevación de las rentas beneficiará también a los "derecho habientes", es decir viudas e hijos de rentistas fallecidos. Para las primeras corresponderá un 80% de la renta mínima, es decir Bs 40 por mes, mientras que por cada hijo se paga el 20%.

En consecuencia, los rentistas y derecho habientes mineros cobrarán

sus próximas rentas anunciado. Pero para el 15 de marzo para por la demora de la relaboración de la

de febrero, explicó DEMANDA info Corte Suprema de Justicia y Jubilados del D. S. Nº 2371 seguridad social.



CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

El Presidente, el Comité Ejecutivo, el Consejo Directivo y el personal administrativo de la ración de Empresarios Privados de Bolivia, expresan su profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento de la que en vida fue

**DÑA. CECILIA MASSES VDA. DE CABEZAS**  
**(Q.E.P.D.)**

madre del Lic. Ramiro Cabezas Masses, y hace llegar a su apreciada familia las más sentidas condolencias.

La Paz, 5 de marzo de 1994



El directorio, ejecutivos y empleados de COMPAÑIA MOLINERA BOLIVIANA S.A.

adhieren al dolor que embarga a la familia

**Dn. ESTEBAN MARIC BERTOLOTTI**  
**(Q.D.D.G.)**

Director de nuestra Compañía desde 1975.

La Paz, marzo de 1994

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

**JUEVES**  
Pascuala Mamani Yujra de Huanca Colomo Vásquez Demetrio  
María Remedios Ramos  
Germán Molina Vargas

**VIERNES**  
Luis Alberto Cella Corime  
Sergio Barriga Ortiz  
Beatriz Valencia Diana  
José Luis Rojas  
Carmen Morales Oliva  
Freddy Rufo Segales Ticona

Alanoca Calleja  
Lizvia Madiedo  
Rodríguez  
Marcos Luisbert  
María Lina Gue  
Eusebia Ortega  
Juan José Corad  
Clandina Flores  
María Bolaños G  
Guatana  
Belhina Sabina G  
Dávila  
Margarita Casas

Servicio de DEFUNCIONES y la Administración del Cementerio General

**Cementerio Jardín**  
kantuta

**TRASLADO DE CENIZAS**

- Nos ocupamos del traslado de cuerpo entero y cenizas.
- El traslado de 1 a 3 restos en caso de fallecimiento le impide el uso futuro de la sepultura adquirida.
- Nos ocupamos de la venta de terrenos de su propiedad en el Cementerio General.
- Nos ocupamos de todos los trámites administrativos ante el Cementerio General.

TRASLADAR SUS RESTOS DE SUS SERES QUERIDOS A UN LUGAR DE PAZ Y APACIBLE BELLEZA

EDIFICIO SAN PABLO P. B. OFICINA (EL PRADO)  
TELÉFONOS 358809 - 353242 - 78661

**Centroamérica  
se prepara  
para dura  
lucha antidroga**

**PANAMA**  
Efe

El presidente de Panamá, Guillermo Endara, informó que está coordinando operaciones antidrogas con Estados Unidos, España, Colombia y los países centroamericanos, para evitar que los narcotraficantes "filtren su dinero" en las actividades ilícitas y económicas de esta zona.

"Manejo una serie de informaciones confidenciales al respecto. Hemos detenido a los narcotraficantes y nos estamos moviendo de inmediato se moviliza el dinero", dijo el mandatario en una entrevista en su despacho.

El gobernante panameño, Endara, prefirió evitar citar los nombres concretos de coordinados antidrogas, resaltó que se trata de una cooperación "muy estrecha" con Estados Unidos, España, Colombia, Costa Rica, Paraguay, Honduras, El Salvador y Guatemala.

Endara explicó que la captura, liberación y salida del país de los narcotraficantes es un fenómeno que se ha repetido en muchas ocasiones y que bajo ningún punto de vista constituyen hechos aislados.

"De repente encontramos el narcotráfico libre y del país, cuando debería haberse eliminado", dijo el mandatario.

Endara manifestó que efectuó reuniones con los mandatarios de Colombia, Paraguay y el Ministerio de Justicia y el Ministerio de Asuntos Exteriores de Panamá, para adoptar medidas contra la reclusión de estos fenómenos.

No obstante, el presidente panameño dijo que es necesario mejorar el control antidrogas y que la deserción de la ley en este sentido que presentó el Ministerio de Justicia y el Parlamento panameño, para adoptar medidas contra la reclusión de estos fenómenos.

En un momento de la entrevista, el presidente panameño dijo que es necesario mejorar el control antidrogas y que la deserción de la ley en este sentido que presentó el Ministerio de Justicia y el Parlamento panameño, para adoptar medidas contra la reclusión de estos fenómenos.

**Parlatino pide a Grupo de Rio formar bloque económico**

**BRASILIA**  
Efe

El Parlamento Latinoamericano (PARLATINO) exhortó al Grupo de Río a que agilice la formación de un bloque económico y político a partir de las experiencias de integración desarrolladas en América Latina.

Cuatro dignatarios del PARLATINO expusieron detalles de la propuesta de creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones a los coordinadores nacionales del Grupo de Río, principal foro de concertación regional, formado por trece países.

La iniciativa pretende institucionalizar el Grupo de Río y ampliar sus funciones y su número de miembros para que puedan participar todos los países de América Latina. El Grupo de Río está formado por Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela, Guatemala (por Centroamérica) y Trinidad y Tobago (por el Caribe).

El diputado uruguayo Juan Adolfo Singer indicó que el Parlamento Latinoamericano proyecta convocar al Ejecutivo de los países del Grupo de Río de las ventajosas políticas y los beneficios económicos que traerá la constitución de una comunidad de naciones.

"El hecho de estar separados representa una des-

ventaja económica para nuestros países", dijo Singer, quien estuvo acompañado en Brasilia por los congresistas Carlos Dupré (Chile) e Hilberto Thomas (Antillas Holandesas) y el ex senador brasileño André Franco Montoro.

Singer señaló que el bloque permitirá que Latinoamérica batalle por los intereses legítimos de sus países y sin convertirse en "un coto vedado" que perjudique sus relaciones con Estados Unidos y Europa.

La iniciativa del PARLATINO será analizada en la capital brasileña por el Grupo de Río, primero en la reunión de cancilleres de los días 21 y 22 de este mes y luego en la cita de jefes de Estado en septiembre próximo.

La intención de constituir la comunidad latinoamericana está contenida en las Constituciones nacionales de Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela y Uruguay.

El PARLATINO ha subrayado que el momento histórico es favorable a la creación del bloque, como consecuencia del amplio proceso integracionista, que incluye el Grupo Andino, el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), el Sistema Económico Centroamericano, las acuerdos bilaterales, las áreas de libre comercio, las desagravaciones y la eliminación de barreras de todo tipo.



**ACERCAMIENTO.** Los presidentes de Venezuela, Rafael Caldera y de Brasil, Itamar Franco, acordaron ampliar el comercio bilateral (Reuters)

**Venezuela y Brasil firman acuerdo comercial**

**LA GUAIRA, Venezuela**  
Reuters

Los gobiernos de Venezuela y Brasil, decididos a dejar atrás años de mutuo distanciamiento, acordaron fortalecer y ampliar el comercio entre ambos países. "Brasil ve con simpatía extender una zona de libre comercio en Latinoamérica", dijo el presidente brasileño, Itamar Franco, durante una visita de trabajo a su homólogo Rafael Caldera.

Brasil integra actualmente el Mercosur, que busca crear un mercado común junto a Argentina, Paraguay y Uruguay. "El propósito de ambos pueblos (Brasil y Venezuela) es intensificar los esfuerzos de integración", dijo por su parte el presidente venezolano.

Franco y Caldera acordaron crear una Comisión Binacional de alto nivel que se encargará de impulsar las relaciones entre ambos países en el orden comercial y de desarrollo fronterizo.

Los mandatarios se reunieron en la casa presidencial de verano, La Guzmanía, ubicada en el puerto de La Guaira, a unos 25 kilómetros de Caracas.

En materia comercial, los mandatarios anunciaron la pronta conclusión del acuerdo de complementación económica suscrito entre ambos países en 1991, pero con carácter parcial.

A través de este acuerdo, 600 productos brasileños cuentan con ciertas preferencias para su entrada a Venezuela, mientras que los venezolanos cuentan con 300 rubros.

"Se analizó la propuesta brasileña de reducir las barreras arancelarias y buscar las iniciativas que coadyuven (a crear) un espa-

cio de libre comercio entre todos los países latinoamericanos", dijo Caldera.

En este sentido, en un comunicado conjunto, los mandatarios informaron que se revisó la propuesta de Brasil de crear un Área de Libre Comercio Suramericana (ALCSA) cuyo objetivo es "promover en forma pragmática, abierta y no excluyente, la consolidación y convergencia de los procesos de integración de la región".

En otro orden, los presidentes anunciaron la posibilidad de aumentar la compra de petróleo venezolano por parte de la petrolera estatal Petrosbras, así como la venta de Orimulsión (un combustible líquido derivado del petróleo empleado para alimentar calderas), para completar la oferta energética brasileña.

Además se identificaron tres proyectos a desarrollar conjuntamente como la ampliación del acuerdo de transporte terrestre; la compra por Brasil de energía venezolana; y la viabilidad de la navegación entre las cuencas del Orinoco y el Amazonas.

En cuanto a la problemática fronteriza, tras destacar que la minería legal afecta directamente el Amazonas venezolano, se acordó aumentar la vigilancia en la zona para combatir esa actividad.

"Puede que en el pasado algún gobierno brasileño no haya tenido el contacto pero me consta que existe el deseo de cooperación para descartar este hecho contrario a las etnias que viven en la región y de la conservación de la zona", afirmó el mandatario venezolano.

No obstante, advirtió que estos son sucesos que pueden crear inconvenientes en un futuro entre ambos países.

**¿Por qué hay guerrilla en Colombia?, pregunta la Iglesia**

**BOGOTA**  
Ansa

La Iglesia Católica colombiana le preguntó al gobierno cuáles son, en su opinión, las razones para la existencia de la guerrilla en este país, y le aclaró que sus diálogos con los alzados en armas no son de carácter político, sino pastoral.

Algunos sectores consideran que la Iglesia Católica está allanando el camino para que en un futuro el actual, o el próximo gobierno, puedan reiniciar los diálogos de paz.

Pero tanto el Fiscal General de la Nación, Gustavo Greiff, como el ministro de gobierno, Fabio Villegas consideran que los sacerdotes se han convertido en una especie de "auxiliares" de la guerrilla.

"Me parece, por lo menos, exagerada la afirmación del señor ministro, cuando trata de decir que los obispos son colaboradores de la guerrilla", declaró a una radio el presidente de la Conferencia Episcopal Colombiana, mon-

señor Pedro Rubiano Saenz.

Anteriormente el fiscal de Greiff había anunciado que por lo menos tres sacerdotes están bajo investigación por su supuesta cooperación con la guerrilla.

Ayer viernes, monseñor Rubiano Saenz declaró que si alguien tiene pruebas concretas sobre esa denuncia, que las presente, "que yo con muchísimo gusto las atiendo".

El ministro Villegas aclaró que el gobierno lo que considera que "no es conveniente" es que algunos sacerdotes "asuman actitudes y hagan pronunciamientos que puedan confundir a la sociedad".

La Iglesia Católica ha manifestado que continuará sus gestiones para lograr una paz negociada con la guerrilla.

También preguntó cuáles serían las razones por las cuales en algunas regiones del país los puntos de control para la gente y los vehículos no los hace el ejército sino la guerrilla, que según distintas fuentes tiene entre efectivos en armas y colaboradores en un número que puede ir de 13.000 a casi 100.000.

**Aylwin llora tras misa de acción de gracias**

**SANTIAGO DE CHILE**  
Ansa

El presidente chileno, Patricio Aylwin, prorrumpió en llanto y no pudo seguir hablando ante la prensa al término de una misa de acción de gracias por los cuatro años al frente del gobierno.

Aylwin vive un fuerte período emocional pues concluyó una carrera política de varias décadas justo dentro de una semana, cuando entregó la presidencia a su sucesor, el también demócrata cristiano Eduardo Frei.

Cada viernes, durante su mandato, Aylwin asistió a una misa oficiada por el sacerdote Ignacio Ortúzar, en una capilla instalada en el interior del Palacio de La Moneda, sede del gobierno.

Ayer, fue la última y, al término, Aylwin no pudo contener su emoción cuando agradeció a sus colaboradores y a Dios por la ayuda brindada durante su gobierno.

"La voluntad de Dios no se hace por imposición fatal, al margen de la voluntad humana. Nuestro esfuerzo es tratar de descubrir y de aplicar a nuestra diaria existencia, a las tareas que hay por delante. Dios sabe que eso es lo que hemos tratado de hacer", dijo Aylwin y no pudo continuar.

El momento fue superado con los aplausos de sus colaboradores. Aylwin se reunió nuevamente con Frei para ultimar detalles de los actos de transmisión de la presidencia.

**¿Wasmosy, un presidente ilegítimo?**

**ASUNCION**  
Efe

El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, encabeza un Gobierno ilegítimo y puede ser sometido a un juicio político en los próximos meses, afirmó hoy el ex canciller Luis María Argaña.

Argaña, líder del Movimiento de Reconciliación Colorado, corriente disidente de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), planteó un recurso de inconstitucionalidad contra el Tribunal Electoral, que hace un año designó a Wasmosy como candidato presidencial del oficialismo.

La presentación hecha ante la Justicia fue acompañada de unas 5.000 actas originales de los comicios internos del "coloradismo", celebrados el 27 de diciembre de 1992, que prueban, según Argaña, que su movimiento fue el verdadero ganador de dichas elecciones, con una diferencia de 28.000 votos.

"Este Gobierno tiene un vicio y un pecado capital: el fraude, el robo a la soberanía popular en las internas del partido", explicó Argaña, presidente de la Corte Suprema durante el régimen de Alfredo Stroessner (1954-89) y ministro de Relaciones Exteriores en la primera etapa de la administración de Andrés Rodríguez (1989-93).

Los comicios "colorados" de diciembre de 1992, cuyos resultados se publicaron dos meses después, originaron una grave crisis en el Partido Colorado, en

el poder desde 1947, que incluso amenazó con dejarlo sin candidato a la Presidencia de la República.

Finalmente, el Tribunal Electoral de la ANR anuló algunas actas y declaró triunfador al movimiento encabezado por Wasmosy, decisión que nunca fue aceptada por los "argañistas".

Argaña explicó que la causa de no haber recurrido antes era que hasta ahora no tenían suficientes pruebas, pues "las actas auténticas habían sido sustraídas en aquella época de la sede de la ANR y depositadas en una unidad militar donde debían ser adulteradas".

"Algunas personas que participaron en aquella operación al parecer se han arrepentido y nos han entregado los documentos originales", destacó el ex canciller.

**COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA. COMUNICADO**

COTEL comunica a sus socios y usuarios, que debido al cumplimiento del plazo para la cancelación de la factura correspondiente al mes de ENERO/94, se procederá a la suspensión del servicio telefónico a partir del día LUNES 14 de MARZO/94.

Al agradecer su comprensión, insinuamos regularizar oportunamente sus cuentas a fin de evitarse molestias; para cuyo efecto pueden apersonarse en las siguientes sucursales de cobranza:

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| EDIF. GRAN CENTRO         | AV. MCAL. STA. CRUZ 5/N.     |
| SUCURSAL CAMACHO          | AV. CAMACHO N° 122           |
| SUCURSAL PARQUE ROSINHO   | AV. ARGENTINA N° 675         |
| SUCURSAL CALACOTO         | PLAZA HUMBOLDT N° 79         |
| SUCURSAL OBRAJES          | CALLE 13 Y OBRACHIEA N° 264  |
| SUCURSAL VILLA FATIMA     | AV. LAS AMERICAS N° 434      |
| SUCURSAL MIRAFLORES       | PLAZA DEL STADIUM Y SAAVEDRA |
| SUCURSAL GARTIA DE LIMA   | CALLE TUMUSLA N° 783         |
| SUCURSAL EDIFICIO INDIANA | AV. DE AGOSTO N° 2130        |
| SUCURSAL EL ALTO          | AV. JORGE CARRASCO N° 411    |
|                           | FRENTE A H.A.M. DE EL ALTO   |

CON EL PAGO DE SU FACTURA, RECLAME CON CARACTER GRATUITO EL "MANUAL DE PROCEDIMIENTO DE TRÁMITES DE COTEL".

Para consulta de su deuda, disque el "102" en el horario de 8:30 a 18:00 de lunes a viernes y sábado de 8:30 a 13:00.

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS  
RELACIONES PUBLICAS



Patricio Aylwin

**Anunciar en PRESENCIA**  
Es anunciar en todo el país

**PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL INVITACION GT-05/94**

**PROYECTO DE RIEGO UYUCHAMA - FASE I SUPERVISION DE LA CONSTRUCCION FINANCIAMIENTO USAID/BOLIVIA**

INVITA A LAS EMPRESAS CONSULTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA SUPERVISION DE LA CONSTRUCCION DEL PROYECTO DE RIEGO UYUCHAMA - FASE I, SITUADO EN PROVINCIA MIZQUE DEL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA.

PRINCIPALES ITEMS DE CONSTRUCCION A SER SUPERVISADOS, SON LOS SIGUIENTES:

- CONSTRUCCION DE PRESA DERIVADORA DE Hªº, DE UN VOLUMEN APROXIMADO DE 690 M3.
- CONSTRUCCION DE OBRAS DE TOMA DE 500 L/S EN AMBAS MARGENES DEL RIO.
- CONSTRUCCION DE 1750 ML. DE CANALES REVESTIDOS.

DOCUMENTOS DE LICITACION DE LA SUPERVISION PODRAN SER CONSULTADOS Y/O ADQUIRIDOS A PARTIR DEL DIA LUNES 7 DE MARZO DE 1994 EN LAS OFICINAS DE SERVICIOS GENERALES DEL PDAR, JADAS EN LA PLAZA QUINTANILLA, EDIFICIO LOS TIEMPOS, 7º PISO, AL PRECIO DE BS. 20.- (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS).

EL DIA 14 DE MARZO, A HS. 15:30, SE REALIZARA UNA "CONFERENCIA PREVIA" PARA ATENDER PREGUNTAS Y ALCANZAR CLARIDAD SOBRE EL PROYECTO, EL ALCANCE DE LOS SERVICIOS DE CONSULTORIA Y OTROS, EN SALA DE REUNIONES DEL PDAR, 8º PISO DEL EDIFICIO LOS TIEMPOS.

PROPUESTAS SE RECIBIRAN HASTA EL DIA MARTES 5 DE ABRIL DE 1994, A HORAS 12:00 EN LAS OFICINAS DE ASesorIA LEGAL DEL PDAR, 8º PISO DEL EDIFICIO LOS TIEMPOS. LA APERTURA DE PROPUESTAS SE REALIZARA EL MISMO DIA, A HS. 16:00, EN PRESENCIA DE LOS INTERESADOS.

COCHABAMBA, 5 DE MARZO DE 1994

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**INVITACION PUBLICA N° P-1468-1**

**LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ (CORDEPAZ) CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)**

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción de los siguientes Proyectos:

|     |                         |                        |
|-----|-------------------------|------------------------|
| 1.- | LETRINAS PASUJA ACHUATA | CODIGO: SB06/LPZ/08522 |
| 2.- | LETRINAS PARA JACHI I   | CODIGO: SB06/LPZ/08489 |
| 3.- | LETRINAS PARA JACHI II  | CODIGO: SB06/LPZ/08699 |

Ubicados en las Comunidades del mismo nombre, Provincia Camacho del Departamento de La Paz.

**COSTO ESTIMADO DE LOS TRES PROYECTOS: Bs. 189.700.-**

Las Secciones III, IV, V y VI del Pliego pueden ser adquiridas en oficinas de CAJA "CORDEPAZ", ubicadas en el Edif. Santa Isabel Bloque A 2do. Mezzanine por el precio de Bs. 50.- Las Secciones I y II del Pliego pueden ser adquiridas en la Oficina Central del FIS, Edif. Banco Central Piso 5to. Dirección de Licitaciones y Contratos por el precio de Bs. 15.- En la oficina Zonal FIS están disponibles todos los documentos para su consulta.

Para habilitarse a la licitación, deben adquirir todas las Secciones del Pliego, adjuntando a la propuesta los recibos correspondientes.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal hasta horas 9:00 a.m. del día 21 de marzo de 1994.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10:00 a.m. del mismo día en las Oficinas de Gerencia General.

La Paz, marzo de 1994

La tempestad del "Clintongate"

Casa Blanca ofrece primer chivo expiatorio

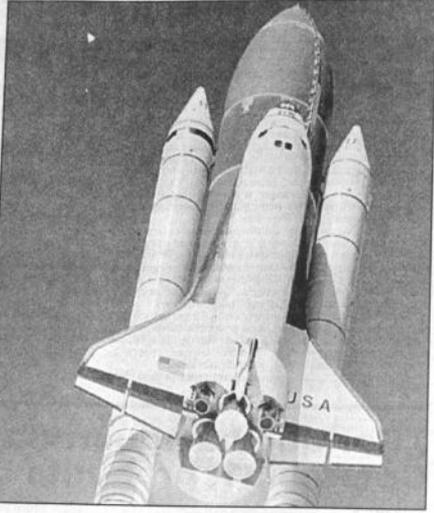
WASHINGTON Ansa

La tempestad del "Clintongate" sigue y la Casa Blanca se prepara a ofrecer a la opinión pública el primer chivo expiatorio desde el escándalo del máximo consejero legal...

distancia del hecho: "hubiera sido preferible, dijo, si esas conversaciones no se hubieran producido. Es muy importante que mientras las investigaciones estén en curso se evite toda aparente interferencia"

El jefe del equipo de la Casa Blanca, Mack McLarty, difundió una directiva interna en la que pide a los miembros de su staff comportamientos rigurosos. Más que por los elementos concretos de las investigaciones del Whitewater, los Clinton se han visto dañados por los repetidos y fuertes intentos de "controlar" el impacto de la investigación interna.

Los inoportunos encuentros entre los funcionarios de la Casa Blanca y los del Tesoro liderados por el jefe de la oficina legal del Departamento, Jean Hanson, motivaron ayer una dura toma de posición del ministro Lloyd Bentsen: ha de haber subrayado que nunca apoyo de las reuniones, ordenó una inmediata investigación interna.



INVESTIGACION. Cinco astronautas se elevaron ayer viernes al espacio en el transbordador Columbia, para cumplir labores de investigación científica y tecnológica durante dos semanas en órbita (Cabo Cañaberal)

CIA con operaciones en Europa

WASHINGTON Ansa

La CIA suspendió operaciones de espionaje en países del Este europeo, pero evalúa la dimensión de sus actividades por las actividades norteamericanas en Moscú, revela el informe de la CIA.

El temor de que los agentes conocidos de los Estados Unidos y llevar al descubrimiento de espionaje norteamericano en la ex Unión Soviética, los investigadores de la CIA en la Agencia con el fin de espía accedió a más cretas, traccionando los numerosos documentos encontrados sobre sus actividades.

Gobierno alemán anuncia desaparición del Instituto fiduciario alemán

BRUSELAS EBC

Un gran organismo económico alemán, el Instituto Fiduciario, encargado en 1989 de llevar a cabo la privatización del que era patrimonio estatal de Alemania Este, suprimida en 1990, quedará disuelto a fines del año actual. En el texto legal, cuya primera lectura fue en el parlamento federal, en Bonn, se estima que el organismo, tras haber realizado el 90 por ciento de su tarea, podrá transferir el resto de ella a instancias gubernamentales correspondientes.

Amenaza comercial de EE.UU. inquieta a Comisión Europea

La Comisión Europea está preocupada y se mantiene alerta ante las consecuencias que tendrá el restablecimiento de la norma "super 301" por parte de Estados Unidos...

Ataques en Bosnia y negociaciones en Viena

BRUXELAS EBC

Tropas británicas de las Naciones Unidas en Bosnia central fueron atacadas ayer viernes por segundo día consecutivo con granadas de mortero lanzadas contra su base situada entre Zepe y Zavidovići, sin provocar daños, informaron fuentes de la ONU.

Ataques en Bosnia y negociaciones en Viena

BERLINO VIENA Ansa

se pusieran de acuerdo en Washington para constituir una Federación. Son justamente los detalles para crear esa Federación croato-musulmana los que las dos partes están examinando en Viena, en base a un documento firmado el martes pasado en Washington. La Federación se inspira en el modelo de los cantones suizos y constituirá el primer paso hacia una Confederación con Croacia. Creada la Confederación, los serbios bosnios seguramente unirán a Serbia y Belgrado a la Confederación en la capital de la Gran Croacia.

constitución de la Federación, que los serbios de Bosnia "necesitan antes que nada que puedan ser defendidas en caso de hostilidad". Para Karadzic, la unión de croatas y musulmanes responde a un intento occidental de impedir la formación de un Estado musulmán islámico en el centro de Europa.

Musulmanes condenados por atentado contra World Trade Center

NUEVA YORK Reuters

Proprietarios y empleados del World Trade Center expresaron placer por la condena de cuatro musulmanes por el atentado con bomba del año pasado contra el complejo de oficinas de Nueva York, pero otros simplemente dijeron que aún no se sienten seguros.

Musulmanes condenados por atentado contra World Trade Center

NUEVA YORK Reuters

World Trade Center una hora después que un jurado de Nueva York declaró culpables a los cuatro por el atentado que mató a seis personas e hirió a otras 1.000.

Musulmanes condenados por atentado contra World Trade Center

NUEVA YORK Reuters

"Seguro, hay más guardias por ahí. Pero yo entro al cada día con una bolsa, y nadie la revisa", dijo Rich Spadaro, un operador de la firma Lehman Brothers Inc.

Musulmanes condenados por atentado contra World Trade Center

NUEVA YORK Reuters

La seguridad fue aumentada, pero aún no se sienten más a salvo", agregó el empresario de la firma Lechman Brothers Inc. Dean Witter en el piso 71 de la torre uno del World Trade Center y pasó dos horas bajando una oscura escalera llena de humo el 26 de febrero de 1993, cuando detuvo la bomba.

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORATION MINERA DE BOLIVIA INVITACIONES DIRECTAS. List of invitation numbers and details for various projects.

ENTEL Aclaración. La Empresa Nacional de Telecomunicaciones "ENTEL" comunica a las Empresas Comerciales y/o Jurídicas legalmente establecidas en el país, que los Grupos 7 y 8 de la tercera Invitación Pública de fecha 22, 23 y 24 de febrero, referente a Repuestos para Vehículos y Ropa de Trabajo respectivamente, ha sido postergada para una próxima invitación los cuales serán ampliados y detallados.

Terreno vendiendo en Irpavi de 600 m2, 40.000 \$US, papeles al día. Ref. 342873 - 710766.

YPFB AMA LA NATURALEZA Y SERAS FELIZ YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS. YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita a firmas y/o personas establecidas, a presentar propuestas para los siguientes invitaciones.

ENTEL BOLIVIA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES INVITACION PUBLICA No. 9/94 CONSTRUCCION EDIFICIO TERMINAL SAN IGNACIO DE MOXOS. El Comité de Contratación de ENTEL, invita a todas las firmas especializadas, a participar en la presente Invitación, para la CONSTRUCCION EDIFICIO TERMINAL SAN IGNACIO DE MOXOS, CUYO PLIEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS podrá ser recibido de la Dirección Nacional Jurisdicción de ENTEL, previa cancelación de CIENTO CINCUENTA (150) BOLIVIANOS (Bs. 150,00), en Tesorería piso 7mo, del Edificio Central de ENTEL-BOLIVIA.

Se reaviva esperanza de paz en Medio Oriente

# OLP pide presencia de la ONU en territorios ocupados

WASHINGTON  
Efe

La OLP expresó en Washington su satisfacción por el respaldo de Estados Unidos a sus peticiones para reanudar las negociaciones con Israel y a las propuestas de Naciones Unidas para el establecimiento de una presencia internacional armada en los territorios ocupados.

El enviado especial de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Nabl Shaath, declaró que hoy mismo se podría llegar a un acuerdo en la ONU sobre el establecimiento de una presencia internacional armada en los territorios ocupados por Israel, que satisface en parte las peticiones palestinas.

Ello no significa, sin embargo, que las negociaciones de paz con Israel vayan a reanudarse de inmediato, ya que Shaath dijo que quedan todavía muchos detalles por discutir.

Tras reunirse con el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, Shaath dijo que, pese a la proximidad de un acuerdo, aún se siguen discutiendo el calendario y los detalles para la puesta en marcha de ese plan.

El principal punto de esa resolución es que la presencia militar internacional en los territorios ocupados sería con personal armado, algo que la OLP pretende para evitar los ataques de los colonos israelíes y proteger a los palestinos. Entre los detalles que quedan todavía por concretar figuran el tipo de armamento que llevará ese personal internacional de seguridad.

"Existe un verdadero esfuerzo por lograr una resolución hoy mismo" en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que condene la matanza de casi sesenta palestinos

perpetrada la semana pasada por un extremista judío en una mezquita de Hebrón, en Cisjordania ocupada, agregó.

Shaath indicó que la resolución de las Naciones Unidas "establece los requisitos para que el pueblo palestino reciba una satisfacción, incluyendo una presencia internacional en los territorios ocupados que proporcione seguridad a los palestinos".

El representante de la OLP indicó que este proyecto de resolución tiene algunos puntos que son apoyados por Estados Unidos, pero no especificó cuáles de ellos son los que Washington no apoya.

Shaath llegó el jueves a Washington como enviado especial del presidente de la OLP, Yasser Arafat, para explicar a EE.UU. las peticiones palestinas para reanudar sus conversaciones de paz con Israel, después de que las negociaciones quedaron interrumpidas por la negativa árabe a continuarlas en respuesta a la matanza de Hebrón.

La entrevista entre Shaath y Christopher duró hora y media, y al terminar, el secretario de Estado partió de Washington a un viaje por Asia, mientras el enviado palestino conversó con altos funcionarios estadounidenses.

Antes de partir, Christopher reafirmó su optimismo para alcanzar un compromiso entre israelíes y palestinos, con objeto de reanudar lo antes posible las negociaciones y desarrollar la Declaración de Principios firmada el pasado septiembre. El optimismo del secretario de Estado se debe a la determinación del primer ministro israelí, Isaac Rabin, para proseguir las negociaciones.

Shaath insistió en que sus conversaciones con Christopher fueron igualmente muy positivas porque EE.UU. mantiene una participación activa en la búsqueda de una solución que satisfaga a las partes.

# China se propone erradicar la pobreza

PEKIN  
Ansa

China quiere eliminar completamente los últimos bolsones de pobreza absoluta existentes en el país antes del año 2000.

En total, son 80 millones de personas que viven en la miseria, sobre una población que llegó, a fines del año pasado, a 1.186 millones.

"La extinción de la pobreza y la realización de la prosperidad común constituyen un pedido de las reformas y del desarrollo, y una condición importante para mantener la estabilidad", dijo el presidente de la república y secretario general del Partido Comunista, Jian Zemin.

Junto a los otros mayores dirigentes del país -incluido el primer ministro Li Peng-, Jiang Zemin intervino en una conferencia nacional promovida para discutir el tema, que se convirtió en uno de los mayores objetivos del régimen. El gobierno chino preparó un plan de emergencia para garantizar a estos pobladores -que en general viven en regiones montañosas,

rocas y desérticas- viviendas, agua potable, ropa y viviendas decentes.

En 1986 eran 125 millones los chinos que vivían en la pobreza. Desde entonces, un promedio de 6.800.000 al año alcanzaron un nivel de vida aceptable.

"La eliminación de la pobreza y la conquista de la prosperidad común es uno de los reclamos básicos del socialismo, y refleja las ventajas del sistema socialista sobre los otros", dijo Jiang Zemin.

El reclamo del presidente referido al problema de la estabilidad social, muestra la preocupación del régimen chino por la acentuación de los desequilibrios entre las zonas pobres y las más desarrolladas, con vistas a

la reforma y a la adopción de la economía de mercado, que están proyectando a China.

El Partido Comunista, que desde el año pasado decidió consentir que "algunas regiones y personas se enriquezcan primero, para ayudar al resto del país a progresar", informó que pedirá a las zonas más desarrolladas que ayuden a las más pobres.

El Estado asegurará incentivos y recursos, y proyecta la creación de industrias y de iniciativas de distintos tipos para erradicar la pobreza.

Durante la conferencia, el gobierno identificó 582 distritos a los que se les dará la mayor prioridad para que, antes de la fin de siglo, salgan del mapa de la miseria.



# Escuelas de Iberoamérica carecen de infraestructura

CIUDAD DEL VATICANO  
Efe

La falta de capacidad para absorber la población en edad escolar y la incapacidad de gobiernos de países carentes de infraestructuras de los problemas más graves de la escuela en general y de la sílica en particular, en Iberoamérica.

Andrés Delgado, Secretario General de la Oficina Internacional de Enseñanza Católica (OIEC), quien participa estos días en el XIV Congreso que dicha organización celebra en Roma, hizo esa valoración y describió la compleja y muy diversa situación de la escuela sílica en los países iberoamericanos.

La que va, señaló, desde el caso chileno, en el que la escuela católica de los mismos derechos que la estatal, hasta el venezolano, donde de cierta ayuda, o los casos extremos de Uruguay y México, donde padres que envían a sus hijos a las escuelas católicas deben pagar una tasa, y otro impuesto la escuela, consistente en el 4 por ciento del porte de la cuota de inscripción.

El Secretario General de la OIEC precisó que "recientemente México cambió de actitud, hacia una mayor colaboración y ayuda a la escuela católica", sobre la base de la anulación de tasas e impuestos. "Es difícil -dijo- servir a los pobres en aquellos países donde el Estado no sólo no ayuda sino que además cobra tasas".

Andrés Delgado consideró injustificada la acusación de que la escuela católica "es sólo para ricos", y aportó datos estadísticos según los cuales el 43 por ciento de los alumnos de las escuelas católicas en Iberoamérica son de clase media baja o indigente, el 14 por ciento de media alta, sólo el 4 por ciento de niveles altos, y el 38 por ciento de clase media. La falta de capacidad para retener a los alumnos es otro de los problemas planteados a la escuela en general, y también a la sílica, sobre todo en ambientes rurales, en los que los padres hacen sus hijos menores dejen la enseñanza para dedicarlos a los trabajos agrícolas, sin que haya un sistema de recuperación adecuado.

Otra cuestión, que sobre todo afecta a la escuela estatal en Iberoamérica, es "la carencia de verdadera educación: se enseñan conocimientos pero no se forma al hombre, en los valores sociales y cívicos, y esto particularmente en la escuela estatal".

La escuela católica -concluyó- en los países iberoamericanos más pobres de recursos se debate entre el ideal de un servicio abierto a todos y los problemas económicos para tener una escuela gratuita sin subsidios económicos del Estado.

# Cardozo pone nervioso a socialista

BRASILIA  
Efe

La posible candidatura presidencial del ministro brasileño de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, creó nerviosismo en el entorno del aspirante favorito, el socialista Luis Inácio "Lula" Da Silva, según fuentes políticas.

Debido a la búsqueda de una alternativa de centristas y conservadores, que fijan sus objetivos en Cardoso, Da Silva y su Partido de los Trabajadores (PT) deberán reformular la estrategia electoral, dijo el coordinador del programa de gobierno del aspirante socialista, Marco Aurelio Garcia.

"Fernando Henrique es el candidato antitípico", afirmó Garcia, en referencia a la búsqueda por parte de las élites empresariales y políticas de un contendiente que pueda derrotar a Da Silva, líder sindical de 48 años.

Da Silva encabeza desde 1992 las encuestas de intención de voto -con el 30 por ciento de preferencia- para la campaña presidencial de las elecciones del 3 de octubre próximo, cuando también se elegirá a 513 diputados, 54 senadores, 27 gobernadores y casi mil legisladores estatales.

El Partido Socialdemócrata (PSDB) celebra conversaciones con el Partido del Frente Liberal (PFL, conservador) y facciones del Movimiento Democrático (PMDB, centrista) para formar una alianza electoral que posibilite la candidatura de Cardoso, sociólogo y senador de 62 años.

**Nuevo AMANECER**  
EMISORA CATOLICA

**F.M. 105.3**

Complemente... somos diferentes!

Av. Armentia 512  
Lado seminario San Geronimo  
Telf. 379034

**ENTEL BOLIVIA**

## AVISO

### A LOS EX FUNCIONARIOS DE ENTEL

Lic. ERICK BUSTILLOS OCAMPO  
Sr. GERMAN ALIAGA SOLIZ  
Sr. NEMECIO ALBERTO ALBERTO

A efectos de dar cumplimiento a disposiciones legales vigentes Art. 39 y 40 del D.S. 23215 del Reglamento para el Ejercicio de las Atribuciones de la Contraloría General de la República y Artículos 15 y 42 inciso b) de la Ley 1178 de Administración y Control Gubernamentales, se cita a los ex funcionarios mencionados a la reunión del día 07 de marzo de 1994 a horas 09:00 en la Dirección de Auditoría Interna, a objeto de hacerles conocer el contenido de los informes Nros. 033-076/93 y 020/94 referente a la Auditoría del Inventario Físico de Almacén Papelería y Útiles.

La Paz, marzo 03 de 1994

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES  
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES

## CONVOCATORIA

### CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

El Honorable Consejo Universitario, de acuerdo al Artículo 65 del Reglamento General de la Docencia en vigencia, y a solicitud de la Facultad de Ciencias Puras y Naturales, convoca públicamente a Profesionales en áreas afines a las Ciencias Naturales (Biología, ecología, agronomía, etc.), interesados en desempeñar funciones de Coordinación del Post-Grado y de docencia en la Carrera de Biología, con una Carga Horaria de TIEMPO COMPLETO (160 HORAS MÉS).

Su función es el Post-Grado de la CB y la materia en la que debe rendir examen son los siguientes:

**POST-GRADO:** Coordinación general de las actividades de la Maestría en Ecología y Conservación; Aspectos académicos, de organización y logísticos (De acuerdo al Reglamento de Post-Grado vigente).

**MATERIA:** BIO 213 - Biogeografía

Los interesados deben presentar su solicitud escrita, dirigida al Sr. Lic. Juan Antonio Alvarado K., Decano de la Facultad de Ciencias Puras y Naturales, adjuntando los siguientes documentos:

- Curriculum vitae actualizado
- Título académico de Maestría o Doctorado, Título en Provisión Nacional (Fotocopias legalizadas). (Requisitos indispensables)
- Publicaciones del postulant (libros, artículos científicos, etc.) que tengan relación con las funciones y/o materia a desempeñar
- Certificados o documentos que demuestren el cumplimiento de los siguientes requisitos:
  - Experiencia en docencia universitaria de al menos 3 años.
  - Experiencia en investigación de al menos 3 años.
  - Experiencia en administración y coordinación de proyectos.
- Certificados o documentos que acrediten la actividad profesional: Conferencias, cursillos, foros, seminarios, cursos, congresos nacionales e internacionales en calidad de expositor o disertante, etc.
- Un plan de trabajo relacionado a las funciones propuestas. Este plan debe ser factible con los recursos disponibles en la Carrera de Biología.

Los documentos indicados deben ser presentados hasta el Viernes 18 de marzo próximo, en las oficinas del Decano de la Facultad, Edificio Antiguo, Primer Piso, Av. Villazón No. 1995. Mayores informaciones en la Dirección del Instituto de Ecología (Calle 27, Campus Universitario, Cota Cota).

La Paz, febrero 23 de 1994

Lic. Rubén Marín Pantoja  
JEFE DE LA CARRERA DE BILOGIA

Lic. J. Antonio Alvarado K.  
DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES

**ENTEL BOLIVIA**

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

### INVITACION PUBLICA Nº 8/94

**CONSTRUCCION DE CASETAS PARA INSTALACION DE EQUIPOS DE MULTIACCESO RURAL - ZONA DE REYES**

El Comité de Contratación de ENTEL, invita a todas las firmas especializadas, a participar en la presente invitación, para la CONSTRUCCION DE CASETAS PARA INSTALACION DE EQUIPOS DE MULTIACCESO RURAL EN LA ZONA DE REYES; CUYO PLEGO DE ESPECIFICACIONES TECNICAS podrá ser recogido de la Dirección Nacional Jurídica de ENTEL, previa cancelación de CIENTO CINCUENTA (00/100 BOLIVIANOS (Bs. 150.00), en Tesorería piso 7mo. del Edificio Central de ENTEL-BOLIVIA.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Dirección Nacional Jurídica piso 16 del Edif. CENTRO DE COMUNICACIONES c. Oruro esq. Av. Santa Cruz, hasta el día jueves 24 de marzo de 1994, a horas 17:00 p.m.

La presente invitación será procesada conforme a las estipulaciones del ANEXO 3ro. del D.S. 21660 y su Decreto modificatorio Nº 22678.

EL COMITE DE CONTRATACION  
RELACIONES PUBLICAS DE ENTEL

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL PARA LA CIUDAD DE LA PAZ

Importante Institución Financiera de apoyo a la Microempresa, requiere incorporar a su equipo de trabajo en la ciudad de La Paz, el siguiente personal, que reúna los requisitos especificados.

**PROMOTORES/ASESORES DE CREDITO**

- Alta sensibilidad social y vocación de servicio.
- Experiencia de trabajo con grupos humanos
- Formación universitaria, deseable pero no imprescindible en las especialidades de Ciencias Económicas y Financieras o Ciencias Sociales.
- Buen conocimiento de la ciudad de La Paz
- Edad máxima 35 años.

**CAJEROS**

- Vocación de servicio y facilidad para relacionarse con clientes
- Edad máxima 27 años
- Conocimientos elementales de contabilidad y computación.
- Preferentemente con formación en ramas económicas y financieras.

**AUXILIAR CONTABLE**

- Facilidad para relacionarse y trabajar en equipo y vocación de servicio.
- Formación Académica y experiencia en Contabilidad.
- Experiencia laboral en el ramo, mínima 3 años.
- Edad máxima 28 años.

**MENSAJERO**

- Facilidad para relacionarse y trabajar en equipo
- Formación mínima: Bachillerato
- Edad máxima 25 años.
- Conocimiento de mantenimiento de oficinas.

Las personas interesadas deberán hacer llegar su carta de solicitud de trabajo, acompañando Curriculum Vitae y una fotografía reciente hasta el día lunes 14 de marzo del año en curso, a la casilla 9025 LA PAZ, indicando el cargo al que postulan.

**IMPORTANTE:** Favor incluir número telefónico de referencia donde pueda ser contactado. (no se devolverá Curriculums)

## AVISO PARA TRANSPORTISTAS

INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A., OFRECE A LOS SEÑORES TRANSPORTISTAS DEL PAIS, TRABAJO PERMANENTE Y SEGURO POR PERIODO DE (7) MESES PARA EL TRANSPORTE DE CAÑA DE AZUCAR, PARA TRABAJAR CAMIONES DE 8 A 15 TM. DE CAPACIDAD Y CON MOTOR CON CHATAS. PARA MAYORES INFORMACIONES Y ENTREVISTAS, DEBEN DIRIGIRSE TODOS LOS DIAS A PARTIR DEL DIA MARTES 01 DE MARZO DE 1994 EN HORARIO DE OFICINA, A LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

**LA PAZ**  
ANIBAL RIBERA E.  
CAMACHO ESQ. COLON  
CALLE KRSUL Nº 1277  
ARTO PISO - OFICINA 400  
TELF. 352710 - 372117

**COCHABAMBA**  
WALTER ACEBEDO  
CALLE MAYOR ROCHA ESQUINA HAMIRAYA  
TELF. 47580

**SUCRE**  
L. FERNANDO PAZ A. - EDWIN CESPEDES V. - ALFREDO HINGUEZ  
CALLE MARZANA Nº 226  
TELF. 3-0095

**SANTA CRUZ**  
SAAC GUZMAN  
CALLE RALA 585 ESQ. EJERCITO NAL.  
TELF. 34-2121

**EL INGENIO**  
FERNANDO MONTERO P.  
TELF. 0923 - 6036

# Presupuesto de 1994 alcanza a 14.499 millones de bolivianos

El Poder Ejecutivo solicitó al Congreso aprobar para 1994 en la Ley Financiera, un presupuesto total de 14.499 millones de bolivianos.

Este monto es superior en 10% al del presupuesto de 1993 que fue cerrado con 12.507 millones de bolivianos.

El subsecretario de Presupuesto, Gonzalo Afcha, informó que de este monto los ingresos corrientes programados alcanzan a 10.856 millones de bolivianos mientras que el gasto corriente suma 11.613 millones de bolivianos, lo que significa que el déficit de la gestión 1994 llegará a 757 millones que, con respecto al Producto Interno Bruto equivale a 3.03%.

La inversión pública de 1994 será de 2.513 millones de bolivianos.

### RECURSOS DE FINANCIAMIENTO

De los 14.499 millones de bolivianos del Presupuesto General de la Nación, 88 por ciento será financiado con recursos propios corrientes, 5,4% provendrá de donaciones externas y 6% corresponde al financiamiento neto externo.

### PROVISIÓN SERVICIO DE DEUDA EXTERNA

En el Presupuesto General de la Nación presentado al Congreso para su aprobación, el Poder Ejecutivo hizo una provisión total para el servicio de la deuda externa de 1.068 millones de bolivianos.

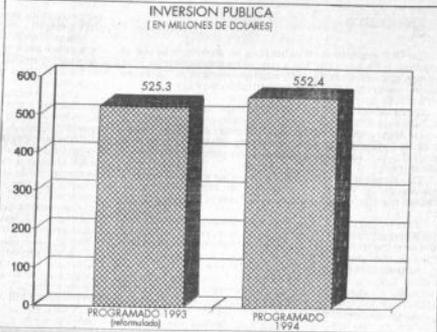
De este monto con 526,8 millones de bolivianos se amortizará la deuda, mientras que con 541,3 millones de bolivianos se cubrirán los intereses.

### CÓMO JUGAR CON LOS INDICADORES

Para la elaboración del Presupuesto General de la Nación de 1994, el gobierno tomó como parámetros indicadores que difieren en mucho de las adoptadas en 1993.

En inflación, el promedio anual previsto es de 7,5%. Este porcentaje es inferior en 1,5% respecto al de 1993 donde la inflación promedio presupuestada fue de 9% y se concluyó la gestión con 9,31%.

La expectativa de crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) en 1994, es de 4,0%, menor al calculado en el presupuesto de 1993, pero que no se cumplió porque el país sólo creció 3,2%. El crecimiento del PIB a precios corrientes en 1994 está calculado en Bs. 25.183,0 millones de bolivianos, mientras que este cálculo



El monto es superior en 10% al de 1993.- Provisión para pago de deuda externa es de Bs. 1.068 millones.- Los ministerios con mayores asignaciones son Desarrollo Económico y Humano.- FF.AA. recibirá menos presupuesto que la Policía

de eficiencia en recaudaciones de Renta Interna será de 5,0% mientras que en Aduana llegará a 2,0%. En 1993, los cálculos fueron más optimistas, en renta la programación fue de 5% y en Aduana 10%, pero lamentablemente se concluyó con índices menores.

En inversión el presupuesto 1994 asigna 8us. 552 millones, mientras que en 1993 llegó a sólo 8us. 488 millones y en el reformulado se concluyó con 525,3 millones de dólares.

En pagos especiales de la República Argentina por venta de gas en 1994, los ingresos serán de 95,6 millones de bolivianos en tanto que en 1993 se recibió 102,5 millones de dólares.

El déficit fiscal programado para el presente año es de 3% y el de 1993 fue de 3,27%, pero la gestión concluyó con un déficit fiscal de 6,6%.

### QUIEN RECIBIRA MENOS Y QUIEN TENDRA MAS

En el gasto corriente y de inversión las instituciones que más dinero recibirán son el Ministerio de Hacienda con 3.138.876.809 bolivianos y el Ministerio de Desarrollo Humano 2.127.432.233 bolivianos.

Según el subsecretario de Presupuesto, Gonzalo Afcha, la voluminosa asignación al Ministerio de Desarrollo Económico contempla la obligación de pago de la deuda externa.

Los que menos asignación presupuestaria tendrán en 1994 son el Consejo Nacional de Seguridad (Bs. 250.291), Tribunal Fiscal de la Nación (Bs. 1.955.458), Vicepresidencia de la República (Bs. 3.412.292) y Ministerio de Justicia (Bs. 4.735.493).

Los ministerios más beneficiados serán Ministerio de Gobierno (ex-Ministerio) con Bs. 963.521.297, Ministerio de Defensa Nacional con Bs. 593.702.693 y el Poder Judicial con Bs. 125.751.020.

Según Afcha el presupuesto de los ministerios de Defensa y de Gobierno, sólo contempla un incremento de 7,5% para la masa salarial, lo que significa que el presupuesto para estos sectores es similar a lo ejecutado en 1993.

en 1993 fue de 23.089,6 millones de bolivianos.

Este año el presupuesto contempla un incremento salarial promedio para el sector público de 7,5%, mientras que en 1993 el incremento salarial fue diferenciado. El promedio fue de 11%, pero Educación y Salud recibieron 12%, el resto de sectores 10%. Además, el gobierno del Presidente Jaime Paz Zamora incrementó el salario mínimo de Bs. 135 a Bs. 150, mientras que las pensiones de jubilados subieron de 350 a 400, situación que no se prevé que pueda repetirse en la presente gestión.

Con todos los ajustes aplicados en el sector público, el gobierno calcula que en 1994 el incremento

### LA ECONOMIA EN EL MUNDO

Argentina, sin inflación, de moda en Europa. Buenos Aires (Reuter).- Con por lo menos un índice digno del primer mundo -inflación cero- Argentina dejó atrás el horror hiperinflationario de otras décadas y se puso "de moda" en Europa, declaró hoy su orgulloso presidente, el peronista Carlos Menem.

"Aquí en Europa, Argentina está de moda", afirmó el mandatario en declaraciones radiales desde España, donde concluyó una visita oficial y emprendió el regreso a Buenos Aires.

Menem fue consultado telefónicamente sobre la "inflación cero" que la economía argentina registró en febrero, en el cuarto consecutivo similar índice mensual.

El anuncio oficial sobre ausencia de inflación pareció dar la razón al jefe de Estado -en por lo menos un indicador- "sus pronósticos de un no muy remoto avance argentino hacia el primer mundo".

Con un índice acumulado de 5,8 por ciento en los últimos doce meses, la inflación anual argentina se colocó hoy en el quinto lugar de las más bajas en el mundo, detrás de Japón (2,2 por ciento), Estados Unidos (2,7), Francia (3,2) y Alemania (3,9).

Perú capta 8 mil millones por empresas Lima. (EFE).- Perú ha captado unos 8.000 millones de dólares por la venta de empresas públicas a inversores privados, que empezó a mediados de 1992, informó hoy viernes el presidente de la Confederación de Instituciones Empresariales Privadas (Confepp), Arturo Woodman.

El máximo dirigente empresarial peruano añadió que el monto más alto obtenido por privatización lo reportó la venta de Entelpep y Compañía Peruana de Teléfonos (CPT), en 2.002 millones de dólares. Ambas empresas, que controlan el 95 por ciento de la telefonía peruana, fueron compradas el pasado lunes por el Consorcio Telefónico Peruano, encabezado por Telefónica Internacional de España, que deberá cancelar esa cantidad en 45 días.

Japoneses prometen reducir su déficit Tokio. (Reuter).- El primer ministro Morihiro Hosokawa asegura que adoptará medidas eficaces para disminuir el gigantesco superávit de cuenta corriente de Japón, un día después de que los Estados Unidos avanzaran en la fijación de sanciones comerciales más estrictas.



## AFS PROGRAMAS INTERCULTURALES BOLIVIA

**VEN CON NOSOTROS AL MUNDO DEL SABER Y CONOCER DE A.F.S. ¡INSCRIBETE HOY MISMO!**

AFS Programas Interculturales Bolivia en su constante interés de fomentar y promover oportunidades de intercambio cultural, informa a padres de familia y jóvenes sobre el inicio de inscripciones para el:

**PROGRAMA ANUAL DE BOLIVIANOS AL EXTRANJERO**

El que brinda la oportunidad de conocer costumbres, tradiciones, ideales y cultura de países del Continente: Americano, Europeo, Océánico, y Asiático con más de 50 países, en una convivencia familiar y el aprendizaje del idioma.

**REQUISITOS:**

- Edad de 15 años y 6 meses hasta 16 y 9 meses
- Certificado de nacimiento original
- Copia de libretas escolares de los 3 últimos cursos.

Desde cualquier lugar de Bolivia donde te encuentres comunícate con AFS que te ofrece la oportunidad de viajar y vivir una experiencia inolvidable, apoyando tu formación académica y tu crecimiento personal en los talleres de Orientación y Capacitación a los que puedes inscribirte tan sólo llamando a los siguientes teléfonos:

**REFERENCIAS:**

|             |                            |        |
|-------------|----------------------------|--------|
| La Paz:     | Oficina Nacional           | 320444 |
| Cochabamba: | Centro Boliviano Americano |        |
| Santa Cruz: | 525105                     |        |
| Potosí:     | 26364-43565                |        |
| Sucre:      | 24255-25163                |        |
| Tarjaya:    | 43988-43565                |        |
| Oruro:      | 52152                      |        |
| Trinidad:   | 20598                      |        |

**¡¡ NO PIERDAS ESTA OPORTUNIDAD, INFORMATE**

## FONDO DE PENSIONES BASICAS A LOS SEÑORES RENTISTAS

Con el fin de facilitar el cobro de rentas correspondiente al mes de febrero/94, el Fondo de Pensiones Básicas, el lugar de entrega y cobro de boletas para los señores rentistas que tengan 75 o más años, ubicado en la calle N° 33 zona Miraflores (Racket Heavenly).

Para dar cumplimiento al Decreto Supremo No. 23713 de 14 de enero de 1994, que dispone la obligación que los asegurados pasivos, de actualizar su inscripción en el escalafón respectivo, a partir del día lunes 7 de marzo recoger su boleta de pago correspondiente a febrero/93 según rol de entrega de boletas junto al FORMULARIO el mismo que debe ser llenado en forma OBLIGATORIA por todos los rentistas y devuelto el día que determine los pagos de marzo/94.

| ROL DE PAGOS |        |                                    |
|--------------|--------|------------------------------------|
| FECHA        | SECTOR | LUGAR DE PAGO Y ENTREGA DE CHEQUES |
| 7            | MAR/94 | METALURGICOS                       |
| 7            | MAR/94 | COMUNICACIONES                     |
| 7            | MAR/94 | AERONAUTICA                        |
| 7            | MAR/94 | ADUANA                             |
| 7            | MAR/94 | C.P.S.                             |
| 7-8          | MAR/94 | C.N.S.                             |
| 7-8          | MAR/94 | FERROVIARIOS                       |
| 7-8          | MAR/94 | PRE JUBILADOS FERROV.              |
| 7-9          | MAR/94 | TERCERA EDAD (75 AÑOS)             |
| 7-9-10       | MAR/94 | MINEROS                            |
| 8            | MAR/94 | CAMINOS                            |
| 8            | MAR/94 | Y.P.F.B.                           |
| 8            | MAR/94 | CORDES                             |
| 8            | MAR/94 | COBEE - COTEL                      |
| 8            | MAR/94 | PROF. DE LA MINERIA                |
| 8-9          | MAR/94 | MEDICOS                            |
| 8-9          | MAR/94 | COMERCIO                           |
| 8-9-10-11-14 | MAR/94 | MAGISTERIO                         |
| 9-10         | MAR/94 | COOPERATIVAS Y VARIOS              |
| 9-10         | MAR/94 | POLICIA BOLIVIANA                  |
| 9-10         | MAR/94 | MUNICIPALES                        |
| 9-10-11      | MAR/94 | ADMIN. PUBLICA                     |
| 9-10-11      | MAR/94 | FABRILES                           |

En la Paz del Señor y con los auxilios de la Santa Iglesia Católica y Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre y cariñosa abuelita

## Sra. AIDA ZAMORA DE REYES ORTIZ

(Q.D.D.G.)

Marta Reyes Ortiz de Aponte, hija; Guillermo Aponte Burela, hijo político; Rocío, Tatiana, Guillermo y Beatriz Aponte Reyes Ortiz, nietos; Paulo Prudencio, Luis Iturralde, Patricia Fernández y Juan Gonzales, nietos políticos, los bisnietos y demás familia, ruegan a sus amistades e instituciones católicas a las que pertenece; se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará a hrs. 15:30 p.m. del día de hoy, sábado 5 de los corrientes y al posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín a hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la plaza Humbolt N° 78.

Atención de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Tel. 357179.

# ATENCIÓN

## Editoriales e Imprentas

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)

# PRESENCIA

## PUBLICACION ELECTRONICA

AFICHES

DISEÑO GRAFICO COMPUTARIZADO

DIAGRAMACION

REVISTAS

TRIP

# INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONITOR

## LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

Av. Mical. Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza Tel. 372340 - 44 - Casilla 3276 Cajón Postal 10152 - Tolex 2659 PRESENCIA BV FAX

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>En el interior del país</b></p> <p><b>ORURO</b><br/>Edif. Cámara de Comercio<br/>Tel. 052-51725</p> | <p><b>COCHABAMBA</b><br/>Calle Ecuador N° 387<br/>Tel. Fax. 042-54002</p> <p><b>SUCRE</b><br/>Calle Andino N° 9<br/>Tel. 064-22116</p> | <p><b>POTOSI</b><br/>Plaza Alonso de Ibañez N° 5<br/>Tel. 062-22622</p> <p><b>TRINIDAD</b><br/>Joaquín de la Sierra N° 71<br/>Tel. 046-21227</p> |
|---|--|--|

TARIJA  
Calle Bolívar  
Tel. 066-2212

SANTA CRUZ  
Calle Independencia  
Tels. 349866

**Expreso MOPAR**

**CORRESPONDENCIAS ENCOMIENDAS**

**T 340737 - 377443**

**CBSA SANTA CRUZ**

**SUCRE LA PAZ**



# PRESENCIA del PAIS

Sección

Tras anuncio de paro cívico en Chuquisaca

## Prefecto propicia diálogo entre gobierno y Comité Cívico

"No soy enemigo de Chuquisaca", afirma la autoridad política.- Reconoce que el gobierno debe atender demandas regionales.- Comité Cívico ratificó para el miércoles, paro de 24 horas

Mineros de Huanuni anuncian paro de labores por 24 horas

Huanuni, 4 (PRESENCIA).- Más de 500 mineros que manecen en la empresa, decidieron decretar paro de 24 horas y movilización contra el gobierno actual.

Estas decisiones fueron tomadas porque la COB ha traido marchas y movilizaciones de protesta en todo el país, por lo que los obreros del suelo asistirán a la marcha Oruro, para demostrar que los mineros, aunque disminuidos, continuarán en la vanguardia de la lucha por la reivindicación social del pueblo boliviano. La asamblea obrera escuchó el informe de los dirigentes y decidió que los mineros voluntarios, el repliegue de varios dirigentes y las posibilidades de continuar en operaciones productivas.

Julio Villazante, secretario general del sindicato, expresó sus críticas contra el gobierno y autoridades de COMIBOL, marcando que se continuará la lucha por la defensa de los intereses de trabajo y contra todo intento de privatización de esta empresa.

Otros trabajadores de base calificaron de traidores a los que se acogieron al retiro voluntario, especialmente a dirigentes como Felipe Vázquez, Rifo Rivera, Jorge Zaral, Víctor Idiveso y otros.

Algunos, con vehemencia, explicaron que el movimiento obrero sigue en pie y se convocó a mantener la huelga en los momentos importantes marcando Huanuni desempeñará importante papel.

Otros reclamaron la dotación de herramientas y materiales, además de personal para mantener el ritmo normal de producción.

Pidieron a las autoridades de la empresa que el plan de organización será para garantizar la protección minera.

Otro trabajador señaló que el gobierno movimientista ha sacado liquidar al movimiento sindical minero, pero "mientras existiendo los mineros, seguiremos en la lucha" afirmó. En la oportunidad, también se logró reestructurar el Consejo de Administración RADIO "NACIONAL", con los señores Miguel Ancaes y Teodoro quechiclla.

La asamblea concluyó adoptando resoluciones importantes que están orientados a defender intransigentemente las libertades de trabajo y la implementación de plan de reorganización de la empresa. Declaran traidores al movimiento obrero a los dirigentes que se acogieron al retiro voluntario y a quienes mantienen la lealtad de los trabajadores en no a la FSTMB y la COB.

**SUCRE, 4 (PRESENCIA).**- El prefecto de Chuquisaca, Omar Montalvo (MNR), se encuentra propiciando un diálogo entre autoridades gubernamentales y dirigentes cívicos de este departamento luego de que la asamblea de instituciones cívicas decretó, la noche del jueves, un paro cívico de 24 horas para el próximo miércoles en protesta por una inadecuada asignación presupuestaria.

"Estoy comunicándome con autoridades nacionales para que el próximo lunes 7 de marzo, los ministros de Hacienda, de la Presidencia y los secretarios de Transportes y Energía, además de los subsecretarios del Tesoro y Coordinación Gubernamental, más ejecutivos del SENAC, YFPB y la Aduana, estén en Sucre para resolver el pliego petitorio de Chuquisaca", afirmó.

Consideró que hay puntos que están resueltos y explicados a través de documentos enviados ayer por autoridades gubernamentales a la asamblea de instituciones y otras demandas sólo tienen explicaciones "a medias" y por lo tanto requieren de una mayor precisión de los portavoces del Poder Ejecutivo.

"Por tanto, más allá de un posición cerrada del gobierno, lo que debemos cultivar en este momento es un espíritu de diálogo. Hoy en la mañana he dialogado con el presidente del Comité Cívico de Chuquisaca y coincidimos en la necesidad de una apertura de ambos lados, de los dirigentes cívicos y del gobierno", sostuvo.

Comentó que los negociados entre la organización cívica de Chuquisaca y los gobernantes, podrá servir de base para que los parlamentarios modifiquen el presupuesto de esta región que ya se encuentra en el parlamento y, por lo tanto, la presión deberá ser ejercida sobre los legisladores.

Reconoció que "Chuquisaca está levantada, está firme en sus reivindicaciones y esto debe dar lugar a una presencia gubernamental responsable a fin de corregir los errores que se han estado produciendo".

Montalvo Gallardo también se refirió a las declaraciones del presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, Fernando Rodríguez, quien lo calificó de "enemigo del pueblo" por haber dicho que la marcha de protesta del pasado miércoles era "política".

"No soy enemigo de Chuquisaca. Más bien quiero servir a esta nuestra tierra", afirmó Montalvo. "No es cierto que haya sido declarado enemigo de Chuquisaca por el Comité Cívico. No hay un documento escrito", agregó. Sin embargo admitió que ese calificativo emergió del dirigente cívico.

**RATIFICACIÓN PARO DE 24 HORAS**

El Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca ratificó esta tarde, aquí, la decisión de la asamblea de instituciones, que se efectuó la noche del jueves, para que el próximo miércoles se paralicen actividades tanto en el sector privado como público, en protesta por una inadecuada asignación presupuestaria. El criterio fue transmitido hoy a PRESENCIA por el presidente de la organización cívica, Fernando Rodríguez, al afirmar que el paro de actividades es una decisión de la máxima instancia de deliberación y decisión a nivel

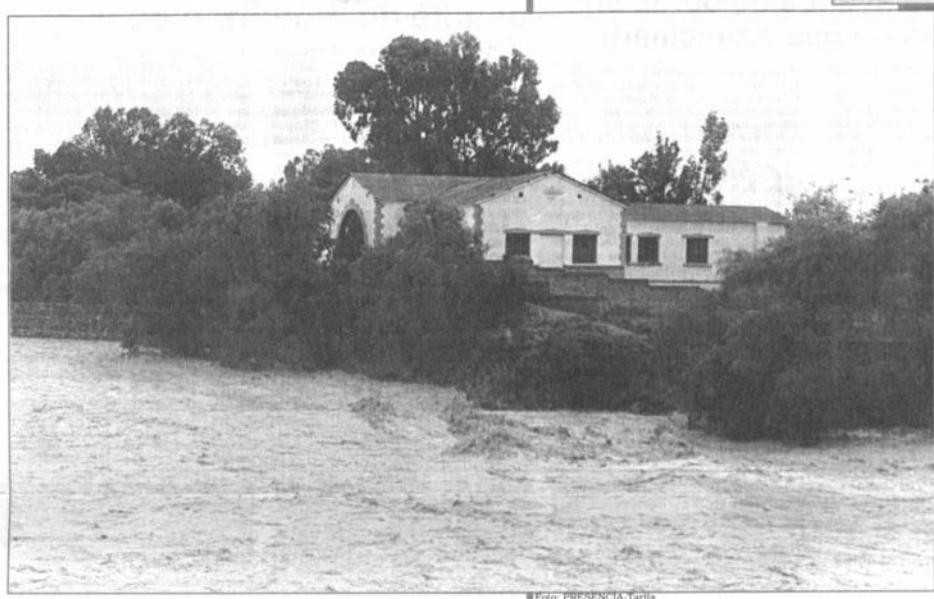


Foto: PRESENCIA-Tarija

cívico que tiene el departamento y su suspensión depende de la asamblea de instituciones.

Saludó la "modificación de conducta" del prefecto Omar Montalvo quien se comprometió a "tomar contactos" para que las autoridades del Poder Ejecutivo estén presentes en Sucre el lunes 7 del mes en curso.

"Creo que es un hecho positivo la posición del prefecto. Nosotros en ningún momento pretendimos agredirlo ni ofenderlo pero era necesario asumir una posición firme para defender a la región. Si protestamos es porque no tenemos los suficientes recursos, pero ahora el prefecto ha comprendido que Chuquisaca tiene reclamos justos", afirmó.

Si bien ratificó el paro para el próximo miércoles, afirmó Montalvo que los portavoces del gobierno y miembros de la brigada parlamentaria de esta región a fin de lograr una concertación con justicia.

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).**- Una enfermedad identificada como "Nemato" amenaza con devastar cultivos de ajo y cebolla de este departamento, por lo que se realizó una reunión con la presencia de profesionales peruanos con experiencia en este problema.

Guido Zumaran Martínez, agrónomo, catedrático de la Universidad "San Agustín" de Arequipa, afirmó que "el problema que se puede encontrar acá en Cochabamba es devastador, incluso hasta el 100% que pueden sembrar los agricultores".

Explicó que el agricultor opta por cambiar de actividad. "Teniendo un gran potencial de cultivo de ajo y cebolla acá en esta zona es necesario enfrentarlo y al igual que las experiencias positivas que hemos tenido en Arequipa, igual se podría tener acá. Podrían tomar nuestras experiencias y trasladarlas en lo que podría ser el control del Nemato", señaló.

Informó que el mal se presentó en Arequipa hace unos 15 años y desde hace cuatro que se toman medidas porque la zona es una importante productora y el problema derivó hasta en la suspensión de las exportaciones del producto.

Al ser consultado sobre el procedimiento que se debe seguir para controlar el problema, sostuvo que tiene experiencia en la aplicación de un proceso de termoterapia que consiste en someter las semillas a aguas con alta temperatura, de acuerdo a las características del suelo. "Lo importante es que esa temperatura no afecte la germinación de la semilla", precisó.

Aseguró, sin embargo, que los resultados obtenidos fueron "muy positivos", tanto que se logró entre 99 y 100% de efectividad. "Ahora en realidad lo más grave es que los agricultores lo hagan".

**Compromiso del vicepresidente Nación Originaria Uru recibirá atención del Poder Ejecutivo**

**ORURO, 4 (PRESENCIA).**- Para superar la dramática situación de tragedia nacional que viven los pobladores de la Nación Originaria Uru, integrada por chipayas, muratos e itruitos, por falta de territorio, la Vicepresidencia de la República, impulsará un programa para dotar de espacio geográfico a las familias de los urus.

El anuncio fue formulado hoy por el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas, y dijo que la Vicepresidencia tiene un compromiso desde la pasada gestión, para elaborar y diseñar un proyecto de desarrollo. Estamos en contacto y todo lo que sea posible coordinar con ellos y con la Iglesia Católica, estamos dispuestos a hacerlo y creo que hay que consolidar un espacio geográfico para que ellos puedan desarrollar toda la cultura a la cual tienen legítimo derecho, aseveró.

Dijo que el proyecto de Ley de Participación Popular no contempla este punto, porque merecerá un futuro tratamiento junto a una nueva legislación sobre las tierras en nuestro país. Después de la reforma agraria, debemos reconocer que hay algunos puntos que han quedado ya anacrónicos y el gobierno, la Confederación de Campesinos, Confederación Indígena del Oriente Boliviano, la Asamblea del Pueblo Guarani, Nación Originaria Uru y tantas otras organizaciones, debemos sentarnos a la mesa para pensar una nueva legislación agraria que toque el tema de tierra.

Consultado sobre la migración de los chipayas, muratos e itruitos, a Chile, para conseguir fuentes de trabajo en la agricultura, dijo que es una pena y una tragedia nacional. "Es la Ley de Participación Popular justamente intenta paliar de alguna forma esa masiva migración, porque Oruro es uno de los departamentos que más sufre este desangramiento poblacional", no solo al Perú y Chile, sino al Chapare y otras zonas, indicó.

Afirmó que los recursos de la coparticipación tributaria, al dar prioridad a las provincias de Oruro, con una asignación de más de 10 millones de bolivianos, busca crear pueblos intermedios, ciudades intermedias, como Toledo, Challapata, Corque, Turco y otras, para que sean lugares donde se pueda vivir dignamente y la gente de las comunidades en vez de migrar a la ciudad de Oruro, puedan encontrar fuentes de trabajo en estos pueblos.

**En esta Sección**

**Potosí**  
Importantes avances en obras de instalación de gas a domicilio en la ciudad de Potosí  
Pág. 2

**Pando**  
Universidad amazónica necesita más de tres millones de bolivianos  
Pág. 2

**Tarija**  
Gobierno propone al Comité Cívico firmar un acta de entendimiento  
Pág. 3

**Beni**  
Campesinos benianos temen que participación popular sea politizada  
Pág. 3

**Santa Cruz**  
El Perfecto insiste en la necesidad de diálogo para superar el conflicto universitario  
Pág. 4

**Chuquisaca**  
Universidad Andina analiza los sistemas de información científica  
Pág. 5

Inicio de visita pastoral al Vicariato del Beni

## Comité exhorta a reconocimiento oficial de territorios indígenas

**LA PAZ, 4 (PRESENCIA).**- El nuncio apostólico de su Santidad el Papa, Mons. Giovanni Tonucci llegó este mediodía, para una visita pastoral de 10 días, y de inmediato exhortó a las autoridades a reconocer los derechos de los pueblos nativos de la región, así como las principales preocupaciones de la Iglesia Católica.

El representante diplomático del Vaticano en Bolivia a su vez, sede del Vicariato Apostólico del Beni, recibió con entusiasmo y alegría por varios días a los jóvenes y niños estudiantes ubicados en el centro de la ciudad. Al ingreso a la plaza principal y a la propia juventud hizo flamear banderitas del Vaticano.

Una improvisada alocución en el atrio de la iglesia, donde el nuncio prometió que "durante estos días, los fortaleceré el contacto y me puedan ayudar a mejorar la realidad de esta ciudad y de la región".

**ESPEDILUSTRE**

Al inicio de su apretado programa esta tarde, Mons. Tonucci asistió al acto oficial en el que la comuna de Huéspedes Ilustre de la ciudad.

En agradecimiento dada por el Alcalde José Ambrano y la declaratoria de huésped del presidente Wilson Yabeta, el nuncio de su Santidad dijo que "los mejores votos para que la acción conjunta de autoridades y del pueblo beniano encaucen sus esfuerzos por la promoción de los derechos del hombre, la justicia y la paz".

**"CORRUPCION"**

Poco antes, en conversación con periodistas locales, monseñor Tonucci reiteró el pensamiento de la Iglesia de que las autoridades e instituciones del Estado deben hacer mayores esfuerzos para evitar la corrupción en los niveles de la administración fiscal.

Sostuvo que "recursos hay, pero no se está haciendo lo suficiente para destinarlos mejor" en beneficio de los más necesitados en todo el país.

Hoy el nuncio apostólico realizó vistas al Prefecto del Beni, Hernán Velarde, a la presidenta de la Corte Superior de Justicia, Sonia de Bause, y finalmente al rector de la Universidad Técnica del Beni, Hernán Melgar.

En la gira iniciada este viernes, el representante papal visitó al Equipo Pastoral Rural (EPARU), un cuartel del ejército, el Hogar de Ancianos, el Hospital "Germán Busch", Caritas, la cárcel y algunas parroquias locales.

El domingo viajará hasta la comunidad indígena Casarabe - a 45 kilómetros al sudeste - y a su regreso bendecirá el futuro "Centro de Pastoral y Catequesis" que el Vicariato ha rehabilitado en el antiguo edificio del Colegio La Salle.

Durante la semana la visita será casi eminentemente pastoral a las poblaciones de Santa Ana del Yacuma, San Ignacio de Moxos, Baures, Bella Vista, Huacaraje - donde permanecerá para entrevistarse con el obispo emerito, Mons. Carlos Masagasti -, Magdalena, San Joaquín y San Ramón, desde donde volverá a Trinidad.

El sábado 12, el nuncio visitará la comunidad del puente San Pablo - a 140 kms. sobre la carretera a Santa Cruz - donde se está poniendo en marcha una nueva actividad religiosa y misionera, y a su retorno estará de paso por el internado para jóvenes y niños campesinos e indígenas de "Nueva Begonia".

Concluirá su visita el domingo, con una Eucaristía en la catedral de la Santísima Trinidad y reunión matinal con los jóvenes de distintas parroquias.





## Actualidad Departamental

## El turismo en Tarija

Por Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

TARIJA, por las bondades de su clima, el cultivo de uvas tradicionales, la idiosincrasia de los habitantes y la belleza de sus paisajes, es un lugar que ofrece buenas condiciones para desarrollar el turismo. Por su ubicación geográfica, tanto por la altitud y el valle tarijeño brinda óptimas condiciones para el desarrollo de la vida humana, prueba de ello es la generalizada longevidad que caracteriza a sus moradores. A ello se añade la benignidad del clima, cuya suavidad se ve interrumpida por los "surazos" invernales que son de corta duración y que son beneficios a la salud y a la agricultura.

Los pobladores, especialmente los del campo, cuentan con mucha pureza viejas tradiciones que enmarcan sus mayores exteriorizaciones a través de la música y el canto con una fuerte influencia religiosa. Esto que el calendario litúrgico determina, de acuerdo con las diferentes festividades, el empleo de instrumentos vernaculares entre los que se destaca la "caña", el "co" en América que según una opinión autorizada produce tres tonos, tres sonidos, una escala musical casi primitiva, en manos del chapaco, llega a constituir un instrumento de profunda expresión, de una intensidad notable debido a la carga del lirismo de sus notas y el habitante de Tarija" (1). Estos aspectos se ven profundamente en la idiosincrasia del tarijeño es abierto y cordial hacia todos cuantos llegan a su lado, llevando en la profundidad de su ser un orgullo que se traduce en desdén a los demás. A las manifestaciones artísticas se añade un sentido poético que ha sido interpretado en forma sobresaliente por el poeta Campero Echazú y Oscar Alfaro que supieron proyectar su talento a la literatura universal. Indudablemente, uno de los mayores atractivos que atraen a quienes visitan la ciudad es la belleza de los paisajes circundantes. El valle está surcado de ríos y sus vegas se produce variedad de frutas de exquisito sabor.

Otro aspecto que no ha sido explotado, ni de lejos, es el turismo científico, el valle central de Tarija es uno de los reservorios más ricos del mundo de fósiles del período cuaternario que, según los especialistas, tienen

una antigüedad de doscientos millones de años. Aquí se han encontrado restos de animales gigantescos que han desaparecido del planeta, como el "elefante americano" que ha sido reconstruido en su forma ósea con el apoyo de especialistas de prestigio. Piezas encontradas en la zona han sido llevadas a diferentes museos de América. Europa y Asia y constituyen objetos de interés científico. Por esta riqueza el valle tarijeño es conocido en diferentes latitudes y es motivo de gran atracción para los estudiosos.

Aparte de la capital del departamento, las provincias también ofrecen grandes atractivos que sólo podrán reducirse ahora a un "turismo de aventura" por el aislamiento que padecen y el mal estado de los caminos, existen bellos parajes a los que se llega sólo a través de una gran aventura.

Aparte de los nombrados, Tarija tiene múltiples factores para desarrollar el turismo prueba de ello es que la represa del Proyecto San Jacinto, que ha demandado una importante inversión, tiene como uno de sus fines la navegación y la pesca deportiva.

Pero, lamentablemente, no se ha hecho, hasta ahora, ningún intento serio para desarrollar las actividades relacionadas con el turismo, al extremo que la oficina gubernamental creada para tal efecto y que fue formada por el Ministerio de Turismo se ha extinguido por inactividad motivada por la carencia total de recursos económicos. Es imperioso que el gobierno central y las autoridades locales se aboquen a elaborar un plan para el departamento, iniciando sus actividades con la recuperación de la dependencia estatal. Cada vez llega mayor número de visitantes a la capital del Guadalupe, tanto del norte argentino como del interior del país, prueba de ello fue la gran afluencia de gente que visitó la ciudad con motivo del pasado carnaval. Cualquier plan de turismo, por modesto que sea, requerirá el mejoramiento de las vías de comunicación. Tarija tiene que salir de su aislamiento con la construcción de las carreteras que el pueblo pide clamorosamente para percibir los beneficios de la industria sin chimeneas.

(1) Mario Estenssoro, entrevista publicada en PRESENCIA el 15 de abril de 1993.

## Gobierno propone a Comité Cívico un pacto de entendimiento

**TARIJA, 4 (PRESENCIA).** - El gobierno anunció que el próximo lunes, 11 de marzo, se reunirá con el Comité Cívico un proyecto de entendimiento que garantiza la cohesión de los poderes ejecutivo y legislativo y pondría fin al aislamiento que ha sufrido el pliego o presentado por la región, el cual ha sido, hasta el momento, una resolución adecuada.

Antes del acto de entendimiento con el Ejecutivo se abordarán temas: Transportes y comunicaciones, aeropuertos, telecomunicaciones, hidrocarburos, enserioamiento básico, agricultura y ambiente. El documento será firmado a la víspera será

analizado por los dirigentes cívicos para luego asumir una posición definitiva en busca de un tratamiento justiciero de parte de los poderes públicos hacia el departamento que se siente aislado y abandonado.

El prefecto del departamento Gustavo Ugarte Ruiz, al hacer entrega de la nueva propuesta gubernamental, anticipó que también será remitido el Proyecto de Presupuesto General de la Nación, en el cual se constan las inversiones que serán efectuadas en Tarija.

Mientras se emita un informe definitivo de las comisiones permanentes formadas por el Comité Pro Intereses de Tarija, esa institución mantiene su determinación de convocar a un cabildo abierto, considerado la máxima instancia cívica; una tribuna de la cual puede participar cualquier ciudadano a formular planteamientos referidos al plan de lucha.

Cabe destacar que la visita de los ministros de Estado el martes de la semana pasada y el cumplimiento del compromiso asumido por las autoridades de enviar un proyecto de acta de entendimiento, ha brindado una relativa tranquilidad a la población que vivió momentos de gran efervescencia particularmente en el largo período en el cual el gobierno guardó un irritante silencio en torno al pliego petitorio que fue elevado a su consideración en el mes de diciembre del año pasado. Actualmente reina una gran expectativa en el departamento con la esperanza de que el diálogo directo iniciado entre las autoridades del gobierno y los dirigentes del Comité Pro Intereses de Tarija, rinda los frutos esperados.

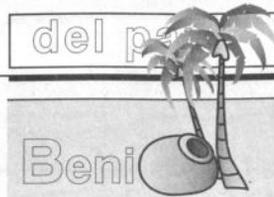
## Comité Pro Intereses promueve la construcción de Casa de la Cultura

**TARIJA, 4 (PRESENCIA).** - El Comité Pro Intereses de Tarija, a través de su presidente, Mario Cossio Cortez ha anunciado su decisión de apoyar la construcción de la Casa de la Cultura de Tarija con el financiamiento de la venta del ex Hotel Prefectural y cuyos recursos se encuentran en custodia en la Prefectura del departamento, habiéndose dispuesto de un monto significativo en otras obras que han sido censuradas, como consecuencia de la reunión sostenida por las autoridades nacionales con los dirigentes cívicos en la cual se ha dirigido oficialmente al prefecto Gustavo Ruiz sugiriéndole se firme un convenio para llevar a la ciudad obra, la cual cuenta con el apoyo técnico. El Comité asegura que, una vez formalizado, hará las gestiones correspondientes para el financiamiento restante y lograr la concreción de este

gran anhelo del pueblo tarijeño.

El hotel fue vendido hace más de un año por medio millón de dólares, suma que debía ser invertida en obras de trascendencia en la región; sin embargo, la anterior administración prefectural fue acusada de "dilapidar" esos recursos en obras intrascendentes, como construcción de canchales deportivos aislados y otros proyectos menores. Actualmente se ha hecho una asignación para un plan de lucha contra la coherencia, actitud que es observada por el Comité Cívico que demanda que ella quede sin efecto para no continuar mermando los recursos que serían destinados a uno de los proyectos más trascendentes en favor de la ciudadanía tarijeña, cuyos efectos se dejarían sentir en toda la región.

El planteamiento del Comité Cívico cuenta con el apoyo generalizado de la ciudadanía y de las instituciones más representativas que aguardan con gran interés la decisión que adopte el prefecto del departamento.



## Actualidad Departamental

## Una devolución histórica

Por Juan Carlos Zambrana

Ayer viernes, la Alcaldía Municipal de Trinidad hizo entrega -aunque simbólica- de la sede social de la Central Obrera Departamental (COD) a los dirigentes sindicales.

Esa sede ubicada en la esquina de las calles Pedro de la Rocha y Mamoré, fue intervenida, demolida y transformada desde el régimen dictatorial de Luis García Meza en 1980, como otra de las formas de los intentos prepotentes por acallar la voz de los trabajadores y de las demás organizaciones populares y de base. Desde hace varios años está convertida en un mercado de venta de comida: "los agachaos".

Desde la recuperación de la democracia, por acción singular de los trabajadores en gran parte, la COD buscó por todos los medios la devolución de esa sede, apelando particularmente a gestiones ante las autoridades municipales.

Nunca renunciamos porque este inmueble fue comprado con la plata de los trabajadores, con los aportes de los sindicatos afiliados. Por eso no podíamos trazar, aunque al principio buscamos que la devolución sea de a buenas", dijo el secretario ejecutivo Humberto Parari, uno de los puntales de esta devolución histórica.

Al fracasar esas gestiones, la organización sindical no tuvo otro camino que el de la justicia. Durante 4 años, empezando en un juzgado de esta capital

hasta terminar en la Corte Suprema de la Nación, los trabajadores tramitaron su derecho al inmueble que le había quitado arbitrariamente un gobierno de facto.

Pero incluso para la devolución final, a efectos de ejecutar el "cúmplase" del más alto tribunal de la Nación, la justicia mostró sus signos de retardación. El acto no pudo realizarse oficialmente porque el juzgado respectivo no efectuó las notificaciones formales, aunque el expediente está en Trinidad hace 45 días.

Pese a esta dificultad, el actual alcalde trinitario supo estar a la altura del acontecimiento histórico y acudió al llamado de los trabajadores concentrados a sólo 100 metros de su despacho.

José Lorgio Zambrana dijo "Cumplido con la decisión de la Corte Suprema de Justicia. Lo hago con la enorme satisfacción de atender un viejo anhelo de los trabajadores trinitarios y benianos". Un cerrado aplauso expresó el agradecimiento sindical a la autoridad edilicia, que reintendía al gobierno municipal que estuvo usurpado en 1980. Casualmente, el alcalde de esa época, Adolfo Velasco Unzueta, es hoy concejal por Acción Democrática Nacionalista (ADN).

La Central Obrera Departamental aspira a levantar en ese predio un edificio, para dar cabida a las necesidades, de las federaciones y sindicatos que no poseen sede propia y, particularmente, a las vendedoras de comidas que ocupan el lugar hace una década. Se hace justicia, finalmente.

## Se realizó marcha obrera por el pliego único nacional

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).** - Una marcha convocada por la Central Obrera Departamental (COD) se realizó este martes en la ciudad por la falta de atención gubernamental al pliego único nacional de los trabajadores.

Aunque con reducida asistencia -fundamentalmente maestros y trabajadores en salud-, la marcha recorrió varias arterias de la ciudad, hasta concentrarse en la plaza principal.

El secretario ejecutivo de la COD, Humberto Parari, aprovechó la presencia del Nuncio apostólico, Mons. Giovanni Tunucci, para que conozca la demanda regional e interceda ante las autoridades nacionales

sobre la justicia que les impulsa a salir a las calles. El Nuncio se encontraba en esos momentos, a unos 50 metros, realizando una visita protocolar al prefecto del departamento, Hernán Velarde.

El dirigente obrero insistió en que la manifestación "es el único mecanismo que tienen los trabajadores para hacer comprender al gobierno su desacuerdo con la política económica que aplica, y también la exigencia para que se ejerza en el país el derecho a la autodeterminación" en los asuntos esenciales.

Parari dijo que los neoliberales del gobierno "deben saber que los trabajadores, campesinos y clases empobrecidas estamos en frente de este intento de entregar al país" al interés de las transnacionales, en referencia al proyecto de capitalización de las empresas estatales.

## Campesinos benianos temen que participación sea politizada

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).** - La Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos del Beni (FS-TUCB), ha expresado el temor de que la aplicación del proyecto de Ley de Participación Popular sea una forma mayor de "politización" de las comunidades rurales, que deberían pasar a convertirse en municipios o partes de éstos.

Aunque reconoce que todavía no han efectuado un análisis exhaustivo del proyecto gubernamen-

tal, el secretario ejecutivo de la Federación de Campesinos, Damian Brito, dijo que el principal temor que les embarga actualmente es ese.

El dirigente sostuvo que la duda surge más por el desconocimiento en profundidad del proyecto y reconocimiento algunas bondades. En sí, siempre hay una duda, de que esto no pueda ser tal como ahora se lo plantea. Esa es la duda que tenemos, de que los municipios frac-

en, por la experiencia que tenemos de nuestras autoridades.

Según Brito, principalmente los dirigentes políticos prometen pero después "lo que dicen lo borran con el codo y eso es lo que a nosotros nos pone susceptibles de que sea efectivo después. Admito que es una interpretación de "politizar" el mecanismo propuesto por el gobierno, con la creación de municipios más amplios a los actuales, incorporando a comunidades y núcleos rurales.

El ingeniero Durán anticipó que la prioridad para este equipo será el mejoramiento del camino San Ignacio de Mojos-Puerto Gamarero (de aproximadamente 75 kilómetros), contemplado en la ruta Trinidad-La Paz.

Finalmente, el director del SENAC-Regional dijo que para la entrega oficial de esta maquinaria es muy probable que se efectúe un acto especial con la presencia del embajador del Japón en Bolivia.

## Anuncian liberación aduanera de maquinaria donada por Japón

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).** - La oficina distrital del Servicio Nacional de Caminos (D-9) anunció que el saldo de la maquinaria donada al Beni por el gobierno de Japón hace un año, ya fue liberado de la Aduana nacional y está en fase de traslado a esta ciudad.

El director regional del SENAC, Iván Durán, dijo que el lote empezará a llegar en los próximos días, al haber concluido el trámite para su "desaduanización" Ese proceso tardó casi un año, pues el primer lote está paralizado en el patio de la distrital de esta ciudad desde abril de 1993.

El valor de la donación japonesa asciende a 3,5 millones de dóla-

res y corresponde a un pedido del gobierno boliviano, destinado a reparar los caminos que fueron destruidos por la inundación de 1992, recordó el funcionario.

El equipo que llegará está conformado por 3 tractores oruga D-7, 5 palas cargadoras, 1 mototralilla, 1 retroexcavadora y una planta de trituración para "chancar" piedra. En Trinidad ya se dispone de 10 volquetas (de 12 m<sup>3</sup>), 7 motoniveladoras, 2 mototralillas, 1 retroexcavadora, 1 camión-trailer, 2 camiones aguateros y 1 cisterna.

Las autoridades regionales estiman que el presupuesto general de la Nación deberá incluir, obliga-

toriamente, los recursos indispensables para el funcionamiento y mantenimiento de esta maquinaria, cuya importancia "está por demás señalada", dijo un dirigente cívico al conocer la noticia.

El ingeniero Durán anticipó que la prioridad para este equipo será el mejoramiento del camino San Ignacio de Mojos-Puerto Gamarero (de aproximadamente 75 kilómetros), contemplado en la ruta Trinidad-La Paz.

Finalmente, el director del SENAC-Regional dijo que para la entrega oficial de esta maquinaria es muy probable que se efectúe un acto especial con la presencia del embajador del Japón en Bolivia.

## Prensa acepta excusas de fiscal en caso de expulsión de reportero

**TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).** - El Comité Sindical de la Prensa, Radio y Televisión de esta ciudad recibió y aceptó hoy las excusas del Ministerio Público, presentadas por el reclamo exigido a raíz de la expulsión de un reportero -el pasado martes-, de una audiencia judicial.

El fiscal Néstor Viruez, en respuesta a una exigencia del Comité Sindical de la Prensa, envió una nota en la que "lamentaba de veras el incidente ocurrido en una audiencia judicial, donde el fiscal Mario Fernando Mendoza, sin estar enterado de la condición de trabajador de la prensa de Juan Jonas Cayú,

requirió porque el juez dispusiera el desalojo de la sala, donde se recibía la confesión de un procesado".

El fiscal, empero, relató que el reportero infringió la norma de ingresar a un área restringida, como el sector de la sala de audiencia donde se ubican el juez, fiscal, testigos y abogados, y reiteró que debió requerir la autorización del juez para tomar fotografías.

En su carta, Viruez dice que "les he recordado a los señores fiscales que en el ejercicio de nuestras específicas funciones, debemos propiciar la cordialidad y el

respeto, por cuanto nuestras labores son públicas".

Estos conceptos fueron aceptados por la asamblea de trabajadores de los medios de comunicación, está mañana, por lo cual se suspendió medidas de presión que se habían advertido en la víspera.

En un comunicado previo, el Comité Sindical rechazó las declaraciones del abogado Rubén Rivalora Muñoz, procesado por un supuesto giro de cheque en descubierto y quien reclamó al juez por la "intromisión" del reportero a la citada audiencia, por sus aseveraciones de que es sujeto de una campaña de desprestigio en su contra.

En la asamblea, se dijo que, al contrario, el fiscal Mario Fernando Mendoza y el juez Gilberto Adán le hicieron "el flaco favor de tratar de encubrirlo, en vez de ello, provocaron mayor publicidad al proceso".

## CORPORACION DE DESARROLLO DE URURO LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL No. 3785

En cumplimiento del convenio entre la Comunidad Económica Europea (CEE) y la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), con sujeción al Art. 209, inc. a) del D.S. No. 21660, se invita a los países signatarios de Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú, a presentar propuestas para el:

SUMINISTRO DE EQUIPO PESADO DE EXCAVACION PARA DRAGADO DEL RIO DESAGUADERO EN URURO, PROGRAMA DE REGULACION PREVENCIÓN - CUENCA TPDS

Financiamiento: Fondos de la Comunidad Económica Europea, a través del Proyecto ALA/87/23 para ejecución de obras por CORDEOR.

Plazo de presentación de propuestas: 26 de abril de 1994 - Horas 10 (hora boliviana)

Acto de apertura de propuestas: 26 de abril de 1994 - Horas 11. En la ciudad de Oruro, Bolivia.

El documento de licitación puede adquirirse en forma gratuita, en la oficina del Departamento Legal de CORDEOR, calle Potosí No. 1035, Oruro-Bolivia, Telex 2243 CORDEOR BV, teléfonos 50387-54232, previo depósito bancario de Bs. 500 como garantía de seriedad de los oferentes en la Cuenta de CORDEOR No. 30-4009075 Fondos en Custodia BBA, suma que será devuelta a la presentación de la propuesta.

Asimismo se hace saber que quedó sin efecto un anterior anuncio de licitación de fecha 25 de febrero de 1994

Oruro, 2 de marzo de 1994

DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEOR  
RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

FARMACIAS 327245  
DE TURNO  
Las 24 horas

Santa Cruz

Prefecto insiste en diálogo para superar el conflicto universitario

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento, Julio Leigue Hurtado, insistió en la necesidad de mantener el diálogo como medio para superar el conflicto universitario...

Según el prefecto, tras la demanda universitaria se teje una especie de complot para atacar al gobierno...

ción Popular, instrumentos fuertemente cuestionados por los partidos políticos de oposición "sin mayores sustos".

Leigue Hurtado convocó al rector Silverio Marquez a participar de una reunión que se desarrollará el lunes en el Congreso Nacional...

En esa oportunidad, la Policía Departamental mantuvo sus efectivos acuartelados, pese a lo cual los universitarios quemaron llantas...

Según presidente de la CEPB

Empresarios dispuestos a enfrenar grandes proyectos

SANTA CRUZ 4 (PRESENCIA).- El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos de Chazal Bottani, declaró hoy que si bien "Bolivia es un país pobre con empresarios pobres, estamos dispuestos a asociarnos con inversionistas extranjeros para enfrentar grandes proyectos de desarrollo nacional".

Respecto a la participación popular consideró que se trata de un "proyecto interesante en lo que se refiere a la redistribución equitativa de los recursos" que, no obstante, debe ser sometido a un amplio debate en distintos sectores de la sociedad boliviana.

Vamos a tener una posición oficial sobre este tema una vez que promovamos el debate, lo llevemos a cabo y saquemos nuestras conclusiones".

De otra parte, se refirió a las viviendas de interés social de techo propio a medio precio que aún carecen de condiciones para ser habitadas...

Al hablar de sus proyectos, señaló que en la mayor apertura a la Cooperación con los Empresarios Privados...

Hizo énfasis en las acciones para abordar los aspectos económicos y financieros de la sociedad con un enfoque de economía señalando que el Estado debe impulsar la diversificación y el desarrollo de las cadenas productivas...

Varios productos como el azúcar, los cueros y la madera son productos tradicionales que se ven afectados por las importaciones extranjeras...

El sistema, que tendrá dos estaciones bases, una de ellas en la capital del departamento y la otra en Montero, pondrá a disposición un total de 1.505 nuevas líneas que beneficiarán a La Guardia, Paurito, Samaipata, Matrana, Vallegrande, Comarapa, El Torno, Okinawa, Los Chacos, Puesto Fernández, Loma Alta, Azabí, San Julián, San Ramón, San Javier, Ascensión, Concepción y San Ignacio de Velasco.

Muchas de esas comunidades, como Puesto Fernández, no tenían siquiera una línea de uso público y sus más de 3.000 pobladores debían trasladarse hasta Mineró, a 15 kilómetros del lugar, para poder realizar llamadas telefónicas.

En otras localidades, si bien había el servicio, este era insuficiente y caro. Rolando Botler, secretario general de las GTZ, observó por su parte que muchas comunidades que ya tienen línea eléctrica...

Dirigentes miristas no logran librarse de las denuncias de Meco Domínguez

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- Acosado por los medios de información y por la presión ciudadana ejercida gracias a la amplia difusión de las denuncias lanzadas por el narcotraficante Carmelo "Meco" Domínguez, dirigentes miristas de Santa Cruz no han logrado hasta ahora librarse de las mismas y, menos aún, esperar con tranquilidad la citación que deberá hacerles el Congreso Nacional que responde a la acusación.

Así lo dejó de manifiesto el expresidente y actual concejal del MIR, Añez Moscoso, al lamentar el intento de "secuestro" de la exsecretaría pri-

vada de Jaime Paz Zamora, Susana Selemé, protagonizado por efectivos de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico. Los de la FELCN se equivocaron y detuvieron por dos horas a la sobrina de Selemé, Luisa Rodríguez Suárez.

No hay justificación alguna para que actúen de esa manera, porque ninguno de los dirigentes miristas está prófugo, todos están en su domicilio esperando la citación del Congreso para ir a declarar, tal como lo ha solicitado el propio MIR, hasta lograr aclararse por completo este ingrato asunto", sostuvo el expresidente de Santa Cruz por el Acuerdo Patriótico.

Añez Moscoso, el más sereno de los dirigentes miristas de Santa Cruz, reiteró que existen graves contradicciones en las declaraciones de Domínguez, al que injustificada y sospechosamente el gobierno está dando un trato privilegiado, ya que hasta el momento no ha sido remitido a la Cárcel de Chonchochoro, donde debería estar cumpliendo su condena de 12 años.

Las autoridades del departamento han sostenido que no existe oficialmente ninguna orden de detención contra los más connotados dirigentes miristas a nivel nacional, local, aunque el ministro de Gobierno, Germán Quiroga, no quiso ni afirmar ni desmentir esa versión, dejando más bien margen para mayores especulaciones en la prensa.

Guido Añez reconoció asimismo que las permanentes declaraciones de Domínguez, como las aparecidas

hoy en la prensa nacional, ratificando el financiamiento de la campaña electoral del MIR de 1989 con recursos provenientes del narcotráfico, sólo están agravando los problemas que confronta su partido, ya que no están dejando margen a los dirigentes a asumir, como corresponde, su defensa ante los sistemáticos ataques.

La cuestión es que el tema del narcotráfico y la política, especialmente el caso reciente que involucra al MIR, ha convertido a sus dirigentes que ocupan hoy alguna función pública en el blanco preferido de los comunicadores que acuden a diario a entrevistarnos sobre el mismo asunto, tal como está sucediendo en Santa Cruz con Añez Moscoso.

Por sí ello fuera poco, las numerosas personas que durante cuatro años del gobierno del Acuerdo Patriótico acudieron los fines de semana a recibir a Susana Selemé al Aeropuerto Viru Viru, o que se esforzaban por estar en la capital mirista para recibir favores, han desaparecido del mapa. Sólo los amigos y militantes incondicionales del grupo que lidera el blanco permanecen en el negocio, han acudido a dar apoyo moral a los involucrados en las denuncias de Domínguez.

"Nosotros somos los más interesados en que todo se aclare lo más rápido posible y por eso insistimos al Congreso a que apure los trámites, y convocar a una vez por todas a nuestros dirigentes a declarar sobre el asunto", concluyó Añez.



Autoridades de YPFB se reúnen con contratistas

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Mauricio González, llegó esta mañana a nuestra ciudad acompañado de ejecutivos de la empresa estatal, para sostener reuniones con los responsables de las empresas contratistas que trabajan con YPFB...

González sostuvo que estos encuentros permitirán al gobierno tener una idea exacta de la situación en que se encuentran los trabajos que desarrolla YPFB, ya sea de forma directa o a través de contratistas, evitando distorsiones en la aprobación de su presupuesto y de su cronograma de actividades para 1994.

Los contactos permitirán además adecuar algunos aspectos incluidos en el proyecto de capitalización, entre cuyas primeras cinco empresas estatales a ser incorporadas a la propuesta está precisamente YPFB. Esta es la gran solución para Yacimientos", aseguró el presidente de la empresa al remarcar que no significa en absoluto una privatización de la estatal.

González sostuvo que las medidas que está adoptando el gobierno permitirán además consolidar definitivamente a YPFB como la principal entidad del país, convirtiéndola en la distribuidora más importante de gas natural hacia países vecinos como el Brasil y Argentina, con los cuales ya existen acuerdos específicos, pero también con el Paraguay, cuyos detalles de exportación aún no han sido definidos.

Estos detalles están siendo ultimados por comisiones de trabajo y negociación destacadas por Bolivia y Paraguay, cuyos presidentes se reunirán en breve para verificar el avance de las tratativas y asegurar la concreción de la operación de compra-venta de gas natural.

Hipermaxi, la novedad en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- Más de cuatro millones de inversión para levantar en un amplio y estratégico terreno, una gran infraestructura de todas las últimas novedades con los contactos y más de 18.000 variedades de productos comerciales, no deja de ser novedad y motivo hasta de asombro para los 700.000 habitantes de esta capital.

Esa es la "hipernovedad" que ha dado el llamado Hipermaxi, el centro comercial de tipo integrado más grande del país, donde el comprador puede encontrar desde una vela o un afilador, hasta un automóvil; de una aspirina, hasta muebles o mascotas.

El centro comercial, ubicado en la intersección de la avenida Banzer y el terreno anexo de circunvalación, fue inaugurado anoche con la asistencia de 1.500 invitados.

El inversionista principal es el chileno Enrique Marmontini, que gracias a un joint venture logró asociarse con 20 empresarios bolivianos, que contribuyeron con el 50 por ciento del capital invertido. Marmontini ya tiene la vista puesta en un terreno similar en La Paz y otro en Cochabamba, donde levantarán sendos Hipermaxi.

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA N°: P-2546-2 FUNDACION INTI RAYMI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) COMUNICA A LAS EMPRESAS INTERESADAS EN PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE "MOBILIARIO GENERAL" DESTINADO AL CENTRO DE MULTISERVICIOS EDUCATIVOS E INTERCULTURALES ZONA NORTE URUO CEMEI-URUO

licitacion publica No. 001/94 Se invita a las empresas importadoras de vehiculos, interesadas en presentar propuestas para la provision de: UN JEEP DOBLE TRACCION (4\*4) El pliego de especificaciones tecnicas, de la presente licitacion, podra recibirse a partir del dia lunes 7 de marzo en las oficinas del FONDO NACIONAL DEL MEDIO AMBIENTE situadas en: Calle Mercado No. 1328 - Edificio Ballivián, mezzanine Telfs. 392370, 392367, 362926 - Fax No. 391774 La Paz - Bolivia

SEGUNDA INVITACION INVITACION PUBLICA N°: P-2546-2 FUNDACION INTI RAYMI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) COMUNICA A LAS EMPRESAS INTERESADAS EN PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE "EQUIPO ESPECIAL" (COMPUTACION Y SONIDO) DESTINADO AL CENTRO DE MULTISERVICIOS EDUCATIVOS E INTERCULTURALES ZONA NORTE URUO CEMEI-URUO

## Universidad Andina analizan los sistemas de información científica

**LA PAZ, 4 (PRESENCIA).** El proyecto de monitoreo de nuevas tecnologías de la Universidad Andina Simón Bolívar proyecta en esta capital una red de universidades estatales para analizar el desarrollo de la información de un sistema de información científica y tecnológica. La comisión encargada a rectores, vicerrectores y directores de investigación de las unidades componentes del sistema boliviano. El objetivo de este encuestar los debates que se efectuarán durante el VIII Congreso de Ciencias a realizarse en Potosí a fines de este mes.

De acuerdo a una nota oficial de la Universidad Andina se invitó a los rectores de las casas superiores de estudio "para la discusión en detalle" de los aspectos que genera la ciencia de la información. El proceso de transformación de la universidad boliviana pasa necesariamente por una consideración de aquellos aspectos relevantes a la creación del conocimiento y por tanto al avance de la ciencia, sostiene el informe de la Universidad Andina.

Este proceso de reforma que considere la modernización de la universidad requiere soslayar la necesidad de crear y operar eficientes servicios de información científica-técnica y establecer apropiados mecanismos de intercambio de información, añade.

Que "como son las universidades del sector público las que concentran al alrededor del 60% de las actividades de investigación científica y tecnológica que sean éstas las que definan los mecanismos y modalidades de estos servicios".

La comisión se realiza "en un momento en que el Proyecto de Monitoreo de Tecnologías está concluyendo el montaje en Sucre del correo electrónico en la marcha de bases de datos que serán accesibles para todas las unidades del país".

## Veces de Chuquisaca

**LA PAZ, 4 (PRESENCIA).** Varios extrabajadores de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca anunciaron para la ejecución de medidas de protesta en las autoridades de la autarquía porque hasta ahora no reciben el pago de antigüedad.

El portavoz de este grupo de exfuncionarios, Gonzalo Rivera, anunció que "en un momento" podrían iniciar una huelga de hambre en el arzobispado ya que éste haber ganado un juicio laboral no les concedieron sus bonos de ley legalmente retenidos por la gestión de Santiago Arana (MIR).

**RECHAZA Ley de Participación Popular**  
La Federación de Juntas Vecinales de Sucre expresó su oposición a la Ley de Participación Popular porque "va contra las estructuras de las organizaciones de los barrios".

El portavoz de este sector Fortunato Gonzales lamentó, dijo no conocer "en profundidad" el mencionado instrumento jurídico por el actual gobierno.

La "marcha de brujas" no sólo es "la ciudad de los locos" sino, también, de las brujas. Para el día internacional de la mujer, el Centro Juana Azurduy de Padilla, está dando una "marcha de brujas" como símbolo de evocación a un hecho en Europa.

De acuerdo a la explicación de las "brujas" del indicado centro, "en Europa, las brujas, por orden de la inquisición, un medio millón de mujeres fueron quemadas".

Se intentará conmemorar esa época para demostrar el derecho de las mujeres de edad boliviana habitualmente considerada "machista".

## Durante 1994 Sólo 44 casos de cólera se presentaron en Cochabamba

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).** La Secretaría Regional de Salud informó que en el curso de esta gestión se presentó un total de 44 casos de cólera sin fallecimientos, sin embargo, "el cólera se puede presentar en brote en cualquier momento".

El encargado de Vigilancia Epidemiológica, Jorge Flores Ramírez, señaló que esa cantidad es "significativamente menor" a la que se tuvo el año pasado en el mismo período, pero insistió en que la población debe estar consciente en que los factores de riesgo no han desaparecido y por eso queremos que la población esté muy consciente. El cólera se puede presentar en cualquier momento, pero la incidencia de la enfermedad es sumamente baja en comparación a años anteriores", insistió.

Según los datos proporcionados, en la gestión de 1993 los casos de cólera totalizaron 4.255, en tanto que el año pasado se registraron 1.869 afectados por la enfermedad. "Entre enero y marzo del año pasado teníamos muchos más casos de los que actualmente tenemos".

Flores Ramírez informó que la Secretaría Regional de Salud lleva a cabo trabajos de cloración de agua y educación, principalmente en poblaciones periurbanas y rurales mediante los directores de distritos y de los jefes del área rural.

Aclaró, sin embargo, que ningún esfuerzo tendrá resultados positivos si es que los ciudadanos no cooperan observando normas básicas dietético-higiénicas durante todo el tiempo "no sólo cuando hay muchos casos de cólera".

Recordó que todas las personas deben evitar el consumo de agua cruda y ésta debe ser hervida lo mismo que los alimentos de manera que el vibrón sea eliminado. "El cólera entra por la boca" advirtió a tiempo de pedir que se evite el consumo de alimentos en la calle y aquellos "que puedan despertar sospechas".

Recomendó el aseo personal, principalmente, el lavado de las manos con agua y jabón antes de elaborar o manipular alimentos o consumirlos, más aún después de ir al baño. Finalmente, indicó que es necesario adoptar medidas para la adecuada eliminación de excretas ante la escasa disponibilidad de infraestructura básica.

## "Si el gobierno quiere guerra, guerra tendrá", según la COD

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).** "Si el gobierno quiere guerra, guerra tendrá", afirmó el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), Rubén Cortés Gutiérrez, quien presidió esta tarde una marcha de protesta contra el gobierno.

Dijo que "el gobierno entiende sólo el idioma de la presión" a tiempo de recordar que durante los dos últimos meses "nos han estado anunciando diálogo, pero sin diálogo y con medidas como la capitalización a la que nos oponemos".

Advirtió que los trabajadores de este departamento decidieron realizar movilizaciones "cada vez más fuertes", al margen de las instruidas por la Central Obrera Boliviana (COB), de manera que el Poder Ejecutivo atienda el Pliego Único Nacional presentado a su consideración.

Rechazó versiones de funcionarios gubernamentales en sentido de que los trabajadores sólo provocan problemas

que no dan soluciones. "Nuestro Pliego no sólo contiene demandas, sino soluciones a cada uno de los problemas que tenemos los trabajadores, es decir, capitalización, salarios, educación, seguridad social, salud. Se trata de temas nacionales, no sectoriales ni personales o políticos", aclaró.

En la manifestación de hoy participaron representantes de distintos sectores laborales. Se sumaron autoridades, docentes, administrativos y estudiantes de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) quienes reclaman un presupuesto "justo" para su funcionamiento. También el Comité Cívico expresó su solidaridad con la clase laboral y sus objetivos.

Durante la marcha, los participantes emitieron duras críticas contra los "superministros" y acusaron de "chantajista" al presidente de la República, a quien sindicaron de crear las condiciones propicias para dictar un gasolinazo.

## Vicepresidente Cárdenas Oruro ocupará el cuarto lugar con la prioridad económico-financiera

**ORURO, 4 (PRESENCIA).** "Por fin la histórica injusticia que este departamento ha tenido comienza a ser cambiada, porque de un séptimo lugar en la prioridad financiera de reparto de recursos, pasa ahora a un dignísimo cuarto lugar, dijo hoy el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas Conde.

Explicó que "ésta es la gratitud del gobierno boliviano que a nombre del país se refiere a Oruro" porque la asignación de mayor cantidad de recursos permitirá un equilibrio en su desarrollo, pero además el mejoramiento de las provincias de Oruro con el nuevo reparto económico-financiero, que de un millón de bolivianos, pasa ahora a más de 10 millones de bolivianos.

El anuncio fue conocido durante la sesión explicativa sobre el proyecto de Ley de Participación Popular, que se cumplió en el salón dorado de la Prefectura, con la asistencia de autoridades civiles, políticas, administrativas y representantes de instituciones civiles, laborales y gremiales.

El vicepresidente Cárdenas Conde llegó a esta ciudad, acompañado del ministro de Trabajo, Reynaldo Peters Arzabe; el secretario de Comunicación, Mauricio Antezana; el director y subdirector de la Unidad de Participación Popular, Carlos Hugo Molina y Roberto Barbery, respectivamente, y el asesor económico, Mario Galindo.

La comitiva, desde las 10:30 horas y hasta el medio día se reunió con los periodistas, representantes, directores y propietarios de medios de comunicación y posteriormente lo hizo con los representantes y autoridades de las entidades más representativas, sin existir ningún criterio excluyente.

### APOYO A LA REGION

El vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas, afirmó que personalmente visitó las provincias orureñas y que ahora advierte que estas señales positivas hacia Oruro, son realmente beneficiosas e importantes. "El aporte enorme que Oruro, durante muchos años, ha dado a este país, tarde o temprano tenía que merecer la atención del gobierno en este proceso de participación en sus ojos en departamentos olvidados como Oruro", añadió.

Dijo que a partir de ahora y con la implementación de la Ley, tanto la ciudad como las provincias salen ganando en este proceso de participación popular, porque no se queda en un

mero reconocimiento jurídico, sino también se les dota de recursos para que nos ayuden a gobernar.

Citó que la tarea de gobernar no es sólo responsabilidad del gobierno, sino también de los gobernados. "Eso es lo que estamos cumpliendo ahora y además ayudemos orureños a controlar el uso sagrado de los recursos financieros, que van a estar en manos de los orureños", señaló.

Manifestó que se establecerán comités de vigilancia integrados por representantes que van a elegir en cada organización de base; tienen que ser los mejores dirigentes, no tienen porque ser militantes de los partidos de gobierno y no tienen que ser manipulados.

Los designados serán miembros de las propias organizaciones que existen y para contar con una digna representación, se debe elegir buenos comités de vigilancia, que estén controlando el buen uso de esos recursos y que se invierta donde debe invertirse, en obras, acotó el vicepresidente.

Mencionó que hay urgentes necesidades, tantas obras necesarias en salud, en educación, caminos vecinales, sistemas de micro riego y otras que deben ejecutarse, pero en labor mancomunada entre gobernantes y gobernados.

Indicó que detrás del proyecto de Ley de Participación Popular, está una permanente búsqueda de justicia con regiones que injustamente han sido marginadas y olvidadas. En el caso de Oruro, no solamente por haber sido un departamento tradicionalmente minero, sino también ganadero y agrícola, tiene que merecer un nuevo destino y esta contribución está en la Participación Popular.

Aseveró que esta contribución permitirá que Oruro tome en sus manos el proceso de decisiones y no hayan más obras definidas sólo en el escritorio del técnico, del burocrata de turno, sino todas las obras que se hagan a pedido de las bases, que la sociedad civil, sus principales organizaciones, participen en la ejecución de estas obras.

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**AVISO**

Se comunicando presentados propuestas, conforme a las previsiones del D.S. 21660 Anexo III y D.S. 22678 y Pliego de especificaciones, se comunica a los interesados que la invitación pública:

**Nº 08/94 - PROVISION DE TUBERIA PARA LA LOCALIDAD DE "BUENA VISTA" UBICADO EN LA PROVINCIA ITURRALDE**

Se declara DESIERTA

GERENCIA DE SANEAMIENTO BASICO

La Paz, 2 de marzo de 1994

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**INVITACION PUBLICA No. 08/94**

**2da. CONVOCATORIA**

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas fabricantes de este material, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

**PROVISION DE TUBERIA PARA LA LOCALIDAD DE "BUENA VISTA" UBICADO EN LA PROVINCIA ITURRALDE PUESTO EN ALMACENES DE CORDEPAZ UBICADO EN VILLA FATIMA DE LA CIUDAD DE LA PAZ.**

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100.- y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"), a partir del 4 de marzo de 1994. Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 18:00 del día 23 de marzo de 1994. Indefectiblemente.

GERENCIA DE SANEAMIENTO BASICO

La Paz, marzo de 1994

## SOLICITUD DE PERSONAL

El organismo con financiamiento internacional requiere:

**AUXILIAR DE PROYECTOS**

Invita a los profesionales que deseen optar al cargo de **Auxiliar de Proyectos.**

**REQUISITOS**

Nivel Académico: Licenciatura con título en provisión nacional.  
 Computación: Conocimiento de sistemas operativos, procesadores de palabras, planillas electrónicas.  
 Experiencia: Tres años de experiencia en: Administración, preparación, evaluación y seguimiento de proyectos ambientales, sociales y privados.  
 Responsabilidad: Inmediata

**TECNICO AGRONOMO**

Invita a los profesionales que deseen optar al cargo de **Técnico Agrónomo.**

**REQUISITOS**

Nivel Académico: Ingeniero Agrónomo con título en provisión nacional.  
 Computación: Conocimiento de sistemas operativos, procesadores de palabras, planillas electrónicas, base de datos.  
 Experiencia: Tres años de experiencia en: Floricultura, fruticultura y forestación con experiencia de trabajo en comunidades campesinas y con un amplio conocimiento en formulación, seguimiento y evaluación de proyectos.  
 Responsabilidad: Inmediata

Las personas interesadas y que reúnan estos requisitos pueden enviar sus solicitudes acompañadas de su curriculum vitae, debidamente documentado hasta el día viernes 11 de marzo de 1994.

**CONTACTOS:**  
 F: REQUERIMIENTO DE PERSONAL (1), (2).  
 TEL: 862 / LA PAZ BOLIVIA

## Guía Profesional

**CEMEP**

**CENTRO MEDICO LA PRENSA**

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

**Medicina General:** Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP  
 Dr. Juan C. Glasnovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

**Medicina Interna:** Dr. Luis Pallacos Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP  
 Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP  
 S.P. 390222

**Neurología:** Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

**Endocrinología:** Dr. David Macdonald Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saneamiento

**Reumatología:** Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP  
 S.P. 388163

**Pediatría:** Dr. Luis Nodal Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

**Otorrinolaringología:** Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

**Traumatología:** Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP  
 Dr. Rolando Mejías Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Tel. 367419

**Cardiología:** Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

**Ginecología:** Dr. Adhemar Olivares Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

**Oftalmología:** Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

**Otología:** Dr. Orlando Torres Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374395

**Oncología:** Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1

**Dermatología:** Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP  
 Dra. Rosmary Joví CEMEP Hs. 15:00 a 19:30  
 Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1488 Tel. 369123

**Cirugía Oral y Laparoscópica:** Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

**Psiquiatría:** Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:30 a 12:00 Ed. Junta P. 1 Tel. 350481 (martes y viernes)

**Ecografía:** Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe

**Radiología:** Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Tel. 392978

**Lab. Clínico:** Dr. Emilio Loaiza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Tel. 390222

**Fisioterapia:** Dr. Orlando Parillaque, Clínica Sól Corazón Av. Bunch 1924 Telf. 329595

**Proctología:** Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica

**Farmacología-Enfermería:** Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Muestreos P. 2 Tel. 323375

Inyectables, sueros, curaciones-CEMEP Atención a afiliados y público en general

**UROLOGOS**

**Dr. Guillermo Suárez Tejada**

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

**CONSULTORIO:** Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso  
 Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617  
**CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS**

**LABORATORIOS**

**Dr. Rubén Tejada Andrade**

Laboratorios de análisis clínico "Rou". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embazado parasitológicos y bacteriológicos.

**DIRECCION:** Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco  
 Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

**FARMACIAS DE TURNO**

**327245** Las 24 horas

# Cívicos exigen que parlamentarios busquen mejorar presupuesto pazeño

# La Paz - El Alto

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado

### Con el mismo criterio de la COR El Alto A alcaldía anuncia movilización antigubernamental el 6 de mayo

La alcaldía de El Alto decidió convertir el desfile de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto en una manifestación de protesta contra el gobierno central, por que no atendió las demandas de las organizaciones de esa ciudad.

La actitud que adoptará el gobierno local fue anunciada por el alcalde de esa ciudad Flavio Clavijo, quien aclaró que la manifestación se realizará en señal de rechazo a los proyectos de leyes de Participación Popular y Capitalización.

“por que ambos instrumentos constituyen una intervención abierta del gobierno a las alcaldías del país”.

Después de una crítica en lenguaje fuerte al gobierno municipal que hegemoniza la Conciencia de Patria (CONDEPA), por haber convocado para el aniversario de El Alto a un desfile cívico, la Central Obrera Regional (COR) recordó que en el ampliado que se cumplió hace dos semanas, este organismo dispuso de un día de huelga para su marcha de protesta, en tal sentido hizo un llamamiento a sus organizaciones afiliadas a participar con sus estándares con crestones negros.

De esa manera la COR y la alcaldía comparten el mismo criterio y comienzan en la manifestación del día del aniversario será en repudiación al gobierno y a su política, además en protesta por que la demanda de 33 puntos que presentó al gobierno el año pasado no se cumplió.



Además el prefecto que es designado por la confianza política del Presidente de la República, tendrá el Comité Cívico Pro La Paz apoyando reivindicaciones de El Alto. Trabajadores llevarán estándares con crestones negros.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La policía volverá a la calle el lunes, en la marcha de las Fuerzas Armadas y la Policía. La marcha de protesta se realizará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

MANIFESTACIONES NO OBEDECERÁN A LOS CRITERIOS POLÍTICOS. La marcha de protesta se realizará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El Alto perderá siete millones de bolivianos con la aplicación de la Ley de Participación Popular planteada por el gobierno, según el Concejo Municipal de esa ciudad.

Esa situación fue comunicada a los medios de información por Oscar Machicao, presidente de ese organismo municipal.

Manifestó que aquella ciudad anualmente debe recibir aproximadamente 38 millones de bolivianos por la co-participación tributaria del 30%, que debe ser cancelado en partes iguales por la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), Tesoro General de la Nación (TGN) y Alcaldía de La Paz. Sin embargo, si el gobierno central aplica la Ley de Participación Popular asignará a El Alto sólo unos 31 millones.

MAS NUMEROS. Machicao informó que en 1993 El Alto recibió 22 millones de bolivianos y hasta el momento se debe recibir 25 millones. Afirmó que El Alto recibe el incremento del 21.33%, ya que si así fuera, la ciudad debería recibir más de 200 millones de bolivianos cada año. La afirmación de los dignatarios de Estado está totalmente errada”, dijo.

A fin de aclarar ese error de cálculo, el Concejo Municipal solicitó una audiencia al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, para que a través de un estudio minucioso de las cifras se pueda demostrar esa situación.

Aseguró que a través de la Ley de la Participación Popular El Alto entraría en una grave crisis económica, que no permitiría la construcción de infraestructura para los servicios de salud y educación.

Según Machicao, ese aspecto le incapacitaría económicamente para cumplir las nuevas obligaciones que asigna el gobierno central a la comuna altera. “Nosotros recibiremos una presión social que pondría en riesgo la autonomía municipal de El Alto”, finalizó.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

La Policía de El Alto inauguró una unidad educativa en Villa Dolores. El comandante General de la Policía, René Gallata, anunció que una de las políticas del Comando que dirige es integrarse a la comunidad, a fin de llevar un mínimo de bienestar a las familias.

Por su parte, la Asociación de Esponas de Generales, Jefes de Policía Nacional, dirigida por la Sr. Victoria Antezana, de Roca, anunció que una de las políticas de esa entidad y de la policía, es la creación de establecimientos educativos que estén al servicio de la comunidad. El nuevo establecimiento que cuenta con un aula de 100 alumnos, personal docente altamente calificado, quienes procurarán mejorar constantemente.

El Alto perderá siete millones de bolivianos con la aplicación de la Ley de Participación Popular planteada por el gobierno, según el Concejo Municipal de esa ciudad.

Esa situación fue comunicada a los medios de información por Oscar Machicao, presidente de ese organismo municipal.

Manifestó que aquella ciudad anualmente debe recibir aproximadamente 38 millones de bolivianos por la co-participación tributaria del 30%, que debe ser cancelado en partes iguales por la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), Tesoro General de la Nación (TGN) y Alcaldía de La Paz. Sin embargo, si el gobierno central aplica la Ley de Participación Popular asignará a El Alto sólo unos 31 millones.

Machicao informó que en 1993 El Alto recibió 22 millones de bolivianos y hasta el momento se debe recibir 25 millones. Afirmó que El Alto recibe el incremento del 21.33%, ya que si así fuera, la ciudad debería recibir más de 200 millones de bolivianos cada año. La afirmación de los dignatarios de Estado está totalmente errada”, dijo.

A fin de aclarar ese error de cálculo, el Concejo Municipal solicitó una audiencia al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, para que a través de un estudio minucioso de las cifras se pueda demostrar esa situación.



Comité Cívico convoca al gobierno para negociar presupuesto de La Paz. Se anuncia reunión de instituciones pazeñas para la próxima semana.

Cívicos ya cumplieron, ahora los parlamentarios deben luchar por el presupuesto de la región.

Los municipios pierden en todo el país, el de La Paz y de Cochabamba. Pierden considerablemente, pero se les asigna más responsabilidades”, dijo.

Explicó que el Comité Cívico y la Brigada Pazeña definirán el proyecto del presupuesto para La Paz, cuyo contenido exigirá lo siguiente: “Establecimiento de impuestos y la Ley de la que más aporta, pero no recibe en esa magnitud”.

Reveló que la Brigada Pazeña pedirá que el gobierno estimule la industria para que los que tributan más sigan pagando sus impuestos y los que evaden puedan empezar a pagarlos.

YDEN REUNION CON GOBIERNO. Roberto Freire, que insistió en que el gobierno debe convocar una reunión con la Brigada Pazeña y el Comité Cívico, afirmó que exigirá la asignación de un presupuesto que respete los intereses regionales. “Vamos a pedir que el presupuesto se distribuya de manera equitativa”, subrayó.

En cuanto a la adjudicación de la carretera Cotapata-Santa Bárbara, dijo que lo que le interesa al Comité Cívico es que se construya, sin importar el nombre de la empresa que se adjudique la obra, dentro de los términos de la licitación lanzada para ese efecto.

Adelantó que el Comité Cívico de Ingenieros de fiscalizador, junto con la Asociación de Ingenieros de Bolivia, la Cámara de la Construcción y la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), con el fin de controlar los aspectos técnicos y económicos referidos a la construcción de la carretera. También anunció que se tomará contacto con las autoridades del Comando de Ingeniería Militar, para que se sume a la labor fiscalizadora de la obra.

En esta, especialmente en Hong Kong y Taiwan.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

## CAF prometió colaborar con el estudio Japonés interesados en proyecto de la “Gran Vía”

La empresa AOKI Corporation del Japón mostró ayer su interés en el proyecto de la “Gran Vía” para solucionar el grave problema del congestionamiento de vehículos en la ciudad de La Paz. La compañía anunció que la alcaldesa Mónica Medina tras reunirse con el representante de la ciudad empresa.

La alcaldesa y el autor del proyecto ofrecieron ayer por la tarde una amplia explicación de lo que podría ser el proyecto vital urbano más importante del país. Este acto se cumplió como lo que los ejecutivos de la CAF en el salón de honor del Palacio Consistorial, con despliegue de maquetas y dibujos.

Masakazu Toki, alto ejecutivo de la empresa AOKI, informó que la empresa que representa fabrica anualmente en su país más de 100 millones de dólares. Las autoridades municipales manifestaron que esa cifra da una idea de la importancia e influencia de esa corporación. El Concejo Municipal de esa corporación, según el representante de la ciudad empresa.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

La AOKI Corporation está interesada en un convenio al mercado latinoamericano y por esa razón ve con interés la inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

La Corporación Andina de Fomento (CAF) la semana anterior prometió colaborar con el proyecto mediante asistencia técnica para el estudio, con una inversión de 3 millones de dólares, para la cual en las próximas semanas llegará una misión de técnicos en la materia.

En este sentido, el representante japonés Masakazu Toki declaró ayer que la empresa a la que pertenece esperará los resultados de los estudios de la misión técnica de la CAF y paralización de las obras de infraestructura que permitan colaborar con el proyecto de la “Gran Vía”.

## Aún no se precisan datos Más de 10 personas desaparecidas en accidente de tránsito en Caranavi

Hasta ayer, la Unidad Operativa de Tránsito La Paz no podía precisar la cantidad de personas que viajaban en el camión que se embarrancó en el río Coroico, la noche del miércoles. Y presumiblemente unas diez personas aún estarían desaparecidas. Según la agencia de noticias Ebel, con origen en los Yungas, más de 10 personas desaparecieron en dicho río, a causa del accidente ya señalado. También informa que 11 pasajeros sobrevivientes fueron rescatados, así como cinco personas muertas.

La agencia indica que el conductor, René Gallata, es uno de los desaparecidos, el vehículo tiene cabina color negro, carrocería blanca y placa CSID 345.

Agregó que el mayor Oscar Álvarez informó que los cadáveres rescatados y encontrados en una morgue del Hospital de Caranavi y la Policía, pero lastimosamente la comunicación vía teléfono y radio fue cortada.

Finalmente, advierte que el caudaloso río Coroico no facilita el rescate de otros cadáveres, tarea que realizan el Batallón de Ingenieros y la Policía Nacional.

Entretanto, este día intentó ayer entrar en contacto con el Hospital de Caranavi y la Policía, pero lastimosamente la comunicación vía teléfono y radio fue cortada.

VERSION DE TRANSITO. Un informe de la Unidad Operativa de Tránsito señala que el camión habría transportado desde La Paz entre 25 a 30 personas, de las cuales seis murieron. De los fallecidos sólo se pudo identificar a Hortensia Callisaya de Contreras (45 años).

Da una relación de las personas heridas, que son atendidas en el Hospital de Caranavi: Lino Flores (24), Wilson García (22), Isabel Poma (26), Elizabeth Huancá (20), en estado grave. Tiburcio Chacón (43), Sixto Chacón (15), Santos Quisbert (5), Roberto Condori (30). También informa que otras dos personas heridas no fueron identificadas, pero que se encuentran en el Hospital de Coroico.

Sobre las causas del embarrancamiento del vehículo, Tránsito afirma que el conductor presumiblemente imprimió alta velocidad y que por falta de precaución perdió el control del motorizado, ocasionando el accidente.

El camión se encuentra a 100 metros de profundidad, continúa el informe, situación que no permite rescatar los cadáveres acción que se efectúa con apoyo de militares del Batallón “Oral Román” y personas contratadas, ya que posiblemente fueron arrastrados por el río.

El hecho ocurrió en el día domingo 5 de mayo (Año Chorro), camino a Caranavi, señala al concluir que el caso aún se investiga.

## Según Concejo Municipal El Alto pierde Bs 7 millones con la Ley de Participación Popular

El Alto perderá siete millones de bolivianos con la aplicación de la Ley de Participación Popular planteada por el gobierno, según el Concejo Municipal de esa ciudad.

Esa situación fue comunicada a los medios de información por Oscar Machicao, presidente de ese organismo municipal.

Manifestó que aquella ciudad anualmente debe recibir aproximadamente 38 millones de bolivianos por la co-participación tributaria del 30%, que debe ser cancelado en partes iguales por la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), Tesoro General de la Nación (TGN) y Alcaldía de La Paz. Sin embargo, si el gobierno central aplica la Ley de Participación Popular asignará a El Alto sólo unos 31 millones.

Machicao informó que en 1993 El Alto recibió 22 millones de bolivianos y hasta el momento se debe recibir 25 millones. Afirmó que El Alto recibe el incremento del 21.33%, ya que si así fuera, la ciudad debería recibir más de 200 millones de bolivianos cada año. La afirmación de los dignatarios de Estado está totalmente errada”, dijo.

A fin de aclarar ese error de cálculo, el Concejo Municipal solicitó una audiencia al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, para que a través de un estudio minucioso de las cifras se pueda demostrar esa situación.

Aseguró que a través de la Ley de la Participación Popular El Alto entraría en una grave crisis económica, que no permitiría la construcción de infraestructura para los servicios de salud y educación.

Según Machicao, ese aspecto le incapacitaría económicamente para cumplir las nuevas obligaciones que asigna el gobierno central a la comuna altera. “Nosotros recibiremos una presión social que pondría en riesgo la autonomía municipal de El Alto”, finalizó.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

## En El Alto Más de 15 entidades acreditadas delegados a congreso cívico

Más de 15 organizaciones de distintos sectores de la ciudad de El Alto acreditaron hasta ayer en la tarde, su participación en el primer Congreso del Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto, que fue convocado por la Central Obrera Regional (COR), según informó a PRESENCIA Jorge Daga, presidente de la Comisión de Poderes del congreso. Las entidades acreditaron su participación y a sus delegados, mediante notas estigadas a la COR.

Las deliberaciones del Congreso se desarrollan en el salón de la Obra Adolfo Kolping, situada en Villa Dolores. Hasta ayer la Comisión de Poderes informó sobre la participación de aquella ciudad, las Fuerzas Armadas y la Policía. La plenaria preparatoria encomendó a dicha comisión el estudio de las organizaciones que tienen dos años de actividad, para que presentara un informe al pleno del congreso, que en la habilitación de Poderes de la Comisión de Poderes de la ciudad de El Alto, se formulará una política amplia y flexible.

RESISTENCIA A ONGs. Algunos delegados en la primera plenaria del congreso se opusieron a la participación de las Organizaciones No Gubernamentales en la flexibilidad y participación, las ONGs deben estar en el congreso, pero no en la delegación de los delegados.

Hasta ayer en la noche, tras la habilitación de los delegados a la elección de la directiva que conducirá las deliberaciones, la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), que en su última abocada a sus actividades habituales.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

## Policia inauguró unidad educativa en Villa Dolores

La Policía de El Alto inauguró una unidad educativa en Villa Dolores. El comandante General de la Policía, René Gallata, anunció que una de las políticas del Comando que dirige es integrarse a la comunidad, a fin de llevar un mínimo de bienestar a las familias.

Por su parte, la Asociación de Esponas de Generales, Jefes de Policía Nacional, dirigida por la Sr. Victoria Antezana, de Roca, anunció que una de las políticas de esa entidad y de la policía, es la creación de establecimientos educativos que estén al servicio de la comunidad. El nuevo establecimiento que cuenta con un aula de 100 alumnos, personal docente altamente calificado, quienes procurarán mejorar constantemente.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

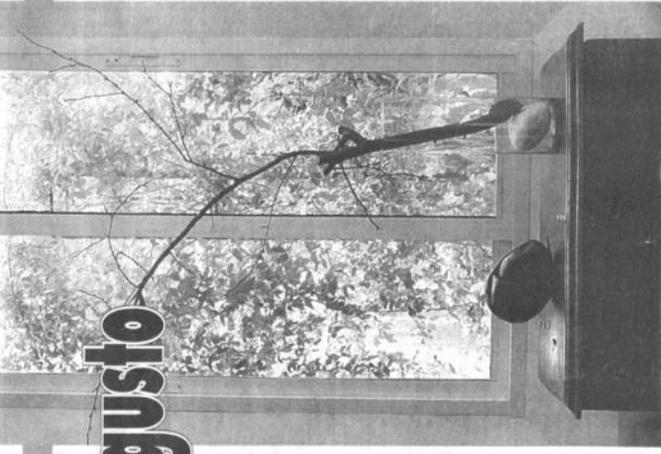
El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

El burgomaestre aseguró que asignará a El Alto la Ley de Participación Popular, no alcanzarán para atender las múltiples necesidades de la ciudad y las nuevas responsabilidades que se le confiarán.

La inauguración del congreso de las Organizaciones No Gubernamentales se celebrará el próximo día de conmemoración del noveno aniversario del pazo de la ciudad de El Alto.

# En la sencillez está el gusto



**Hay quienes opinan que decorar es llenar de muebles, adornos, cuadros y demás objetos un ambiente. Otros, quienes que siguen en la sencillez está el gusto.**

En esta fotografía podemos apreciar y valorar el efecto decorativo de las cosas simples. La ventana permanece sin visillos ni cortinas porque la vista exterior vale mucho más que una bonita tela que la oculte. La ventana es como el marco de un cuadro que encierra lo que se ve afuera. Que sirva este ejemplo para quienes

teniendo bonita vista, tapen sus ventanas con visillos y cortinas. Un cilindro de vidrio sirve de florero y en el tronco seco hace las veces de un hermoso bouquet de flores. ¿Por qué no, si se ve tan bien? El viejo baúl y otro adorno cualquiera al lado del florero complementan el ambiente.



Esta repisa de vidrio es otro ejemplo de la belleza de la sencillez. En ella se pueden colocar todo tipo de objetos decorativos, libros, discos y hasta floreros. Note que para decorar hace falta imaginación más que dinero y adornos costosos.



MODERATUNG  
Tel. 788825

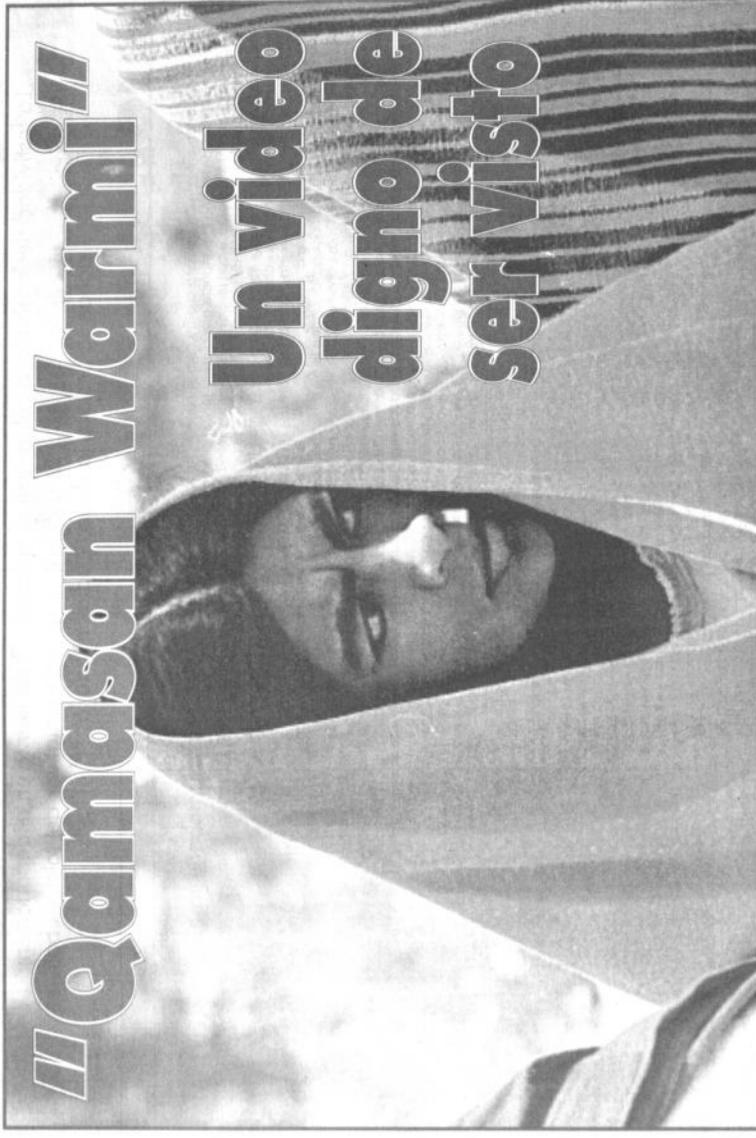
# HOGAR

**PRESENCIA**

Sábado 5 de marzo de 1994 La Paz, Bolivia  
Año 3 N° 94

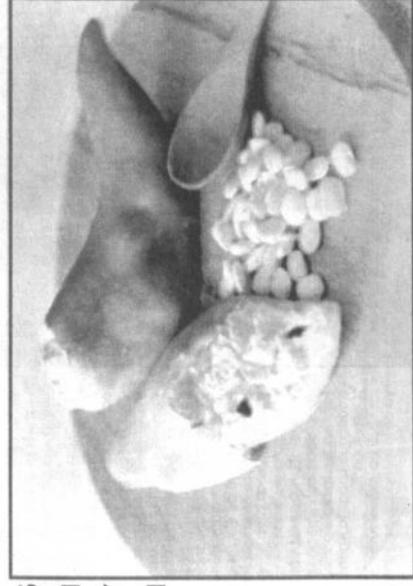
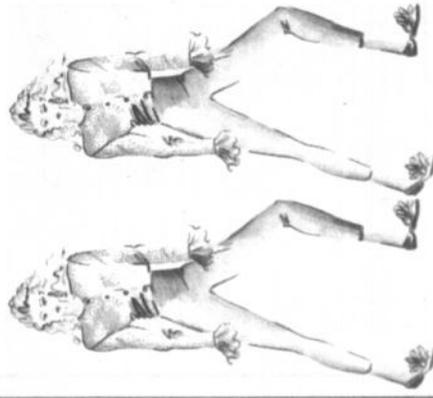
## "Qamasan Warmi"

**Un video digno de ser visto**



**RECETAS CON QUINUA Y TARWI**

**DISEÑOS DE MÓNICA ARISPE**



**Para ser la Primera en conocer el resultado...**



**Desde el primer día de atraso. En un sólo paso. Sencillo y 100% confiable.**



# Cultivos andinos en la cocina

La región andina es uno de los grandes centros de origen y domesticación de numerosas plantas alimenticias. Algunos de estos cultivos, como la papa y el maíz, se han extendido a diversas regiones del mundo, otros cultivos no han tenido esta expansión y se mantienen subexplotados. Estos constituyen un amplio grupo de especies de granos como la quinua, cañahua, amaranto y tarwi. Aquí le brindamos algunas recetas que se preparan con quinua y tarwi.

## ACHOGCHA RELLENA CON TARWI

Ingredientes para 5 porciones  
Achochcha (caigua), 5 unidades  
Tarwi (chichocho), 2 tazas  
Desamarrgado, 2 tazas  
Huevo, 1 unidad  
Cebolla, 1 mediana  
Zanahoria, 1 unidad  
Tomate, 1 unidad  
Aceite, 1 cucharada  
Al verde, ajo al gusto  
Sal y pimienta al gusto

**Preparación**  
Lavar y ablandar las achogchas, sacar las pepitas y freír en agua tibia por 15 minutos conjuntamente con la zanahoria y el huevo.  
Pelar el tarwi desamarrgado, moler o licuar hasta obtener una pasta.  
Preparar un aderezo con aceite, ají molido, cebolla, ajo y tomate. Agregar la zanahoria picada y la pasta de tarwi.  
Rellenar las achogchas con la salsa de tarwi y una rodaja de huevo duro.  
Acomodar en una olla y hervir nuevamente a fuego bajo, por 15 minutos.  
Servir caliente, como entrante o como plato principal, acompañado con camote o papa cocida.  
Variación: el relleno de tarwi se puede agregar queso fresco, aceitunas, pasas o maní tostado.  
Tiempo de cocción: 40 minutos

nar con rodajas de huevo duro y aceitunas.  
Tiempo de cocción: 20 minutos.

## PASTEL DE QUINUA AL HORNO

Ingredientes para 5 porciones  
Quinua en grano, 1 1/2 taza  
Came molida, 1/2 taza  
Cebolla de cabeza, 2 unidades  
Arveja verde, 1/2 taza  
Tomate picado, 1 unidad  
Perejil picado, 2 ramitas

Pasas de uva sin pepas (\*), 2 cucharadas  
Aceitunas (\*), al gusto  
Huevo, 2 unidades  
Queso fresco 1/2 pedazo  
Leche fluida, 1/2 taza  
Al colorado molido a gusto  
Aceite, 3 cucharadas  
Condimentos al gusto  
Sal yodada al gusto

### (\*) Ingredientes optativos

**Preparación**  
Cocinar la quinua hasta que el grano esté pastoso.

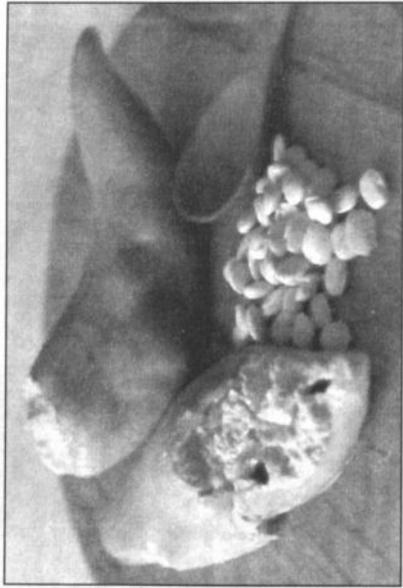
**Preparación del relleno:** Poner a fuego una cocerola con el aceite, agregar la cebolla picada finalmente, el ajo y perejil picado, la carne molida, sal y condimentos, y el aji colorado molido. Dejar cocer todo junto 10 minutos, si se seca agregar un poco de agua y sacar del fuego.

## SALSA HUANCANA DE TARWI

Ingredientes para 5 porciones

Tarwi (chichocho) desamarrgado, 2 tazas  
Queso fresco, 1 trozo  
Cebolla, 1 unidad  
Maní tostado, 1/4 taza  
Aceite, 2 cucharadas  
Aji, ajo, sal al gusto  
Papa, 5 unidades  
Lechuga, 5 hojas

**Preparación**  
Pelar el tarwi desamarrgado y molerlo, en la piedra de moler o en la licuadora, hasta obtener una pasta suave.  
Aparte tostar ligeramente el aji, la cebolla y el ajo, molerlos juntamente con el maní tostado y el queso fresco.  
Mezclar la pasta de tarwi y la del aderezo, añadir el aceite y sazomar. Debe tener consistencia de crema.  
Servir sobre hola de lechuga y papa cocida.  
Variación: Se puede adori-



## SOLUCION HOGARGRAMA Nº 45

GANADORA DE LA SEMANA.- Es la señora o señorita, LILIAN HERRERA CABRERA, con C.I. 3930864 S.C. domiciliada en la calle Cobija Nº 752 de la ciudad de Santa Cruz. La mencionada ganadora, debe apersonarse a nuestra Agencia Regional en esa ciudad con la fotocopia de su carnet de identidad para recoger su premio de Bs. 100.00

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| W | A | B | H | I | N | Z | T | O | N | L | A | S |   |   |   |  |
| S | A | R | A | O | M | A | R | A | A | O |   |   |   |   |   |  |
| O | D | E | C | H | I | S | O | P | I | A | L | P | O |   |   |  |
| S | A | N | T | A | Z | S | A | S | A | I | R | A | N | A | G |  |
| J | J | I | E | R | L |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| R | A | Z | A | P | I | N | A |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| L | I | M | L | A | C | H | I |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| A | E | U | I | H | O | P | I | N | Z | A | R | O | N | S |   |  |
| A | E | S | C | H | E | N | A | N | A | S | I | Z | A |   |   |  |
| P | A | R | F | E | R | N | A | N | A | S | I | Z | A |   |   |  |
| A | O | R | T | A | L | O | N | S |   |   |   |   |   |   |   |  |

**JOYERIA ARIEL**  
Se va, aproveche en toda su mercancía en general. **20% de descuento**

Aretes, dijes, pulseras, cadenas, anillos y mucho más.

**SOLID GOLD 18 Kts.**

*Se va, aproveche el gran descuento*

**Figueroa Nº 784**

## MÓNIKA ARISPE

# Juventud y creatividad en moda nacional

Un diseñador debe ser creativo e innovador, definido en su estilo aunque respetuoso de la personalidad de su público. Debe conocerse tanto a sí mismo como a su cliente para crear piezas únicas y a la vez hermosas y cómodas.

POR ISABEL MERCADO

trabajo. Mónica regresó a Bolivia. Vine a trabajar en mi país porque advertí que el campo de la moda está aún inexplorado. Aunque existen algunos diseñadores profesionales, no hay mucha creatividad. La moda nacional no ha adquirido aún un estilo propio, lo que es imprescindible para surgir a nivel nacional e internacional.

riormente su físico y acomodar a éstos los colores, las telas y los diseños de acuerdo a la ocasión.

Si bien Mónica se encuentra empujando en el trabajo de su taller de alta costura, tiene ambiciones proyectadas para el futuro próximo. Piensa establecer una industria de confección, para lo cual se encuentra diseñando una colección de ropa infantil de invierno -aprovechando el momento que se vive- para fines de abilitar con cuyos presentadores prefieren medir la acogida del público y hacer un estudio de factibilidad antes de dedicarse a la tarea de establecer su industria.

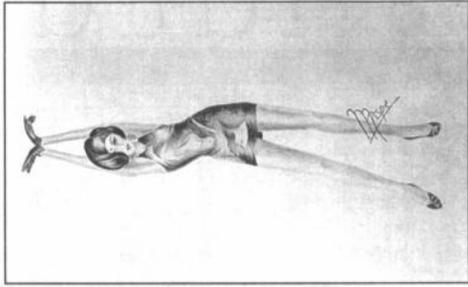
La industria de la confección es muy incluyente en el país, por un lado por la enorme competencia de la ropa importada y por otro porque no estamos acostumbrados a seguir la moda de forma inmediata, de modo que la ropa que tenemos nos dura por cuatro o cinco temporadas sin que cambiemos o renueve el vestuario. Planeo establecer paulatinamente una industria de confección de ropa moderna, versátil y accesible para todos, empezando por los niños.

A Mónica la caracterizan, además de su amplia vocación para su profesión, una voluntad de superación inagotable, para fines de agosto tiene planeado viajar a Italia para asistir a un curso de especialización en trojes de moda... Por lo visto tendremos oportunidad de hablar de Mónica y su trabajo en más de una oportunidad en el futuro.

Como requisito para obtener su título de profesional, es así que tuvo la oportunidad de trabajar en una importante industria de confección chilena. "Viviana Nunes". Empecé haciendo confección y posteriormente fui contratada por la empresa, llegando a dirigir el departamento de diseño, con el cual presentamos una colección de verano.

Esta fue una experiencia inolvidable para Mónica, pues le enseñó lo que constituye no sólo el trabajo artístico del diseñador de modas, sino la parte industrial, donde el diseñador debe procurar conseguir los telos, los accesorios, colores y detalles de cada modelo, además de planificar las tallas adecuadas para una producción comercial de sus diseños.

Luego de obtener su título profesional, Mónica realizó algunos cursos complementarios de perfeccionamiento, uno de confección en moldeaje industrial y asistió a un seminario de Historia del vestuario e Imagen del tiempo -de ropa, accesorios y zapatos- con el diseñador ruso, residente en París, Alexander Kostylev. Después de tres años de estudio y



Hija de padres bolivianos, Mónica Arispe, nació en Valencia, España, en circunstancias que su padre el médico pacense Fernando Arispe, se encontraba realizando sus estudios de profesionalización.

Venió a Bolivia, concretamente a La Paz, a los cuatro años y nos cuenta que su abuelo por la costura empezó a darle, iterante, a realizar algunos labores de costura. Primero aprendí a tejer, luego empecé a coser haciendo uno que otro experimento, después sacaba moldes sencillos de "Buda"... Un día viendo en la televisión un desfile de modas de Fendi, con una colección de pieles y tapados, decidí que un día sería diseñadora de modas.

Con esta determinación, ya

## HOGAR

## PRESENCIA

EDITOR: Marie France Perrin de Peró  
PRODUCCIÓN: Angélica Gutiérrez S.  
Miguel Valdez



# Sarajevo: La vida vence sobre la muerte

Desde hace dos años, un aumento espectacular de nacimientos mantiene la esperanza en la ciudad sitiada. Algunos lo utilizan como arma política - "sustituirán a los caídos por las balas", dicen- Pero, en realidad, los bebés de la guerra son la mejor prueba de la victoria de la vida sobre la muerte.



Es una clase de locura muy extendida. Sarajevo, destrozada por un asedio de veintidós meses, vive una explosión de nacimientos. El pasado invierno, la población de la ciudad decreció más por la falta de la procreación que por la anemia séptica. La única maternidad de Sarajevo quedó destruida en un bombardeo, el estrés dificultaba la procreación; la explosión de las bombas, el miedo al futuro y la falta de alimentos provocaba abortos.

A principios de 1993, sólo nació un par de bebés al día en una ciudad de 300.000 habitantes. Pero todo eso está cambiando. Dos hospitales han abierto nuevas alas de maternidad y la escasez de camas es tal que las madres con buena salud sólo pueden quedarse un día. El índice de nacimientos es de 2,5 veces más alto que el pasado febrero, a pesar de que aumentado un 10 por 100 al mes- que aminorando un 10 por 100 al mes- una silenciosa y dudosa forma de protestar contra la incansable violencia étnica. En un buen día, las mujeres crean niños arebrotando con sus bombarderos y sus francotiradores, y todavía ganan los muros del mundo a un niño en escasez de circunstancias es sin duda una heroína", afirma un doctor de la maternidad de Kosovo.

Toda la ciudad parece estar de acuerdo. La mayoría de las mujeres embarazadas cubren sus necesidades, de modo que vecinos y amigos también echan un mano. "Cuando la gente se entera de que estamos embarazadas, nos dan de todo", señala Gordana Klific, de treinta y un años, embarazada de ocho meses de su primer hijo. El ginecólogo Miroslav Pratic, que realizó pruebas de embarazo, previene a los futuros padres de los riesgos de la guerra... y después les anima a que intenten a pesar de todo. En una población tan mullida, el acto de traer un niño al mundo es lo más bello que hay.

La decisión de tener un hijo tiene a menudo un matiz político. Quiere- mos que Sarajevo siga viva- subraya la señora

Klific-. Todos los años contestaremos a las balas con un niño. Hagan lo que hagan, no nos pararán". A medida que la esperanza de la guerra acabase pronto iba desvaneciéndose, otra clase de esperanza ocupó su lugar.

Muchos de los bebés de guerra "ocupan el lugar" de otros niños que murieron asesinados. "Hay mujeres que no han tenido un hijo en diez años y ahora se están quedando embarazadas, amparadas en ese espíritu de resistencia", dice la enfermera comadrona Kenada Cengic.

Milada Vezovic, de veintiseis años, que ha sido madre recientemente, vive en Hrasnica, al otro lado de las líneas serbias que rodean la ciudad, y lo ha tenido más difícil que la mayoría. Su marido, un soldado bosnio, ha estado hospitalizado durante la mayor parte de su embarazo con heridas múltiples, fracturas y lesiones en el estómago y pulmones. Cuando se vio aquejada de contracciones prematuras, huyó a Sarajevo a través del colector de alcantarillado situado bajo el aeropuerto, controlado por el ejército serbio. Caminando encogida, y el dolor le obligaba a dele-

nearse cada pocos minutos, entre las náuseas provocadas por los gases de combustible para aviones que se filtraba. Pero lo consiguió y tuvo una niña prematura que acaba de salir de la incubadora. Pronto, Milada la llevará de vuelta por el funel para reunirse con su marido.

En una ciudad donde la muerte puede golpear en cualquier momento, citar a un bebé de guerra es una lucha contra la escasez de todo. Un nuevo programa de UNICEF aporta suplementos importantes a mujeres embarazadas y en período de lactancia, y proporciona la mayoría de los alimentos infantiles y ropa para los niños de menos de un año. Pero vive en Hrasnica no puede eliminar los peligros para la salud inherentes a una zona de guerra. Los bebés que nacen pesan poco y tienen un elevado índice de deficiencias. El estrés cobra su precio. Estos bebés de guerra bosnios tienen algunas características específicas. La mayoría son pálidos, porque sus madres se niegan a poseerlos por las colas y nadie, ni los vecinos ni los familiares, protesta porque los niños llenos de maldad.

Tomado de la revista Blanco y Negro del ABC.



## A la vanguardia en tratamientos de belleza

sentido de la estética femenina que antes sólo se preocupaba por la cara y dejaba de lado al resto del cuerpo. Clarins considera que más importante que el maquillaje es lo que está debajo, es decir la piel. Para ello ha elaborado los productos de mejor calidad en un laboratorio de investigación en el que trabajan científicos tratando todo el tiempo de encontrar nuevas moléculas capaces de restituir pieles dañadas.

Para el cuidado de la piel del rostro Clarins cuenta con el Fluido Superligero Multi-Contorno Super-Hidratante para la mujer, el hombre, los jóvenes y niños por su alta protección contra la contaminación. También está la Multi-Active de día, cuya característica de hidratación a largo plazo y filtro solar natural la hacen completamente adecuada para el clima seco y frío de nuestra ciudad, nos explicamos y recomendamos la señora Sabine Cogramme.

Entre los lanzamientos para 1994 está la crema Multifacete de Noche que se caracteriza por una textura muy fina que penetra en la piel rápidamente y previene el envejecimiento (radicales libres) destruyendo la piel durante la noche. Esta crema tiene en sus ingredientes: extracto de lilo y flor de naranaja que ayu-

dan al descanso nocturno de la piel. También el Fluido Multifacete Super-Hidratante que vendrá con un índice de protección solar de 15 SPF. Para el cuerpo y sobre todo para el exceso de peso, existe una nueva fórmula de gel adelgazante que mejora la celulitis notablemente. Usándola a diario, siguiendo una dieta adecuada y haciendo ejercicio se puede lograr en poco tiempo una disminución considerable de peso.

Dentro del maquillaje, el último invento es la base anticontaminación que refuerza la piel y la protege a través de la formación de una especie de filtro. El perfume Eyalum, con aroma de frutas y flores, es otro éxito de Clarins que próximamente llegará a nuestro medio.

## El crochet está de moda

El crochet tan usado en colchós, manteles y todo tipo de ropa de mesa está de moda. Pero esta vez se lo usa en prendas de vestir. Nada más a la moda hoy en día que los chalecos de crochet. El punto puede ser cualquiera pero mejor si las separaciones son gruesas para mostrar la blusa debajo. Los hoy otros, medianos y largos. Se combinan varios puntos para crear un estilo diferente. También se usan las llamadas "redes", unas especies de poleras llenas de huecos que dejan ver la otra polera debajo, mejor si ésta es pegada al cuerpo.

El encaje, tan femenino, es otro tejido que está de moda. Ahora se ve encaje en blusas, vestidos y también en chalecos. Póngase al día y use uno de estos chalecos con crochet y encaje.



## CLARINS:

Clarins es una de las líneas cosméticas francesas más conocidas en todo el mundo. Dicha línea, que especialmente cuenta con productos para el maquillaje, se especializa ante todo en tratamientos de belleza tanto faciales como para todo el cuerpo.

A iniciativa de la firma Cosmeil en Santa Cruz y Cosmeil en La Paz, estuvo recientemente en nuestro medio Sabine Cogramme, una química farmacéutica experta en los productos Clarins que visita por todo el mundo entrenando a consultoras y vendedoras.

La señora Cogramme nos comentó que la firma que ella representa lleva más de 40 años en el rubro y que es líder de ventas en Europa, Asia, África, Australia, Estados Unidos y América Latina. Manifestó que los productos Clarins se hace a base de ingredientes extraídos de plantas naturales capaces de calmar y suavizar las pieles más sensibles. Asimismo comentó que el fundador, Jacques... cambió el



**CENTRO MEDICO DE PIEL**  
EQUIPO DE ESPECIALIDADES MEDICAS

**Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN**  
DERMATOLOGO, VENERELOGO, PATOLOGO DE PIEL, PATOLOGO DE PIEL Y VENERELOGO

CLINICA ESTETICA DERMATOLOGICA Y VENERELOGICA PARA EL TRATAMIENTO FACIL

DEBEMOS ENTENDER QUE LA PIEL... MARCHA LASER PARA EL TRATAMIENTO DE LA PIEL Y VENERELOGIA

Av. 6 de Septiembre No. 219 y 277  
TEL. 4952221 - 4952222 - 4952223

**Castel**

**ENTREGANDO MODA, DISEÑO Y CALIDAD**  
24 AÑOS AL SERVICIO DE ORO, ANOIA EN LA PAZ

**CABALLEROS Y DAMAS**  
CREDITO EN TRAJES A MEDIDA, ALTA COSTURA

Calle Colón 330 Edif. Colón Tel. 372947

**NATURA VIGOR** Línea Completa de Productos Farmacéuticos Naturales Sin Contraindicaciones Industria Norteamericana

**Calcio Natural**  
con Vitamina D  
3 Tbs de Calcio Natural proporcionan el 100% del requerimiento mínimo diario de Calcio. Fósforo y Vitamina D. Evita la osteoporosis, manteniendo de densidad y fortaleza de los huesos y dientes.  
Evite el riesgo de un ablandamiento de los huesos en los adultos.  
La Vit. D es indispensable para una mejor asimilación del Calcio y Fósforo

**Soya Lecitina Natural**  
Coadyuvante en el tratamiento del colesterol.  
Ayuda a disolver las grasas acumuladas en las arterias evitando la arteriosclerosis.  
Normaliza la presión arterial.  
Es un estimulante cerebral, produciendo mayor agilidad mental

**Enzimas Digestivas**  
¿Esta constipado frecuentemente?  
¿Se siente de vez en cuando hinchado?  
¿Padeces de gases?  
¿Duerme mal debido a malas digestiones?  
¿Aumenta de peso con facilidad?  
Su estómago necesita Ayuda

**Acetate Puro de Ajo**  
Reduce el nivel de colesterol en la sangre y previene la acumulación de depósitos de grasas en las paredes arteriales, evitando la arteriosclerosis.  
Baja la presión arterial y combate la anemia crónica.  
Es eficaz en el tratamiento de la artritis y lumbago.  
Evita el riesgo de un exceso de grasas en la sangre.

**COMPLEMENTO ALIMENTICIO ESPECIAL PARA NIÑOS JOVENES Y ADULTOS**  
Cada Tableta contiene: Vitamina de Hierro, Fósforo y Vitamina D

**Soya Lecitina**  
son capsulas extraídas de aceite puro de soya

**ENZIMAS DIGESTIVAS HOY**  
Ninguna diarria Evite las molestias estomacales, tome: Enzimas Digestivas de Natura Vigor

**PRUEBELAS HOY**  
Ninguna diarria Evite las molestias estomacales, tome: Enzimas Digestivas de Natura Vigor

VENTA EN FARMACIAS DISTRIBUIDORES: 47148 - 49522 COCHABAMBA  
Tel: 22874 Trinidad  
Tel: 20411 Montero



## Otros dos debutantes

La nueva fecha del fútbol ligero (que se jugará entre mañana y el miércoles próximo), permitirá el debut de otros dos jueces.

Uno de ellos es el señor **Rodolfo Calderón**, que ha sido juez de línea en Tarja, y tendrá a su cargo el partido Cotor - Real Santa Cruz, y otro el señor **Mario Oriente**, Petrolero, y que ya fue juez de línea en Cochabamba.

Vuelvo otro árbitro, Juan Luna (2 partidos en su haber durante 1993), que también regresan Pedro Melnik (10 cotejos arbitrados) y Oscar Zapata (seis arbitrajes anteriores).



Juan Luna

## Piscina de cartón

**RIO DE JANEIRO, 4 (ANSA).** - Comenzó hoy en Río de Janeiro un torneo cuadrangular de natación entre Brasil, Rusia, Estados Unidos e Italia, que se realizará en una piscina semi-olímpica construida en cartón especial en las playas de Copacabana.

Para poder montar una piscina de 25 metros directamente sobre la playa fue elegido un material inofensivo, el "honeycomb", cartón eslamado en forma de cometa, cubierto de fibra de vidrio.

Es muy ligero y fácil de montar, dice Ami Resende, el ingeniero que presentó el proyecto, que permite a la piscina ser desmontada y llevada a cualquier lugar como elemento entre dos capas protectoras puede resistir varias toneladas de presión por centímetro cuadrado.

La piscina, en tanto a la cual se levantaron tribunas para 5 mil personas, se convirtió en la mayor atracción del encuentro, que promete ser de buen nivel.

## Elogian a Asprilla



Asprilla

**ROMA, 4 (ANSA).** - El colombiano del Parma Faustino Asprilla fue el hombre del día por su brillante actuación en el partido de ida de la final de Copa de Colombia entre Ajax y que concluyó con un empate sin goles.

"Show de Asprilla", "Faustino, una verdadera fuerza de la naturaleza", "Asprilla hizo temblar al Ajax", son algunos de los títulos con los cuales la prensa especializada festeja al campeón colombiano.

La Gazzetta dello Sport escribe que "debido a los peligros creados por Asprilla, el Ajax no pudo embestir masivamente contra el área del Parma".

Con sus espectaculares golpadas, Timo tiene siempre una pesadilla para la defensa holandesa. Pero sobre todo - subraya el diario - continúa dotado de comunidad y generosidad, que le permiten salvarse e inclusive resolver situaciones críticas en su área".

A través del mismo cotidiano, el entrenador del Parma, Nevio Scala,

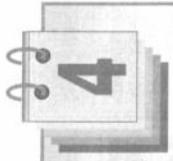
## Supersticioso

**Madrid, 4 mar (EFE).** - El chileno Iván Zamorano, jugador del Real Madrid, comentó hoy que ya no sabe cuál es la razón de que no meta goles, "si la mala suerte, la envidia o el mal de ojo", y reconoció que tiene junto a él toda serie de amuletos, rostros de vírgenes, pulseras y cualquier cosa que se le ocurra para que le dé fortuna.

"El balón no quiere entrar en la portería. Hay que seguir luchando e intentar cambiar la suerte. Yo sé que parece que les estoy contagiando a mis compañeros, pero ellos están hablando ocasionalmente claras", dijo el chileno.

Zamorano señaló que el Real Madrid realizó ayer un buen encuentro frente al Paris Saint Germain, aunque perdieron por 0-1. "Se vio a un Madrid ganador y luchador. Demostramos que somos superiores a los franceses", añadió.

## En este día...



quisequeno de fútbol, integrante de varios plantíles de la Capital.

**ZUNIGA, WILSON:** Futbolista cruceño. Jugo en Real Santa Cruz.

**DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:**

**JUAN EDUARDO ESVALDER:** Futbolista argentino del Zaragoza de España.

**SEMEDO:** Mediocampista portugués del Oporto y la Selección.

**CHO N YOUNG:** Arquero de la selección de Corea del Sur.

**JOHNNY EASTRÖEM:** Futbolista sueco del Reggina (Italia) y VADO.

**VADO:** Mediocampista del Marítimo de Portugal.



Adrian Maceda

**DE NUESTRAS FIGURAS:**

**BORTOLINI, LINES ADRIANA:** Jugadora cochabambina de voleibol.

**MACEA, ANTONIO ADRIAN:** Conocido dibujante nacional, que durante varios años incursionó en la caricatura deportiva.

**MENDEZ, ALFREDO:** Futbolista cochabambino de varios equipos de la Liga. De Metalsa en 1993.

**MENDOZA, ADRIAN:** Ex-dirigente de la Federación de Basquetbol.

**MONTELLANO, JULIO:** Basquetbolista uruguayo que se destacó en el plantel de Paysandú.

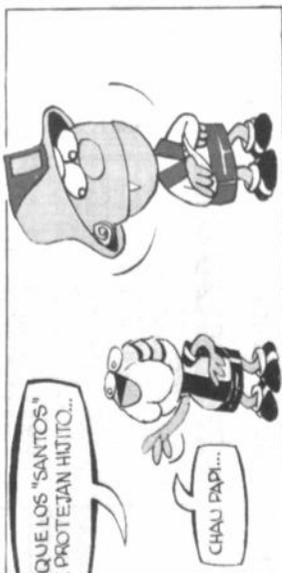
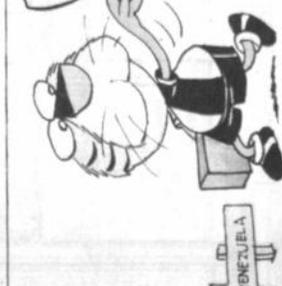
**VARELA, JAVIER:** Jugador chhu-

## Situación peculiar

**Roma, 4 mar (EFE).** - El club italiano de fútbol Messina, del grupo I del campeonato nacional de fútbol, se encuentra en una peculiar situación al verse con dos entrenadores, tras la disputa que mantienen sus dos accionistas mayoritarios, cada uno de los cuales prefiere un técnico distinto.

El curioso hecho se ha producido al decidir el presidente y uno de los accionistas con el 50 por ciento del club, Messina, La Malfa, destituir el pasado miércoles de sus funciones al director técnico Carrubelli y al entrenador Busetta, y nombrar para el último cargo a Enzo Domingo. La decisión no ha gustado al empresario Giuseppe Merudá y a su hijo Carmelo, propietarios al 50 por ciento de los accionistas de Messina, y que solicitaron la vuelta de Busetta a La Malfa, a lo que éste se negó. Esta disparidad de criterios ha motivado que en la sesión preparatoria del equipo, mientras Domingo saltaba al terreno de juego a dirigir el entrenamiento, Busetta comenzara a protestar.

## QUIRITO



## Para tomar nota

La vuelta de Nosi-glia, entrenador matancero a actividad en el motociclismo paraguayo. Una prueba ha sido programada en el circuito de Alto Irapati, en la que uno de los atractivos es la participación de Walter Nosi-glia, múltiple campeón que retorna a este deporte, luego de un paso fugaz por el automovilismo.

Y es que Walter lleva en la sangre al motociclismo, ya que ya se convertirá en campeón otra vez.

La instructora norteamericana de gimnasia Hannah Holt, en parte del discurso que pronunció en el curso de capacitación del curso que, junto a ella, el esposo Jim dictó en esta ciudad, dijo que entre los recuerdos que se lleva está el de su despedida, donde habló tanto que casi se muere.

Los posesos Holt culminaron ayer su misión y dejaron un grato recuerdo entre la gente de la gimnasia.

Un dirigente se preocupó por la mala disposición que mostraron en la actividad deportiva, figura alguna que habilita de la alternabilidad en la dirigencia.

El mismo acotaba que con muy raras excepciones, las personas que permanecen al frente de asociaciones y federaciones no le ha hecho bien al deporte.

La vuelta al país de la selección de fútbol boliviano controló ayer con la llegada del famoso grupo "Los Fantasmas del Caribe", que vino para realizar algunas presentaciones en nuestra ciudad.

Es así que algunos colegas periodistas, que fueron al aeropuerto para cubrir la llegada del seleccionado, aprovecharon para acercarse a los componentes del grupo y tomaron un momento para platicar en nuestro medio.

Con visibles errores en realidad, son horribles los dibujos que se publican en esta noche en el colisoro Julio Borelli. La palabra combate aparece escrita como conbete y ranking se escribió de un modo original: ranquing. Un cartel ubicado en el frontón de la casa de los señores de las usucarreteras, que se han mantenido, sin que nadie las corrija, durante varios días.



# LA ACADEMIA GANO Y VUELVE A VENCER



## BOLIVAR CON "B" DE BALDIVIESO

## EL VASCO ESTA DECEPCIONADO



## PRESENCIA del deporte



La Paz, sábado 5 de marzo de 1994



BOLIVIA CORREO, LUCHA, TRAPIDO Y ENTRENAMIENTO INTERNACIONAL



# Super Económicos

## PRESENCIA Matutino Líder en Circulación Nacional



- AGENTES Y CORRESPONSALES**
- LA PAZ**: Calle Comercio N° 5, D. 2116, St. Bolo Valtz, Corresponsal: Sr. Carlos Krings, Agente: Sr. Jaime Medina
- COCHABAMBA**: Calle Emancipación N° 387, D. 1000, St. Bolo Valtz, Corresponsal: Sr. Carlos Krings, Agente: Sr. Jaime Medina
- ORURO**: Calle Comercio N° 310, D. 1000, St. Bolo Valtz, Corresponsal: Sr. Carlos Krings, Agente: Sr. Jaime Medina
- POTOSÍ**: Plaza Arce de Bolívar N° 5, D. 1000, St. Bolo Valtz, Corresponsal: Sr. Carlos Krings, Agente: Sr. Jaime Medina
- SANTA CRUZ**: Calle Independencia N° 337, D. 1000, St. Bolo Valtz, Corresponsal: Sr. Carlos Krings, Agente: Sr. Jaime Medina
- TARUJA**: Calle Bolívar N° 348, D. 1000, St. Bolo Valtz, Corresponsal: Sr. Carlos Krings, Agente: Sr. Jaime Medina
- TRINIDAD**: Calle Comercio N° 310, D. 1000, St. Bolo Valtz, Corresponsal: Sr. Carlos Krings, Agente: Sr. Jaime Medina

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el País!

### Tarifas 50 Centavos por palabra

### CASA EN VENTA

Sobre Av. Armeria 531 - 545 remodelada y lista para ocupar, consta de un depto. dependencias y dos tiendas, venta en horas de oficina misma casa (no intermediarios)

### VENDO

VENDIENDO FERIA IMPRENTA REF. LA PLATA N° 7215 CASI AV. ESPAÑA TELF. 61666 Onuro. (12-16 FEB.)

### EXTRAVIDO

"SE EXTRAVIDO DOCUMENTO DE RUC 04862051 DE ROBERTO ROLLANO, POR TANTO QUEDA NULO". (22-23 FEB.)

### GRATIFICACION

A PERSONA QUE ENCONTRO UN FOLDER NEGRO CON DOCUMENTOS EXTRAVIDADOS EL FIN DE SEMANA QUE SOLO SIRVEN AL INTERESADO. LLAMAR AL TELEFONO 371126 (8-9 FEB.)

### EXTRAVIDO

Por extraviado el carnet N° 167 de trabajo SAMAPA a nombre del Sr. Victor Mamani. Mallea queda sin efecto (22-24 FEB.)

### OFICINAS EN SUCRE

En alquiler se ofrecen oficinas a estrenar en edificio situado en Plaza Principal de Sucre. Referencias Tel. (064) 21821. (11-14 FEB.)

### VENDO

V A G O N E T A VOLKSWAGEN - MULTIVAN DE LUJO 1988, VENDE EXPERTO ALEMAN. 4X4; 2.000 C.C., 112 H.P., INYECTORIA ELECTRONICA, IDEAL PARA EJECUTIVOS, FAMILIAS Y PAISES. INFORMES: COCHABAMBA TELF. 042-46523 (9-7 MAR.)

### FACTURA EXTRAVIADA

Queda nula y sin valor factura No. 202 de 13.194 por Bs 1.800.- RUC 01408591 girada contra Seguros Unión. (11-12 FEB.)

### VITRALES

794994 - 322791 (11-19 FEB.)

### EN ALQUILER O ANTICRÉTICO

LINEA TELEFONICA. REF. 785566

### EXTRAVIDO

POR EXTRAVIDO QUEDA NULO LA LIBRETA DE AHORRO CTA N° 00-34-025734-5 DE LA MUTUAL LA PRIMERA (5-6 FEB.)

### EXTRAVIDO

FUE EXTRAVIDO EL TALLONARIO DE FACTURAS DEL N° 015301 AL 015400 CON RUC. 03016894 POR LO CUAL QUEDA NULO PARACUALQUIER EFECTO. (10-11 FEB.)

### COMPRO

COMPRO PRENSA PARA FIDEOS Y MACARRONES COMPLETA, CON CAPACIDAD DE 300 Kgs./h. REF. TELF. 042-25236 COCHABAMBA, HRS. 12:30 a 14:00 (10-15 FEB.)

### POR EXTRAVIDO

POR EXTRAVIDO QUEDAN NULOS EL CARNET DE CONTRIBUYENTE Y CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN CON RUC. N° 03372100 DE EMMA ESPINOZA FLORES (10-11 FEB.)

### EXTRAVIDO

Por extraviado de RUC N° 02484176, QUEDA NULO (9-10 FEB.)

### TRACTORISTA

NECESTAMOS INUTILIZARSE SIN CERTIFICADOS DE TRABAJO REF. TEL. 341706 (12-14 FEB.)

### VENDO QUINTA EN SANTA CRUZ

EXCELENTE INVERSIÓN: ANTIGUA ECARRETERA A COCHABAMBA. TELEFONO: 337985 (5-9 FEB.)

### VENDO

UNA CASETA METALICA DE 1.50 X 2.40 MTS. UTIL PARA VENTA DE ABARROTES EN CUALQUIER SITIO TEL. 357045, C. VICENTE OCHOA 751 (GRAN PODER) (24-27 FEB.)

### EN VENTA

EN VENTA TERRENO EN CONSTRUCCION SOBRE MTS' 186 REF. AL TELF. 307256 PLAN AUTOTOPISTA. (24-28 FEB.)

### EN VENTA

NECESITO GARZON Y SEÑORITAS PARA VENTAS REF. AV. ALFONZO UGARTE N° 76 ZONA 16 DE JULIO (EL ALTO). (24-27 FEB.)

### EXTRAVIDO

Por extraviado queda nulo el RUC 06653808 (9-10 FEB.)

### EXTRAVIDO

Por extraviado queda nulo el RUC 06653808 (9-10 FEB.)

### EN SANTA CRUZ SE VENDE

Propiedad ganadera a 60

### EXTRAVIDO

POR EXTRAVIDO QUEDA NULO EL RUC N° 02804743 DE GOLDY PENALOZA (Onuro) (22-25 FEB.)

### EXTRAVIDO

SE EXTRAVIDO EL DIA JUEVES 17 DOCUMENTOS DE UNA CASA DE CIUDAD SATELITE Y DOCUMENTOS EXTRANJEROS SE DARA BUENA GRATIFICACION LLAMAR A LOS TELEFONOS 813524 - 810973 (22-25 FEB.)

### EXTRAVIDO

POR EXTRAVIDO LA LIBRETA 00-34-65647-0 DE MUTUAL LA PRIMERA QUEDA NULO (22-23 FEB.)

### QUEDA NULO

Queda anulada la libreta de ahorro N° 00-34-067644-7 de "Mutual La Primera" (22-23 FEB.)

### AMPLIFICACION AUDIOLASER 373992

(9-22 FEB.)

### VENDO

VENDO EQUIPO DENTAL CON COMPRESORA Y ESTERILIZADOR TEL 230218 (12-19 FEB.)

### EN SANTA CRUZ SE VENDE

Propiedad ganadera a 60



El festejo de los jugadores de Bolívar, luego del primer gol anulado por Baldívieso (Foto tomada de la transmisión televisiva).

**COPA LIBERTADORES**  
THE STRONGEST BOLIVAR

### Pastoriza conforme "ES IMPORTANTE LO QUE SE HIZO"

"Queríamos llevarnos por lo menos tres puntos y lo logramos", declaró José Omar Pastoriza, entrenador del subcampeón boliviano anoche el término del encuentro que ganó su equipo por 2-0 al Marítimo. "Es muy importante lo..."

# Y PUDO GOLLEAR

## APUNTES DESDE CARACAS

porque lo importante es jugar bien y ganar".

El periodismo deportivo local aprovechó de entrevistas a los jugadores del subcampeón nacional, especialmente a aquellos que integran la selección boliviana que el año pasado, en Puerto Ordaz, vencieron a Venezuela 7-1 en el marco de las eliminatorias mundiales.

Antes del partido, los jugadores que están también en la selección nacional, no ocultaron su preocupación por los desgastantes viajes que tienen que hacer para cumplir compromisos de su equipo y el seleccionado.

A propósito del tema, Luis Cristaldo por ejemplo dijo: "Viajando horas y horas, se siente el cansancio. Sin embargo, cuando entramos a la cancha, nos olvidamos de eso".

Un número reducido de residentes bolivianos, con banderas de la tricolor nacional y celestes, se dio cita en el estadio para celebrar al subcampeón nacional. Los bolivianos se re-

Los "celestes" tuvieron que apurarse para salir del escenario deportivo, pues en el Aeropuerto de "Maqueñeta" los esperaba la nave que los devolvería a Bolivia.

Vladimir Soría, quien está recuperando su nivel futbolístico, ofició hoy como capitán de Bolívar.

Mientras el elenco boliviano vistió de celeste todo, el cuadro venezolano lució una indumentaria tricolor (verde, rojo y blanco).

Hubo un amago de pelota entre Antelo y Nikolai al final del encuentro. El delantero

## Baldívieso, autor de los goles "NUNCA DESMAYAMOS"

"El partido fue muy favorable a Bolívar, tuvimos muchas opciones de gol que no pudimos concretar, pero conseguimos un dos a cero que nos permite esperar con cierta tranquilidad los partidos en Bolivia y prepararnos de mejor manera para cuando nos toque jugar como dueños de casa", señaló Julio César Baldívieso autor de los dos tantos del club Bolívar.

Más adelante indicó que "el triunfo es importante para poder conseguir la clasificación".

Finalmente señaló: "lo más importante de todo fue el sacrificio que pusimos todos, nunca desmayamos y al final conseguimos nues-

Por su parte, Miguel Ángel Rimba, importante valor en la defensa del subcampeón boliviano indicó: "este es un resultado muy importante, hicimos creó que lo más favorable para nosotros a lo largo de los noventa minutos duró el partido y gracias a Dios nos llevamos los dos puntos".

El jugador agregó además que "los partidos que se juegan como visitante siempre son difíciles y este lo fue. Nos vamos muy contentos con los tres puntos alcanzados que nos servirán mucho para lo que queremos en esta Libertadores".



Julio César Baldívieso

# COPI LIBERTADORES DE AMERICA



Ante un inminente bajo presupuesto

# AGUILERA: "SI EL DEPORTE SE ESTABA MURIENDO AHORA LO VAN A REMATAR"

"Si en el anterior régimen el deporte se estaba muriendo, ahora lo van a rematar y determinar su muerte", declaró Rolando Aguilera, Secretario Nacional del Deporte, ayer en un improvisado encuentro con representantes de diferentes medios de comunicación.

Aguilera se refirió así a los trascendentes que dan cuenta que el gobierno asignará para el deporte, dentro del Presupuesto General de la Nación, para esta gestión, un monto que oscila entre ochocientos mil y mil millones de dólares, cifras lejanas de las que presentó la SND. Poder Ejecutivo para que sea incorporado en el presupuesto para este año.

"Tanto habíamos nosotros trabajado en la reorganización del deporte y cumplimos con la elaboración de todos los proyectos y si no ha salido el respectivo decreto que permita su aplicación ya no es culpa nuestra. Tenemos elaborado en una ochenta por ciento el proyecto de la nueva Ley General del Deporte y también tenemos desde aproximadamente cuatro meses en gabinete la disposición que da



Rolando Aguilera

porte, pero ahora se está siendo injusto con el deporte, a pesar que ha hecho más por Bolivia que ningún otro sector en los últimos años. La selección ha conseguido un título mundial unificar a Bolivia, un haberle costado un medio al gobierno".

Al ser consultado si seguiría al mando de la SND de aprobarse un presupuesto que no llega ni al diez por ciento de lo demandado Aguilera dijo que para ver que empresas muestran su interés en cooperar con nosotros en la puesta en funcionamiento de la Lotería, ese fue el motivo por el que tuvimos que suspender la contratación de prensa.

El propósito de la SND poner en actividad en el juego de apuestas deportivas en oportunidad de la realización del vendido campeonato mundial de fútbol.

## Curso de Gimnasia ESPOSOS HOLT CULMINARON LABOR



España (centro) y los esposos Holt

"Esperamos que las enseñanzas que las entrenamos en esta clase de nivel de la gimnasia. Quiénes participaron en el curso y mostraron un gran entusiasmo por el mismo y deseo de asimilar lo que les enseñamos, lo que nos llena de satisfacción", declaró Hannah Holt, instructora estadounidense de gimnasia, ayer en la ceremonia de clausura del curso que junto a su esposo Jim dijo a un grupo de cuarenta y tres participantes de los diferentes departamentos del país.

Le precedieron también fueron entregados los certificados de asistencia a los participantes, se desarrolló en el salón de actos del Comité Olímpico Boliviano, una de las entidades patrocinadoras del curso que comenzó el 22 del pasado mes de febrero y culminó ayer.

la aprobación del presupuesto final, que dependerá del Congreso de la República, y es una obligación moral el tener que irme y agradecer por la confianza que se me dio. Lo que se ha hecho es como pedirme que ejecute un penal, pero en el estronamiento me quitan la pelota y así no puedo meter el gol".

### LOTERIA

El anuncio oficial de la fecha de inicio de las jugadas de la Lotería Deportiva quedó postergado por espacio de diez días aproximadamente.

Sobre el particular Aguilera dijo que de acuerdo a las determinaciones legales tenemos que hacer una invitación para ver que empresas muestran su interés en cooperar con nosotros en la puesta en funcionamiento de la Lotería, ese fue el motivo por el que tuvimos que suspender la contratación de prensa.

El propósito de la SND poner en actividad en el juego de apuestas deportivas en oportunidad de la realización del vendido campeonato mundial de fútbol.

### Nacional de voleibol

## SAN ANTONIO Y JEC SIGUIEN INVICTOS

COCHABAMBA, 4 (PRENSIA).- Por Manuel Itzen. San Antonio de La Paz, 4 de marzo. El tercer torneo consecutivo en el marco del Torneo Nacional de Voleibol Femenino a nivel de clubes campeones, encabezando la tabla de posiciones en calidad de invictos. El campeón, logró una victoria cómoda, mientras que JEC tuvo mayores complicaciones, ante un rival que lo derrotó por 3 a 0. El domingo la final será entre estos dos elencos.

### RESULTADOS

El campeón orureño Economía abandonó la última posición al vencer a Santa Rosa de Potosí, en el primer partido de la jornada. El sexteto de la Villa Imperial apareció como rival con algunos atisbos de juego ordenado en el segundo set, poniendo nervioso al rival. En 49 minutos ganó 3 a 0, con parciales de 15-1, 15-10 y 15-10.

En otro partido, San Antonio con un excelente trabajo de defensa, venció a la Villa Imperial por 3 a 0, también elencos perfectos. Patricia Asturizaga y Roxana Huancá encabezaron la tabla de posiciones, con un total de 15-5, 15-1 y 15-5. La victoria por 3 a 0 con parciales de 15-5, 15-1 y 15-5. La victoria general que se encuentran en buenas condiciones apuntando por las dos referencias peruanas.

Después de Ximera Antezana, Marcela Beltrán, Cecilia de la Cruz y Patricia Asturizaga. El campeonato de la Villa Imperial se disputará el domingo en el partido central de la tercera jornada por 3 a 0 en 47 minutos.

El torneo proseguirá mañana y finalizará el domingo.

## Velada boxística CABRERA Y ROJAS PELEARAN HOY

José Cabrera y René Rojas protagonizarán esta noche la pelea central de la velada de boxeo que se realizará en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

La pelea, que corresponde a la división gallo (no es por ningún título), es un importante paso para los dos jóvenes pugilistas que tienen ambiciosos planes para el futuro.

Cabrera aparece como favorito, pues se trata del único boliviano que ganó oro en el boxeo de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos que se realizaron en el país el año pasado.

La programación se iniciará a las 20:30 horas.

## En el Siles TORNEO DE JUDO ESTA TARDE

Se realizará esta tarde el primer campeonato departamental interclubes de judo, denominado "Nuevos Valores". Cerca de cuarenta judocas tomarán parte en el mismo, según informaron los organizadores, el "Sakura Judo Kai" de La Paz.

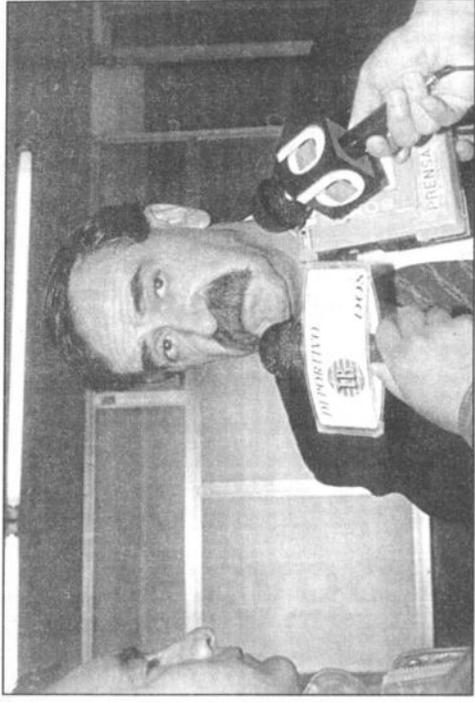
Los combates se disputarán en el Dojo de la Asociación de Judo de La Paz ubicado en el estado Hernando Siles, puerta 12.

El programa se iniciará a las 14:30 horas. Participarán todos los clubes con un número mínimo de competidores por división y categoría, cuatro y cinco, sexto, séptimo, octavo, noveno, décimo y undécimo cinturones blancos, amarillos, verdes, respectivamente. De acuerdo al número de competidores en cada categoría, se emplearán los sistemas de "Round Robin" o "Pool Canadianese".

El tiempo de competencia para infantiles será de 3 minutos y para mayores 5.

Volvió la selección y el vasco con la cara larga

# "SI NO HAY APOYO NOS TENDREMOS QUE CONFORMAR CON PARTICIPAR Y PUNTO"



La selección nacional retornó ayer al país luego de disputar cuatro partidos en la República de los Estados Unidos y México, y sin haber logrado ninguna victoria.

El rostro más serio fue el que mostró el director técnico Xabier Azkargorta. Sus razones estaban explicadas en el desempeño del equipo como consecuencia de no haber conseguido un punto en los cuatro partidos — con la selección que él hubiera querido.

"Tenía que haber conseguido una victoria, pero no lo conseguimos. El equipo con el cual voy a jugar va a jugar muy duro, probablemente mucho más que otras selecciones, o el triple, para poder hacer algo en el Mundial. O si no, desengañémonos y vayamos al Mundial como si fuera una competición más de las tantas que se han jugado".

Sus expresiones volvieron a estar enfocadas en los compromisos asumidos por los clubes y la propia Liga, que en concepto de él vasco no se están cumpliendo.

Dijo que no está desanimado, pero a mí me gusta decir las cosas de frente y acotó que "no soy hombre que baje los brazos, nunca lo voy a hacer, pero si no hay apoyo nos tendremos que conformar con participar y punto".

El vasco reclamó la forma cómo se están tomando los compromisos de la selección a pocos meses del Mundial y mostrando enfado dijo que "parece que hay cosas más importantes que la selección".

"Por ejemplo, hace rato que se viene jugando la Copa Libertadores de América todos los años y parece que esto fuera más importante que un Mundial, al que Bolivia irá por primera vez en mucho tiempo", sostuvo.

Consultado acerca de pensar en una nueva opción de diálogo para superar estos problemas respondió: "Yo ya no voy a dialogar más, lo digo de verdad, he dialogado bastante; si la gente quiere colaborar a la selección, aceptará gustoso, si no haremos lo que podamos".

"Nosotros tuvimos el siete de enero una reunión en Santa Cruz — acotó luego — en la que quedó bien claro que todos los clubes nos han a dar su total apoyo para prestar los jugadores a la selección y que nosotros íbamos a ser transparentes en sentido de que, siempre que no hubiera una incompatibilidad con partidos de la selección, si podían jugar con sus clubes, eso de nada ha servido, seguimos yendo y viniendo".

Lamentó que los jugadores tengan que ser sometidos "a trajines intensos". "A mí, por ejemplo, me ha agotado este viaje, y pensar que los jugadores de The Strongest que tienen con esta selección mañana mismo tienen que viajar a Venezuela para jugar; que otros jugadores han ido, han venido y han vuelto a ir, y estas cosas han influido, cómo se puede trabajar así".

Después, en el tema siempre referido al apoyo que requiere la selección, exteriorizó su preocupación porque el periodismo boliviano no está identificado ni hace un seguimiento del trabajo del equipo.

"Un caso que me preocupa bastante es el referido a los compromisos. Todo el mundo nos preguntaba en la gira por los periodistas bolivianos y no había ni que hablar".

"Por ejemplo, hace rato que se viene jugando la Copa Libertadores de América todos los años y parece que esto fuera más importante que un Mundial, al que Bolivia irá por primera vez en mucho tiempo", sostuvo.

Consultado acerca de pensar en una nueva opción de diálogo para superar estos problemas respondió: "Yo ya no voy a dialogar más, lo digo de verdad, he dialogado bastante; si la gente quiere colaborar a la selección, aceptará gustoso, si no haremos lo que podamos".

"Nosotros tuvimos el siete de enero una reunión en Santa Cruz — acotó luego — en la que quedó bien claro que todos los clubes nos han a dar su total apoyo para prestar los jugadores a la selección y que nosotros íbamos a ser transparentes en sentido de que, siempre que no hubiera una incompatibilidad con partidos de la selección, si podían jugar con sus clubes, eso de nada ha servido, seguimos yendo y viniendo".

Lamentó que los jugadores tengan que ser sometidos "a trajines intensos". "A mí, por ejemplo, me ha agotado este viaje, y pensar que los jugadores de The Strongest que tienen con esta selección mañana mismo tienen que viajar a Venezuela para jugar; que otros jugadores han ido, han venido y han vuelto a ir, y estas cosas han influido, cómo se puede trabajar así".

## "Hace rato que se viene jugando la Copa Libertadores de América todos los años, y parece que esto fuera más importante que un Mundial, al que Bolivia irá por primera vez en mucho tiempo"

Un sólo. Nosotros comprendemos las dificultades que tienen en sus medios para viajar y acompañar a la delegación, pero imagínense lo que han hecho los colombianos, han ido veintitrés periodistas con nosotros.

## "Si la gente quiere colaborar a la selección aceptaré gustoso, si no, haremos lo que podamos"

Lamentó que los jugadores tengan que ser sometidos "a trajines intensos". "A mí, por ejemplo, me ha agotado este viaje, y pensar que los jugadores de The Strongest que tienen con esta selección mañana mismo tienen que viajar a Venezuela para jugar; que otros jugadores han ido, han venido y han vuelto a ir, y estas cosas han influido, cómo se puede trabajar así".

el año pasado hemos tenido que hacer muchos esfuerzos para poder comer. Creo que son situaciones que la gente se debe plantear si realmente queremos hacer un Mundial digno, sino nos conformaremos con estar y decir que bien que hemos llegado", anotó.

El vasco hizo luego un balance de lo que fue la gira por Estados Unidos y México:

"Cuando se habla de resultados siempre hay que hacerlo desde dos ópticas. Por una parte están los resultados en si en cuanto a marcador y otros en cuanto al trabajo. Pero esta gira hay que calificarla en dos partes: una, la primera, que fue el torneo de Miami donde obtuvimos un empate y una derrota pero eso fue lo menos importante porque hicimos buen fútbol, toda la prensa mundial estuvo con que Bolivia fue probablemente el equipo que mejor hizo fútbol en el torneo. Pero no fue lo mismo, porque algunos jugadores fueron y vinieron, pasaron más tiempo en los entrenamientos; otros fueron llamados para completar el equipo y está fuera nada tuvo que ver con la primera".

Acerca del rendimiento de los jugadores, especialmente de los que convocó por primera vez, fue poco expresivo, como es costumbre, pero aseguró que "cada vez tengo las cosas más claras".

Confirmando que ha variado un poco su plan de trabajo, justamente por las dificultades que tiene para conformar la selección:

"Habíamos pensado en hacer una concentración abierta la próxima semana en base a todo lo que se habló en la reunión de Santa Cruz, pero no lo voy a hacer porque no se puede trabajar, pues no nos dan lo que queremos; además muchos jugadores están muy cansados y prefiero darles descanso".

Al referirse al próximo partido de la selección, a jugarse en Dallas el 26 de este mes frente a Estados Unidos, comentó que convocará a los jugadores "con la debida anticipación", y anotó luego: "Me gustaría de verdad poder elegir, es decir poder hacer una selección y no tener que ir con lo que se pueda".

### RETORNO

La delegación retornó ayer de Cancún, México, donde se presentó cerrando su gira enfrentando a Guadaluajara. El equipo tuvo una escala en Santa Cruz, donde se quedaron los jugadores de ese distrito.

A La Paz llegaron los integrantes de The Strongest, el goleero Carlos Trucco y el capitán de Bolívar, Carlos Borja, además del resto del cuerpo técnico, excepto Antonio López, quien viajó por unos días a España.

En el curso de las próximas horas el seleccionador dará a conocer el nuevo plan de trabajo con vistas al partido del 26 de este mes frente a Estados Unidos.

